

# SHARP



## Operation Manual

UA-KIL80E, UA-KIL60E

Air Purifier with Humidifying Function

LT

LV

ET

# LIETUVIŠKAI

Dėkojame, kad įsigijote šį SHARP oro valytuvą. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šį vadovą.

Laikykite šį vadovą saugioje ir visada pasiekiamoje vietoje.

## TURINYS

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI .....	Esamas puslapis
VEIKIMO PRINCIPAS .....	4
DALIU PAVADINIMAI.....	6
PRIEŠ PIRMĄJĮ NAUDOJIMĄ .....	9
NAUDOJIMAS .....	10
PRIEŽIŪRA IR REMONTAS .....	14
KEITIMAS .....	20
GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS .....	21
SPECIFIKACIJOS.....	23

## SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Naudodamiesi elektriniuose prietaisus, būtinai laikykites pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

### PERSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti sužalojimo elektros srove, gaisro ar asmens sužalojimo pavojus, būtinai vadovaukitės šiais nurodymais:

### NAUDOJIMAS

- Prieš naudodami gaminį perskaitykite visas instrukcijas.
- Naudokite tik 220–240 voltų maitinimo lizdą.
- Gaminio nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas ar kištukas arba jei sieninis maitinimo lizdas netvirtai laikosi.
- Reguliariai nuo kištuko valykite dulkes.
- Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo,

visada laikykite už kištuko ir niekada netraukite už laidą.

Nesilaikant šio nurodymo, galima sukelti trumpajį jungimą, dėl kurio gali kilti elektros šokas arba gaisras.

- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte maitinimo laidą. Traukdami gaminį, nepažeiskite maitinimo laidą su ratukais. Nesilaikant šio nurodymo, galima sukelti elektros šoką, įkaitimą arba gaisrą.
- Netraukite kištuko iš lizdo šlapiomis rankomis.
- Pildami vandenį į bakelį, prieš atlikdami priežiūros darbus, išimdami, įdėdami ir keisdami filtrą ir ilgai nenaudodami prietaiso, būtinai išjunkite jį iš maitinimo tinklo. Nesilaikant šio nurodymo, galima sukelti trumpajį jungimą, dėl kurio gali kilti elektros šokas arba gaisras.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo atstovas, įgaliotasis

„Sharp“ aptarnavimo centras ar panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

Iškilus problemoms, prieikus sureguliuoti ar remontuoti, susisiekite su artimiausiu aptarnavimo centrų.

- Neremontuokite ir neardykitė gaminio patys.
  - Į oro įleidimo ar išleidimo angą nekiškite pirštų ar kitų daiktų.
  - Saugokite gaminį nuo vandens. Tai gali sukelti trumpajį jungimą ar elektros šoką.
  - Prieš nešdami gaminį pirmiausia išimkite vandens bakelį ir drėkinimo dėklą, o gaminį laikykite už rankenų abiejose pusėse.
  - Negerkite vandens iš drėkinimo dėklo arba vandens bakelio.
  - Kasdien keiskite vandenį bakelyje nauju videntiekio vandeniu ir reguliarai valykite vandens bakelį ir drėkinimo dėklą.
- Kai gaminys nenaudojamas, išpilkite vandenį iš vandens bakelio ir drėkinimo dėklo. Vandens bakelyje arba drėkinimo dėkle palikus vandens, gali atsirasti pelėsių, bakterijų ir blogų kvapų. Retais atvejais tokios bakterijos gali kelti pavojų sveikatai.
- Šio prietaiso negali naudoti vaikai nuo 8 metų ir sumažėjusių fizinių, sensorinių ar protinių gebėjimų arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, nebent juos prižiūri arba instruktuoja už jų saugumą atsakingas asmuo. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Valymo ir priežiūros darbų negali atliliki neprižiūrimi vaikai.

## MONTAVIMAS

- Nenaudokite šio gaminio netoli dujinių įrenginių ar židinių.  
Kai gaminys nadojamas kartu su dujiniais prietaisais tame pačiame įrenginyje, reguliarai védinkite kambarį, kitaip galite apsinuodytis anglies monoksidu.
- Nejunkite prietaiso patalpoje, jei naudojate aerosolines priemones vabzdžiams naikinti.  
Patalpose, kur yra riebalinių nuosėdų, smilkalų dūmų, degančių cigarečių žiežirbų ar ore tvyrančių cheminių dūmų.
- Saugokite gaminį nuo vandens.

Nenaudokite gaminio vietose, kur jis gali sušlaupi, pavyzdžiui, vonioje.

## PRIEŽIŪRA

- Būkite atsargūs valydami gaminį. Stiprūs koroziniai valikliai gali pažeisti išorę.

## ISPĖJIMAS

## NAUDOJIMAS

- Neužblokuokite oro įleidimo ar išleidimo angų.
- Gaminį visada naudokite stačioje padėtyje.
- Nejudinkite gaminio, kai jis veikia.
- Nejudinkite ir nekeiskite gaminio krypties, kol traukiate ratukais.
- Jei gaminys laikomas ant lengvai apgadinamos grindų dangos, nelygaus paviršiaus ar storo kilimo, norėdami jį pastumti kitur, prikelkite.
- Stumdamai gaminį ant ratukų, tą darykite lėtai horizontalia kryptimi.
- Prieš judindami išjunkite gaminį ir išimkite vandens bakelį, saugokitės, kad neįstrigtų jūsų pirštai.
- Nenaudokite gaminio tinkamai nejdėję filtru, vandens bakelio ir drėkinimo dėklo.
- Pildydami vandens bakelį, patirkinkite, kad iš jo neprabėgtų vanduo.
- Nuvalykite bet kokį vandens bakelio išorėje esantį vandens perteklių.
- Nenaudokite karšto vandens (40 °C ar karštesnio), cheminių priemonių, aromatinį medžiagų, nešvaraus vandens ar kitų galinčių pakenkti medžiagų. Tai gali deformuoti gaminį arba sukelti gedimą.
- Naudokite tik švarų videntiekio vandenį. Kitokio vandens naudojimas gali paskatinti pelėsių, grybelio ar bakterijų augimą.
- Nekratykite vandens bakelio laikydami jį už rankenų.

## MONTAVIMAS

- Nenaudokite gaminio netoli arba ant karštų daiktų, pavyzdžiui, viryklių ar šildytuvų, arba vietose, kur jis gali būti veikiamas garų.

## PRIEŽIŪRA

- Išorę valykite tik švelnia šluoste.

- Nenaudokite lakių skysčių ar valiklių. Nuo benzeninio dažų skiediklio ar šveitimo miltelį gali būti pažeistas arba iškilti gaminio paviršius. Be to, gali sugesti ir jutikliai.
- Valydamis pirminį filtrą, nešveiskite jo per stipriai.
  - Neplaukite ir pakartotinai nenaudokite HEPA ir dezodoruojančio filtru. Tai ne tik nepagerina filtro veikimo, bet taip pat gali sukelti elektros šoką arba gedimą.
  - Reikalingos priežiūros (nuosėdų pašalinimo) dažnumas priklauso nuo jūsų naudojamo vandens kietumo arba nešvarumų; kuo kietesnis vanduo, tuo dažniau reikia pašalinti nuosėdas.
  - Drėkinimo dėklo ir dangtelio valymui nenaudokite kitų ploviklių nei nurodyti instrukcijoje. Tai gali sukelti deformaciją, išblukimą, taip pat gaminys gali jtrūkti (galimas vandens pratekėjimas).
  - Išimdami arba valydamis dėklą, neišpilkite vandens.
  - Neišmkite plūdės ir velenelių. Jei plūdė nukrenta, žr. 15 psl.
  - Išimti drėkinimo filtrą iš filtro rėmelio galima tik norint ji pakeisti.

## PASTABA

### Ką daryti, jei gaminys trukdo radio ar TV signalui

Jei oro valytuvas trukdo radio ar TV signalo priėmimui, išbandykite kurią vieną ar kelias iš šių priemonių:

- Pakeiskite antenos kryptį arba vietą.
- Padidinkite atstumą tarp gaminio ir radio imtuvo / televizoriaus.
- Įrenginį į kitą maitinimo srovės lizdą nei tas, į kurį yra ijjungtas radio ar TV imtuvas.
- Pasitarkite su pardavėju arba kvalifikuotu radio technikos ar televizorių specialistu.

## MONTAVIMAS

- Venkite vietų, kur jutikliai būtų tiesiogiai veikiами vėjo. Nesilaikant šio nurodymo, gaminys gali netinkamai veikti.
- Venkite naudoti vietose, kur baldai, audiniai ar kiti daiktai gali liestis su gaminiu ir riboti oro įleidimą ir išleidimą.
- Venkite naudoti vietose, kur gaminys yra veikiamas kondensacijos arba stiprių temperatūros pokyčių. Tinkamos sąlygos

yra, kai kambario temperatūra siekia 0–35 °C.

- Pastatykite gaminį ant stabilaus paviršiaus, kur yra pakankama oro cirkuliacija. Stiprus vėjas arba dulkės per langą gali pakenkti įrenginio oro valymo našumui ir efektyvumui. Pastačius gaminį ant storo kilimo, jis gali šiek tiek vibruoti. Gaminį statykite ant lygaus paviršiaus, kad išvengtumėte nuotėkio iš vandens bakelio ir drėkinimo dėklo.
- Venkite vietų, kur kaupiasi riebalai ar riebalų dūmai. Nesilaikant šio nurodymo, gali suskeldėti gaminio išorinis korpusas ir sugesti jutikliai.
- Gaminys linkęs kaupti dulkes, net kai yra pastatytas apie 3 cm atstumu nuo sienos, todėl gretimos sienos ir grindys gali išsipurvinti. Pastatykite gaminį toliau nuo sienos. Laikui bégant, prieš oro išleidimo angą esanti siena galiapti purvina. Ilgą laiką naudodami gaminį toje pačioje vietoje, reguliarai valykite sienas šalia jo.

## PRIEŽIŪRA

- Norėdami tinkamai prižiūrėti ir rūpintis filtrais, vadovaukitės šiame vadove pateikiamais nurodymais.



Dėmesio: Jūsų produktas yra pažymėtas šiuo ženklu. Tai reiškia, kad panaudoti elektros ir elektronikos gaminiai neturėtų būti maišomi su iprastomis buities atliekomis. Tokiems gaminiams yra nustatytos atskiro surinkimo sistemos.

## A. Informacija apie įrangos šalinimą (vartotojams)

### 1. Europos Sąjungoje

NORĘDAMI IŠMESTI ŠIAĮ ĮRANGĄ, NEIŠMESKITE SU BUITINĖMIS ŠIUOKŠLĖMIS IR NEDĒKITE Į ŽIDINĮ!

Naudota elektros ir elektronikos įranga turi būti būtinai surenkama ir utilizuojama ATSKIRAI pagal vietos įstatymus.

Atskiras surinkimas skatina aplinką tausojančią utilizavimą, medžiagų perdirbimą ir mažina utilizuojamų atliekų kiekį. NETINKAMAS UTILIZAVIMAS gali būti žalingas žmonių sveikatai ir aplinkai dėl tam tikrų medžiagų! Nugabenkite NAUDOTĄ ĮRANGĄ į artimiausią, paprastai savivaldybės nurodomą, surinkimo vietą.

Jei kyla neaiškumų dėl utilizavimo, susisiekiite su vietos valdžios atstovais arba pardavėjais ir pasiteiraukite, kaip tinkamai utilizuoti.

TAIKOMA TIK EUROPOS SĄJUNGOJE IR KAI KURIOSE KITOSE VALSTYBĖSE, PAVYZDŽIU, NORVEGIJOJE IR ŠVEICARIJOJE: jūs privalote rūšiuoti tokias atliekas pagal įstatymą.

Šiuo simboliu žymima elektrinė ir elektroninė įranga (arba pakuočės), primenant apie tai naudotojui.

Naudotojai iš PRIVAČIŲ NAMŲ ŪKIŲ turi naudoti esamas naudotos įrangos surinkimo vietas. Nugabenimas yra nemokamas.

Jei įranga naudojama VERSLO TIKSLAIS, prašome susisiekti su „SHARP“ prekybos agentu, kuris suteiks informaciją apie įrangos atsiémimą. Jums gali tekti sumokėti už įrangos paémimą. Mažus įrenginius (ir nedideliais kiekiais) galima nugabenti į artimiausią surinkimo punktą. Ispanijoje: susisiekite su nustatyto surinkimo sistemos atstovais arba vietos valdžios atstovais dėl produktų surinkimo.

### 2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei Jūs norite išmesti šį produktą, prašome susisiekti su vietos valdžia ir paprašyti informacijos apie taisyklingus atliekų šalinimo būdus.

Šveicarijai: Panaudota elektros ir elektronikos įranga gali būti grąžinama nemokamai prekybos agentui, net jeigu Jūs neketinate įsigyti naujo gaminio. Papildomi surinkimo punktai yra išvardinti interneto svetainėje [www.swico.ch](http://www.swico.ch) arba [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacija apie įrangos šalinimą (verslo klientams)

### 1. Europos Sąjungoje

Jei gaminys yra naudojamas verslo reikmėms ir Jūs norite jį išmesti:

Prašome susisiekti su SHARP prekybos agentu, kuris informuos Jus apie gaminio priėmimą. Jums gali tekti sumokėti gaminio priėmimo ir perdirbimo išlaidas.

Smulkūs gaminiai (nedideliais kiekiais) gali būti priimami vietiniuose surinkimo punktuose.

Ispanijai: Dėl Jūsų panaudotos įrangos priėmimo prašome susipažinti su nustatyta surinkimo sistema ar susisiekti su vietos valdžia.

### 2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei Jūs norite išmesti šį produktą, prašome susisiekti su vietos valdžia ir paprašyti informacijos apie taisyklingus šalinimo būdus.

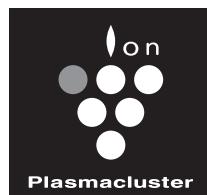
# VEIKIMO PRINCIPAS

## SAVYBĖS

Unikalus oro apdorojimo technologijų derinys

### „Plasmacluster“

„Plasmacluster“ apdoroja orą panašiu būdu, kaip gamta valo aplinką užtikrindama teigiamų ir neigiamų jonų pusiausvyrą.



HIGH-DENSITY 25000 \*

„Plasmacluster“ ir „Device of a cluster of grapes“ yra „Sharp Corporation“ prekių ženklai.

\* Šios technologijos žymėjime numeris nurodo apytikslį ionų, skleidžiamų į 1 cm<sup>3</sup> oro, skaičių, kuris matuojamas kambario centre, taikomu grindų srityje (1,2 m aukštyste virš grindų), kai produktas yra pastatytas netoli sienos MED (vidutiniu) režimu.

## Trigubo filtravimo sistema + drėkinimas

### Pirminis filtras

Pirminis filtras sulaiko didesnes nei 240 mikronų daleles.

### Dezodoruojantis filtras

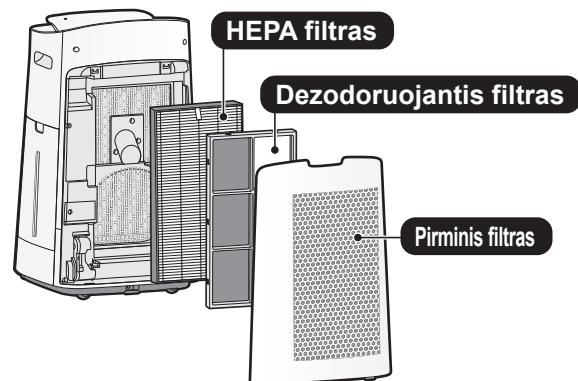
Dezodoruojantis filtras sugeria daugelį įprastų namuose tvyrančių kvapų.

### HEPA filtras

HEPA filtras surenka 99,97 % per filtrą praeinančių 0,3 mikrono dydžio dalelių.

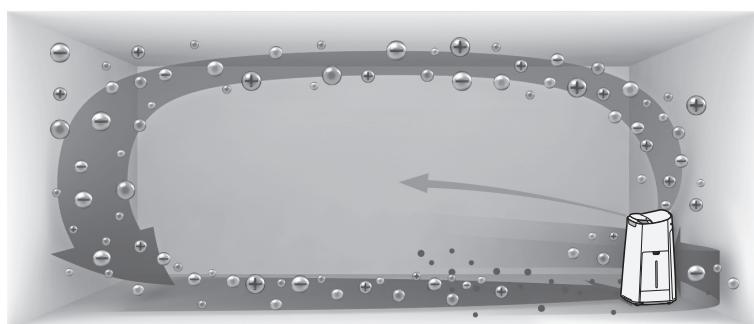
### Drėkinimo funkcija

Pakankamas drėgmės lygis patalpoje neleidžia išdžiūti jūsų odai ir gerklei bei palaiko jų sveikatą.



## Unikalus oro srautas

Galingas oro siurbimas ir unikalus oro srautas greitai ir efektyviai surenka dulkes bei kitas daleles.



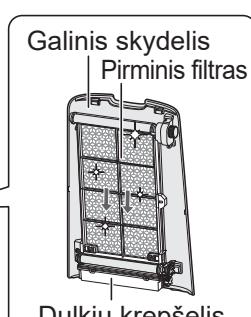
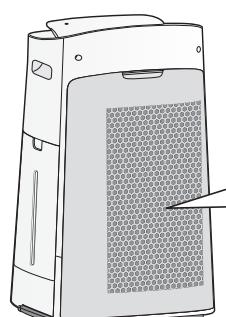
Greitesnis oro srautas 20° kampu surenka dulkes žemesniame kambario lygyje, kad būtų užtikrintas efektyvesnis valymas.

„Plasmacluster“ gali pašalinti statinę elektros energiją ir taip padėti išvengti dulkių ant sienų ir kitų paviršių.

## PIRMINIO FILTRO AUTOMATINIS VALYMAS

(tik UA-KIL80E)

Dulkių, surinktų ir kaupiamų pirminiaiame filtre, pašalinimas automatinio valymo įrenginiu padės veiksmingai rinkti dulkes.



Išvalykite dulkes iš dulkių krepšelio maždaug kas šešis mėnesius.

## Perskaitykite prieš naudodami savo oro valytuvą

Oro valytuvas traukia kambario orą per oro įleidimo angą, tada jis pereina pirminį filtrą, dezodoruojantį filtrą ir HEPA filtrą gaminio viduje ir yra išleidžiamas per oro išleidimo angą. HEPA filtras gali pašalinti 99,97 % per filtrą pereinančių 0,3 mikrono dydžio dulkių dalelių bei padeda sugerti kvapus.

Dezodoruojantis filtras palaipsniui sugeria kvapus jiems einant per filtrą.

Laikui bėgant, kai kurie filtrų sugerti kvapai gali išsiveržti ir taip sukelti papildomą kvapą. Atsižvelgiant į naudojimo aplinką, ypač kai gaminys naudojamas neįprastomis sąlygomis kvapas gali sustiprėti gerokai greičiau nei tikimasi. Jei kvapai lieka, pakeiskite filtrus.

Videntiekio vandenye esantiems mineralams prilipus prie filtrų ir susidarius kietoms, baltoms nuosėdoms, jie sugeria kvapus iš patalpos, dėl ko gali sklisti nemalonūs kvapai, kai drėkinimo filtras būna sausas. (Prieklauso nuo vandens kokybės ir kitų aplinkos veiksnių) Tokiu atveju atlikite drėkinimo filtro priežiūros darbus. (15 psl.)

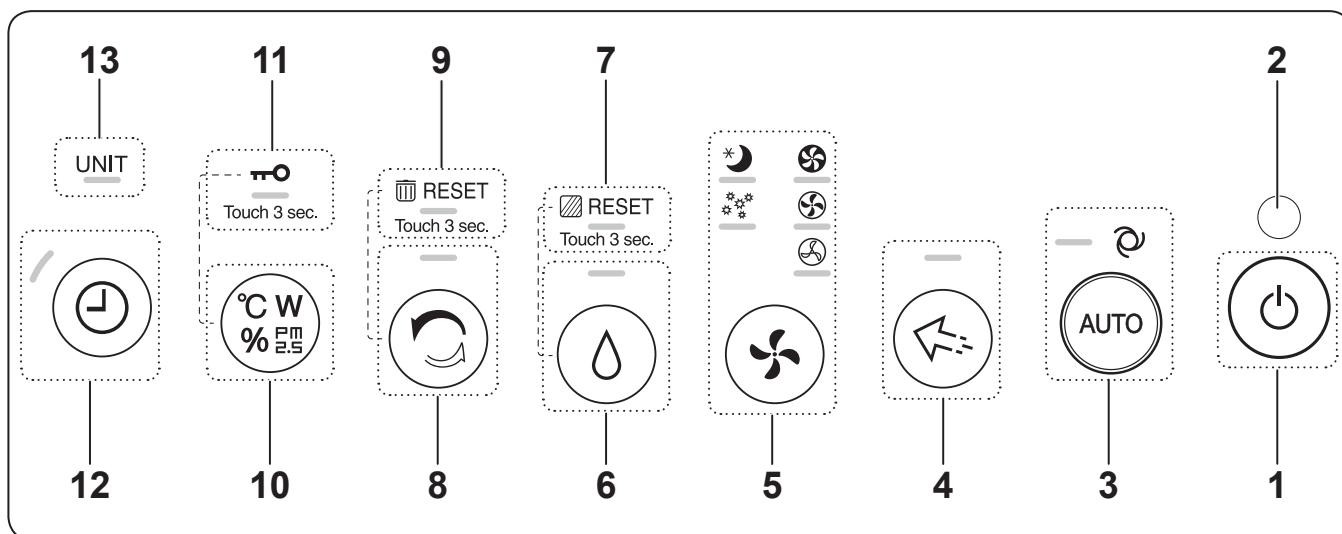
### PASTABA

- Oro valytuvas yra skirtas pašalinti ore sklandančias dulkes ir kvapus.
- Oro drėkinuvius nėra skirtas šalinti kenksmingas dujas, tokias kaip cigarečių dūmuose esantis anglies monoksidas.
- Oro valytuvas negali visiškai pašalinti kvapo, jei nėra pašalinamas kvapo šaltinis.

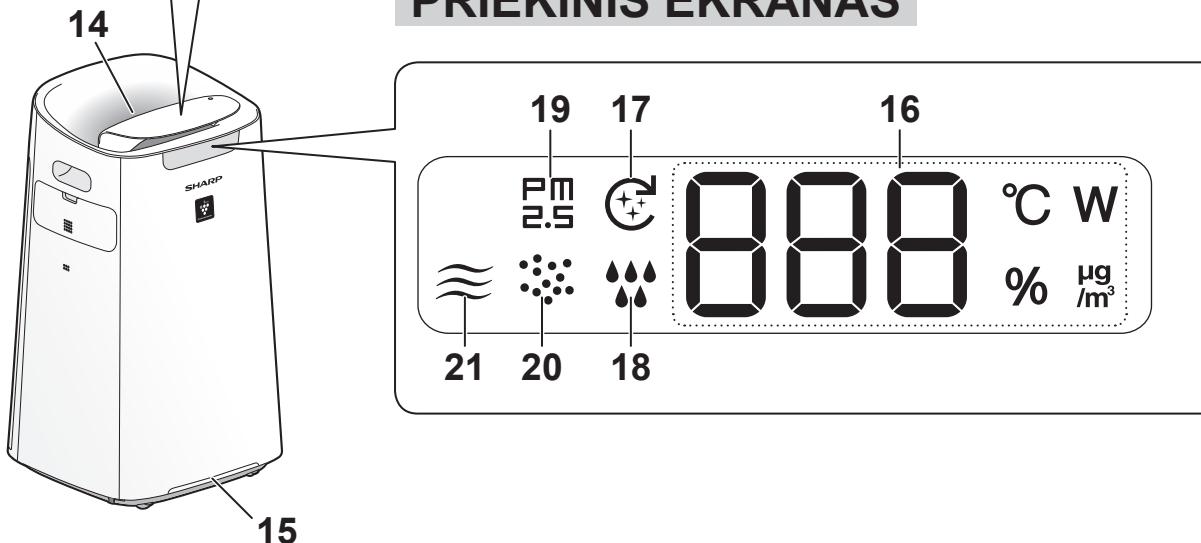
# DALIŲ PAVADINIMAI

\* Šiame naudojimo vadove pateiktoje iliustracijoje vaizduojamas UA-KIL80E.

## VALDYMO SKYDELIS



## PRIEKINIS EKRANAS

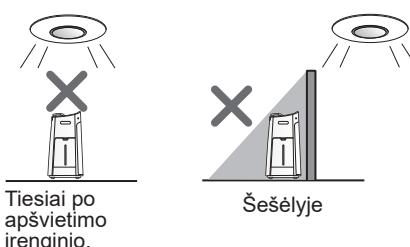


## ŠVIESOS JUTIKLIS

Priekinis ekranas, švarumo indikatorius automatiškai ĮSIJUNGIA ir IŠSIJUNGIA priklausomai nuo kambario apšvestumo, kai šviesos kontrolė nustatyta automatiniu režimu. (12, 13 psl.)

### PASTABA Šviesos jutiklio jautrumo diapazonas

Nedékite gaminio šiose vietose. Šviesos jutiklis gali veikti netinkamai.

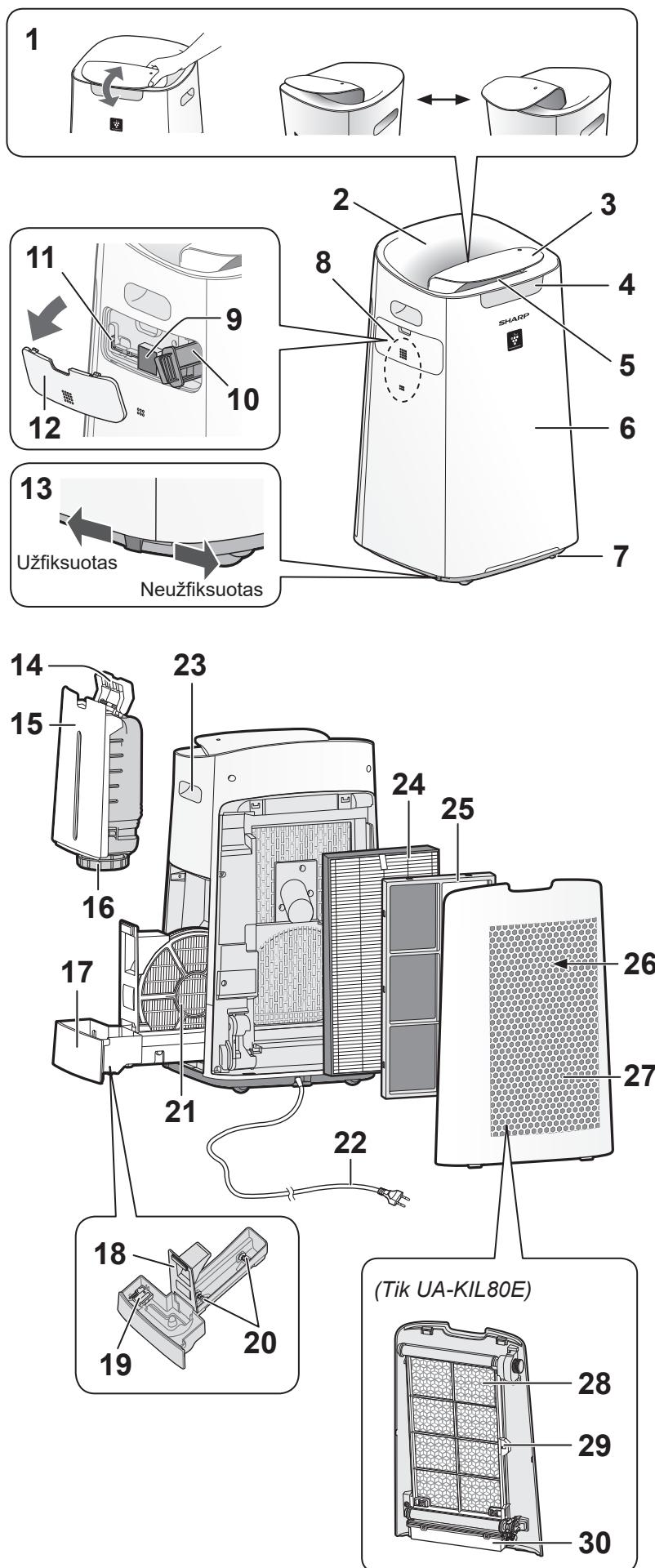


1	Maitinimo įJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas
2	Šviesos jutiklis
3	Automatinio režimo mygtukas, lemputė (balta)
4	„Plasmacluster“ jonų nukreipimo mygtukas, lemputė (balta)
5	Režimo mygtukas, lemputės (balta)
6	Drékinimo įjungimo / išjungimo mygtukas, lemputė (balta)
7	(Spausti 3 sek.) <b>Filtro nustatymo iš naujo mygtukas</b>
8	Jonų paskleidimo mygtukas, lemputė (balta) (Liesti 3 sek.) <b>Dulkų krepšelio nustatymo iš naujo mygtukas</b> (Tik UA-KIL80E)
9	Dulkų krepšelio nustatymo iš naujo lemputė (oranžinė) (tik UA-KIL80E)
10	Perjungimo ekrano mygtukas (Liesti 3 sek.) <b>Užrakto nuo vaikų mygtukas</b>
11	Užrakto nuo vaikų lemputė (balta)
12	Laikmačio įJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas, lemputė (balta)
13	Įrenginio pakeitimo lemputė (raudona)
14	„Plasmacluster“ jonų indikatorius (mėlyna)
15	<b>Švarumo indikatorius</b> • Rodo kambario oro švarumą, keičiant spalvas blyksint greičio indikatoriams. Švarumo indikatorius išsijungia, kai oras yra švarus. Kai oras iš nešvaraus tampa švarus, jis mirksi mėlynai, tuomet išsijungia.  <b>Grynas</b> Išjungtas arba mėlynas (mirksi) ↑ ↓ <b>Nešvarus</b> Raudonas (greitai mirksi)

16	<b>Ekranas</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Laikmatis</b> Rodo nustatymo laiką arba likusį JUNGIMO / IŠJUNGIMO laikmatį.</li> </ul>
	 34  500 µg/m³ arba daugiau
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>PM2.5 koncentracija*</b> PM2.5 rodoma nuo 10 µg/m³ iki 499 µg/m³.</li> </ul>
	9 µg/m³ arba mažiau  25  55 500 µg/m³ arba daugiau
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Temperatūra*</b> Rodoma nuo 0 °C iki 50 °C temperatūros reikšmė.</li> </ul>
	-1 °C arba mažesnė  25 °C  51 °C arba didesnė
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Drėgmė*</b> Rodoma nuo 25 % iki 75 % drėgmės reikšmė.</li> </ul>
	24 % arba mažiau  55 %  76 % arba daugiau
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Energijos sąnaudos*</b> Rodo, kiek vartojama energijos esamais nustatymais.</li> </ul>
	28  W
	* Nurodyti skaičiai yra apytiksliai.
17	<b>Pirminio filtro automatinio valymo indikatorius</b> (balta) (Tik UA-KIL80E)
18	<b>Drékinimo indikatorius</b> Baltas Drékinimo įjungimas Išjungtas Drékinimo išjungimas Raudonas (mirksi) Gaminje trūksta vandens
19	<b>PM2.5 indikatorius</b> (baltas) Parodo, kai jautrus dulkų jutiklis aptinkia mikroskopinių dulkų.
20	<b>Dulkų indikatorius</b> (baltas) Parodo, kai jautrus dulkų jutiklis aptinkia įprastų dulkų.
21	<b>Kvapo indikatorius</b> (baltas) Parodo, kai kvapų jutiklis aptinkia kvapą.

## PAGRINDINIS KORPUSAS

\* Šiame naudojimo vadove pateiktoje iliustracijoje vaizduojamas UA-KIL80E.



<b>1</b>	<b>Žaliuzės</b>
<b>2</b>	<b>Oro išleidimo anga (gale)</b>
<b>3</b>	<b>Valdymo skydelis</b>
<b>4</b>	<b>Priekinis ekranas</b>
<b>5</b>	<b>Oro išleidimo anga (priekyje)</b>
<b>6</b>	<b>Pagrindinis korpusas</b>
<b>7</b>	<b>Ratukas (4 vietose)</b>
<b>8</b>	<b>Jutiklis (vidinis) Temperatūra / drėgmė / jautrus dulkėms / kvapams</b>
<b>9</b>	<b>Jutiklio filtras</b>
<b>10</b>	<b>Irenginio* laikiklis „Plasmacluster“ jonų generatoriaus</b>
<b>11</b>	<b>Irenginio* valymo šepetėlis</b>
<b>12</b>	<b>Irenginio* gaubtas</b>
<b>13</b>	<b>Ratukų stabdis (dešinėje ir kairėje)</b>
<b>14</b>	<b>Bakelio rankena</b>
<b>15</b>	<b>Vandens bakelis</b>
<b>16</b>	<b>Bakelio dangtelis</b>
<b>17</b>	<b>Drėkinimo dėklas</b>
<b>18</b>	<b>Dėklas</b>
<b>19</b>	<b>Plūdė</b>
<b>20</b>	<b>Velenėlis</b>
<b>21</b>	<b>Drėkinantis filtras</b>
<b>22</b>	<b>Maitinimo laidas, kištukas</b>
<b>23</b>	<b>Rankena (2 vietose)</b>
<b>24</b>	<b>HEPA filtras</b>
<b>25</b>	<b>Dezodoruojantis filtras</b>
<b>26</b>	<b>Oro įėjimo anga</b>
<b>27</b>	<b>Galinis skydelis su pirminiu filtru (Tik UA-KIL60E)</b>
<b>28</b>	<b>Pirminis filtras (tik UA-KIL80E)</b>
<b>29</b>	<b>Pirminio filtro fiksatorius (tik UA- KIL80E)</b>
<b>30</b>	<b>Dulkių krepšelis (tik UA-KIL80E)</b>

\* Irenginys reiškia „Plasmacluster“ ionų generatorių. (Žr. toliau.)

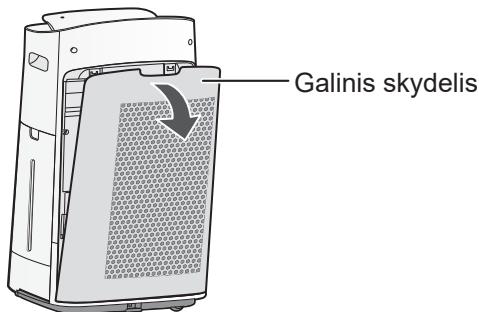
# PRIEŠ PIRMĄJĮ NAUDOJIMĄ

Būtinai ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo.

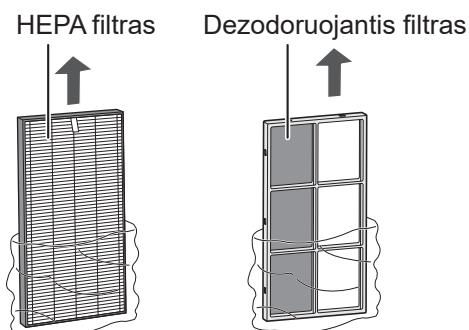


## FILTRU ĮDĖJIMAS

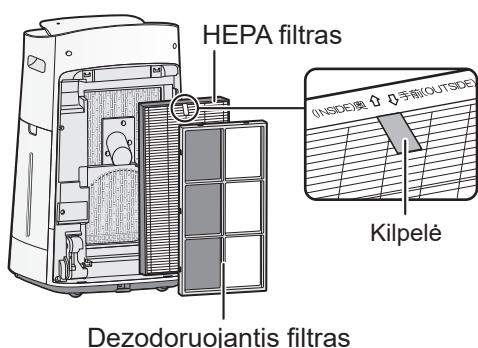
### 1. Nuimkite galinj skydelį.



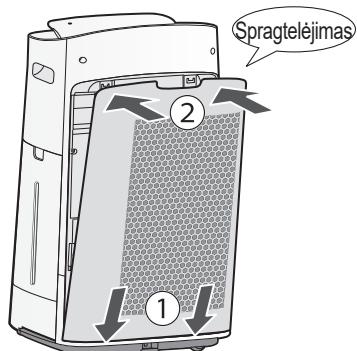
### 2. Visus filtrus išimkite iš plastikinio maišelio.



### 3. Įmontuokite filtrus teisinga tvarka kaip parodyta.



### 4. Uždékite galinj skydelį.

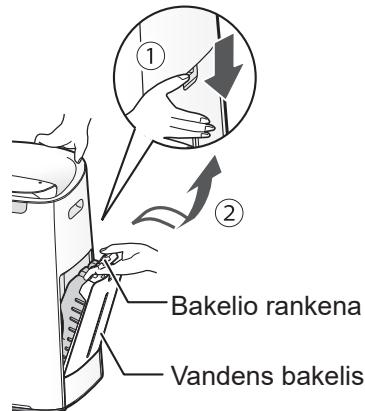


### PASTABA

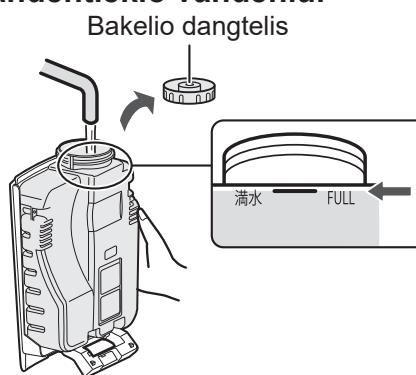
- Pakeitus filtrą, rekomenduojama pasižymeti datą, kada filtras pradėtas naudoti.

## VANDENS BAKELIO PRIPILDYMAS

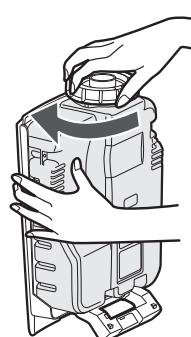
### 1. Išimkite vandens bakeli.



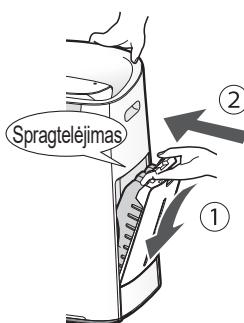
### 2. Prispildykite vandens bakeli videntiekio vandeniu.



### 3. Kad vanduo nepratekėtų, gerai užveržkite bakelio dangtelį.



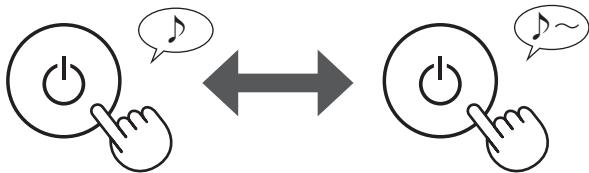
### 4. Sumontuokite vandens bakeli.



# NAUDOJIMAS

## Įrenginio ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS

### PALEIDIMAS

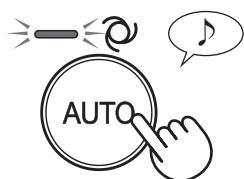


### SUSTABDYMAS

#### PASTABA

- Įjungus gaminį, jis veikia prieš tai naudotu režimu.

## AUTOMATINIS REŽIMAS

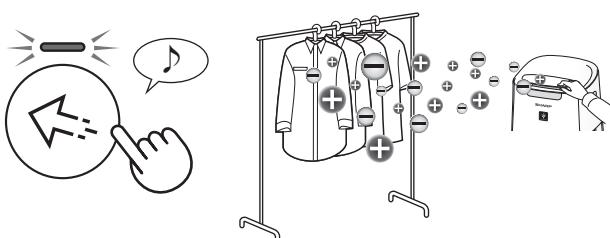


Ventiliatoriaus greitis nustatomas automatiškai, priklausomai nuo šešių jutiklių rodmenų. (PM2.5 / įprastos dulkės / kvapas / temperatūra / drėgmė / šviesa)

## „PLASMACLUSTER“ JONŲ NUKREIPIMO REŽIMAS

Šį režimą naudokite, kai norite pašalinti įsisenėjusius kvapus, mikrobus ir kitas medžiagą iš drabužių, sofos ir užuolaidų.

Stipresnis oro srautas su didelio tankio „Plasmacluster“ jonų srautu pučiamas tik į priekį.

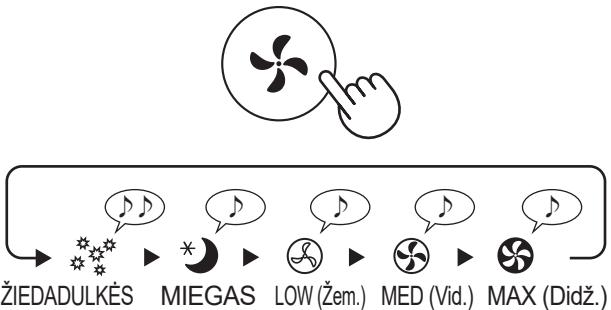


Rankiniu būdu pareguliuokite priekines žaliuzes.

#### PASTABA

- „Plasmacluster“ jonų srauto negalima išjungti.

## PASIRINKITE ORO SRAUTĄ IR REŽIMĄ



### ŽIEDADULKĖS:

Automatiškai didinamas jautraus dulkių jutiklio jautrumas, todėl įrenginys greitai aptinka nešvarumus, tokius kaip dulkės ar žiedadulkės, kad efektyviai valytų orą.

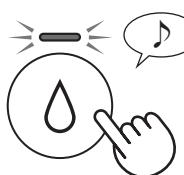
### MIEGO režimas:

Gaminys veiks tyliai, o ventiliatoriaus greitis reguliuojamas automatiškai, priklausomai nuo oro nešvarumo.

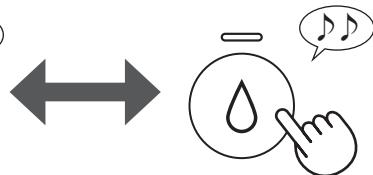
Priekinis ekranas, švarumo indikatorius automatiškai išsijungia, kai šviesos kontrolė nustatyta automatiniu režimu. (12, 13 psl.)

## DRĖKINIMO NUSTATYMAS

ĮJ.



IŠJ.



#### PASTABA

- Naudojant drėkinimo funkciją bet kuriuo iš toliau lentelėje nurodomų režimu, gaminys automatiškai kontroliuoja drėgmę pagal temperatūros ir drėgmės jutiklio rodmenis. (išskyrus DIDŽIAUSIO / VIDUTINIO / MAŽO stiprumo režimą.)

Temperatūra	Drėgmė	
	VISI REŽIMAI (išskyrus DIDŽIAUSIAS / VIDUTINIS / MAŽAS / MIEGO) - 18 °C	MIEGO REŽIMAS 18-24 °C 24-28 °C 28 °C -
- 18 °C	65 %	65 %
18-24 °C	60 %	65 %
24-28 °C	55 %	60 %
28 °C -	45 %	50 %

## JONŲ PASKLEIDIMO REŽIMAS

Gaminys 10 minučių skleidžia „Plasmacluster“ jonus su didžiausiu oro srautu ir surenka dulkes, mažindamas statinį elektros krūvį. Po to jautraus dulkių jutiklio jautrumas automatiškai padidinamas, greitai aptinkta nešvarumus ir 50 minučių galingai valo orą.



### PASTABA

- Pasibaigus operacijai po 60 min., gaminys grįš į ankstesnį veikimo režimą. Jis gali pakeisti kitą režimą, veikdamas šiuo režimu.
- „Plasmacluster“ jonų srauto negalima išjungti.

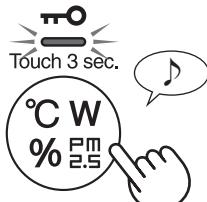
## APSAUGA NUO VAIKŲ

Valdymo skydelis bus užrakinamas.

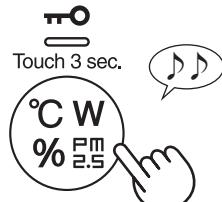
(esant j jungtam arba išjungtam gaminui)

**IJ.**

**ATŠAUKTI**

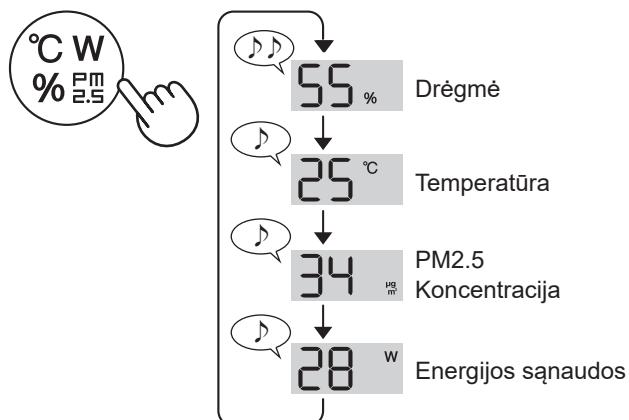


Liesti  
3 sek.



Liesti  
3 sek.

## PERJUNGTI EKRANĄ



## ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO LAIKMATIS

### ĮJUNGIMO LAIKMATIS:

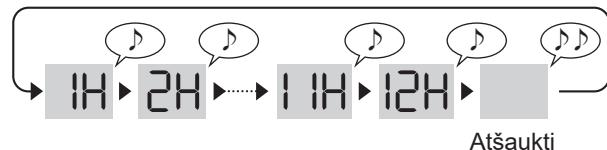
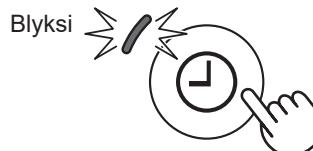
Pasirinkite norimą laiką. Gaminys įsijungia automatiškai, praėjus pasirinktam laikui.

### IŠJUNGIMO LAIKMATIS:

Pasirinkite norimą laiką. Gaminys išsijungia automatiškai, praėjus pasirinktam laikui.

(**I.J. LAIKMATIS:** kai gaminys išjungtas)

(**IŠJ. LAIKMATIS:** kai gaminys įjungtas)



### PASTABA

#### ĮJUNGIMO LAIKMATIS:

- Jei per 8 sekundes neatliekamas joks veiksmas, nustatymas užbaigiamas garsiniu signalu. ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO LAIKMAČIO indikatorius bus užsidedęs, ir ekrane rodomas likusios valandos iki įsijungimo.

- Nustatytą laikmatį galite atšaukti, dar kartą palieptę mygtuką ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO laikmatis.

#### IŠJUNGIMO LAIKMATIS:

- Jei per 8 sekundes neatliekamas joks veiksmas, nustatymas užbaigiamas garsiniu signalu. Ekranas grįš į ankstesnę būseną.
- Atlikę nustatymus, vieną kartą palieskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO laikmačio mygtuką, bus rodomas valandos iki išjungimo. Norėdami nustatyti laikmatį iš naujo, palieskite tą patį mygtuką du kartus.

# PIRMINIO FILTRO AUTOMATINIS VALYMAS

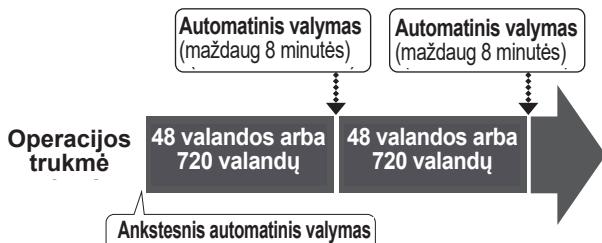
(Tik UA-KIL80E)

Pirminio filtro automatinis valymas veiks maždaug 8 minutes automatiškai, kai gaminys pasieks tam tikrą veikimo laiką nuo ankstesnio pirminio filtro automatinio valymo užbaigimo.

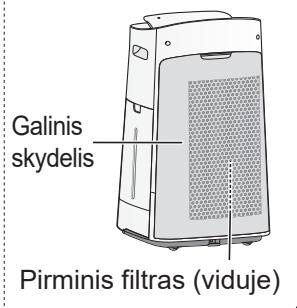
Atliekant pirminio filtro automatinį valymą, vykdoma operacija bus sustabdyta.

Galite nustatyti pirminio filtro automatinio valymo intervalą į 48 valandas arba 720 valandų.

Numatytais nustatymais yra 48 valandas.  
(12, 13 psl.)



Atliekant pirminio filtro automatinį valymą, mirksi pirminio filtro automatinio valymo indikatorius.



## PASTABA

- Priklasomai nuo sąlygų, automatinio valymo pradžia gali būti atidėta.  
(Pavyzdys: kai šviesos jutiklis aptinkia, kad patalpos ryšumas yra „tamsus“.)

- Jei norite sustabdyti automatinį valymą, palieskite maitinimo ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką.



- Jei norite pradėti automatinį valymą rankiniu būdu, palieskite ir palaikykite 3 sekundes automatinio režimo mygtuką ir režimo mygtuką.



# NUSTATYMŲ KEITIMO INSTRUKCIJA

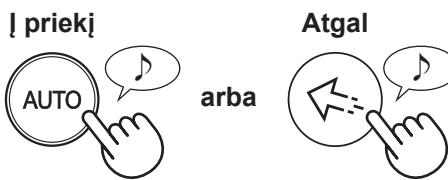
Galite pakeisti funkcijas lentelėje 13 psl.

- (kai gaminys išjungtas)



Liesti 3 sek.

- Pasirinkite „Function number“**

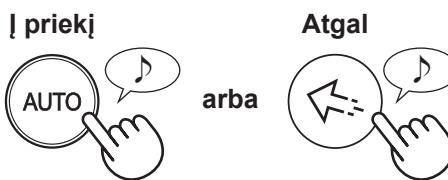


→ F1 ↔ F2 ↔ ⋯ ↔ F7 ↔ F8 →

(F8: tik UA-KIL80E)



**(Funkcijos numeris).**



→ 01 ↔ 02 ↔ 03 →



- Pasirinkite „Setting number“ (Funkcijos numeris).**
- Paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ir užbaikite režimo nustatymą.**



Išjungti

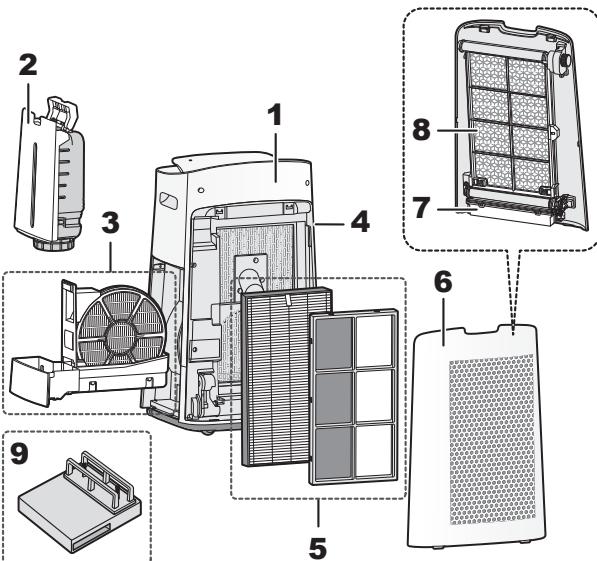
Funkcija	Nustatymas
<b>F1</b>  <b>Apšvietimo nustatymas</b> Galite pasirinkti priekinio ekrano ir švarumo indikatoriaus ryškumą.	<p><b>01</b> <b>Išjungti</b> Nustačius „Turn off“ (Išj.), lemputė „Dim“ (Blankus) šviečia 8 sekundes po to, kai pradedamas veikimas, o tada lemputė išsijungia. Drékinimo indikatorius mirkčioja tamsiau tik tada, kai gaminyje trūksta vandens. Įrenginio pakeitimo lemputė mirkčioja tamsiau tik tada, kai reikia pakeisti „Plasmacluster“ jonų generavimo dalį.</p> <p><b>02</b> <b>Blankus</b></p> <p><b>03</b> <b>Automatinis</b> (pagal gamyklos nustatymus) Apšvietimas automatiškai įsijungia ir išsijungia, priklausomai nuo patalpos apšvestumo. Patalpa yra šviesi: lemputė įjungta / patalpa yra tamsi: lemputė išjungta  Nors patalpa yra šviesi, lemputė išsijungia, kai veikia miego režimu.</p>
<b>F2</b>  <b>„Plasmacluster“ jonų ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS</b>	<p><b>01</b> <b>IŠJ.</b></p> <p><b>02</b> <b>ĮJUNGTA</b> (pagal gamyklinius nustatymus)</p>
<b>F3</b>  <b>Automatinis paleidimas iš naujo</b> Jei gaminys išjungiamas iš maitinimo lizdo, arba jei nutrūksta elektros tiekimas, gaminys toliau veiks pagal paskutinius nustatymus, kai maitinimas atsinaujins.	<p><b>01</b> <b>Atšaukimas</b></p> <p><b>02</b> <b>ĮJUNGTA</b> (pagal gamyklinius nustatymus)</p>
<b>Jutiklio jautrumo reguliavimas (F4–F6)</b>	
<b>F4</b> <b>Šviesos jutiklis</b>	<b>01</b> <b>Mažas</b>
<b>F5</b> <b>Jautrus dulkių jutiklis</b>	<b>02</b> <b>Standartinis</b> (pagal gamyklinius nustatymus)
<b>F6</b> <b>Kvapų jutiklis</b>	<b>03</b> <b>Didelis</b>
<b>F7</b>  <b>Garso indikatoriaus nustatymas</b> Galite nustatyti, kad gaminys skleistų garsinį signalą, esant tuščiam vandens bakeliui.	<p><b>01</b> <b>Išjungimas</b> (pagal gamyklinius nustatymus)</p> <p><b>02</b> <b>ĮJ.</b></p>
<b>F8</b>  <b>Pirminio filtro automatinio valymo intervalas</b> (Tik UA-KIL80E)	<p><b>01</b> <b>720 valandų</b></p> <p><b>02</b> <b>48 valandos</b> (pagal gamyklos nustatymus)</p>

# PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

Būtinai ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo.



## PRIEŽIŪROS RODYKLĖ



Vieša	psl.
1 Pagrindinis korpusas	14
2 Vandens bakelis	14
3 Drėkinimo filtras / drėkinimo dėklas	15
4 Jutikliai	16
5 HEPA filtras / dezodoruojantis filtras	16
6 Galinis skydelis su pirmiu filtru (tik UA-KIL60E)	16
7 Galinis skydelis (tik UA-KIL80E)	
7 Dulkių krepšelis (tik UA-KIL80E)	17
8 Pirmasis filtras (tik UA-KIL80E)	18
9 „Plasmacluster“ jonų generatorius	19

## FILTRO PRIEŽIŪROS LEMPUTĖ

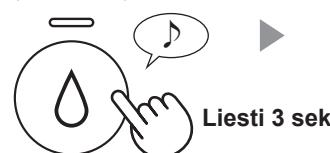
Kai bendras veikimo laikas arba vandens laikymo laikotarpis yra daugiau nei 720 valandų, užsidegs filtro priežiūros lemputė.

- Lemputė išsijungia, kai nėra vandens.  
(tik UA-KIL80E)
- Ji neskaičiuos laiko, kai gaminys nėra prijungtas.
- 30 dienų × 24 valandas = 720 valandų

Tai – priminimas atlikti priežiūros darbus, kaip aprašoma skyriuje „Drėkinimo filtras ir dėklas, pagrindinis korpusas, galinis skydelis ir jutikliai“. Atlikę šiuos darbus, nustatykite priežiūros lemputę iš naujo.

### ATSTATYTI

RESET  
Touch 3 sec.



RESET  
Touch 3 sec.

Liesti 3 sek.

## PAGRINDINIS KORPUSAS

Valykite sausu minkštu skudurėliu

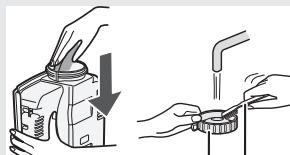


## VANDENS BAKELIS

Išskalaukite vidų vandeniu.



**PASTABA** Kaip nuvalyti sunkiai pašalinamus nešvarumus.



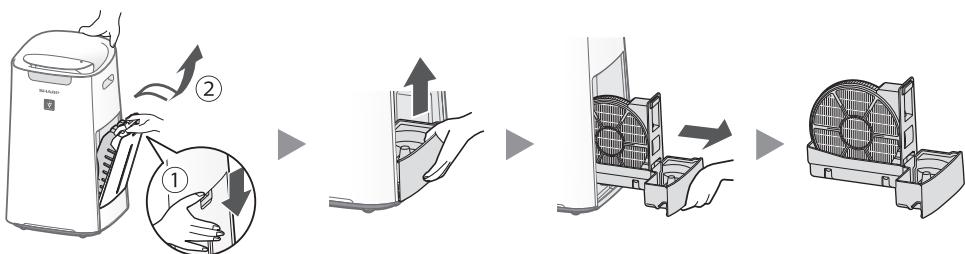
Bakelio dangtelis Dantų šepetėlis

Išvalykite vandens bakelio vidų minkšta kempine, o bakelio dangtelį – ausų krapštukais ar dantų šepeteliu.

# DRĒKINIMO FILTRAS / DRĒKINIMO DĒKLAS

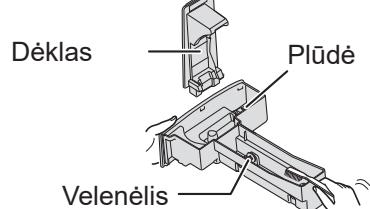
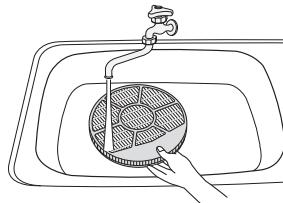
LITUVIŠKAI

## 1. Išimkite drēkinimo filtrą ir dēklą.



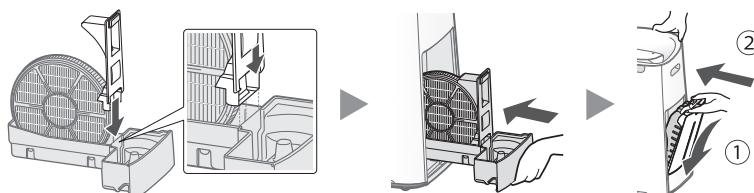
## 2. Nuskalaukite dideliu kiekiu vandens.

- Neišimkite plūdės ir velenėlių. Jei jie nukrenta, žr. toliau.



## 3. Įdékite drēkinimo filtrą ir dēklą.

- Atlikę priežiūros darbus, teisingai sudėkite dalis atgal.

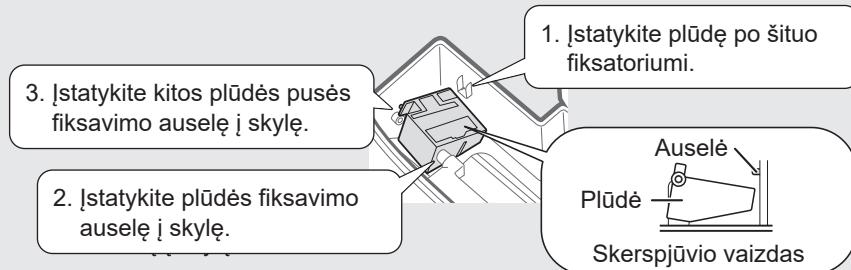


### PASTABA Kaip nuvalyti sunkiai pašalinamus nešvarumus.

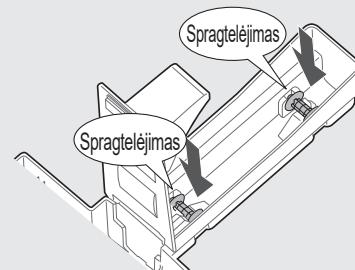
	Indų ploviklis (tik drēkinimo dēklui)	Citrinos rūgštis (galima gauti kai kuriose vaistinėse)	100 % buteliuose laikomos citrinų sultys be minkštimo.
1	1. Pusę dėklo užpildykite vandeniu. 2. Įpilkite nedidelį kiekį indų ploviklio.	2 1/2 puodelio vandens  3 arbatiniai šaukšteliai	3 puodeliai vandens  1/4 puodelio
2			Pamirkykite 30 minučių. (Jei nukalkinimui naudojate citrinų sultis, mirkykite ilgiau.)
3			Švariu vandeniu nuskalaukite indų ploviklį arba nukalkinimo tirpalą.

### PASTABA Kaip įstatyti plūdę ir velenėlius

#### Plūdė

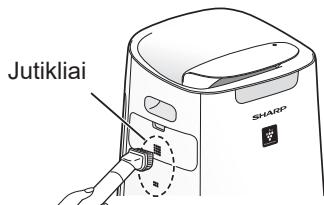


#### Velenėlis



## JUTIKLIAI

Atsargiai nuvalykite dulkes, pavyzdžiui, dulkių siurbliu.



**PASTABA** Kaip nuvalyti sunkiai pašalinamus nešvarumus.

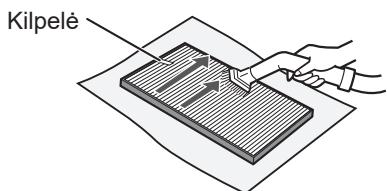


1. Nuimkite dalies dangtelį.
2. Išimkite jutiklio filtrą.
3. Jei jutiklio filtras pernelyg nešvarus, išplaukite vandeniu ir kruopščiai išdžiovinkite.

## HEPA FILTRAS / DEZODORUOJANTIS FILTRAS

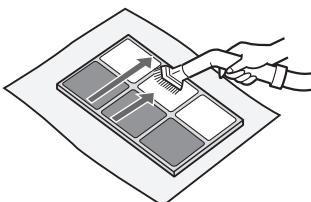
Nuvalykite dulkes nuo filtrų.

### HEPA filtras



Valykite tik tą pusę su ausele. Nevalykite priešingos pusės. Filtras nėra stiprus, todėl stenkiteis per smarkiai nespausti.

### Dezodoruojantis filtras



Galima valyti iš abiejų pusių. Filtras gali sulūžti, jei spausite per stipriai, todėl elkitės atsargiai.

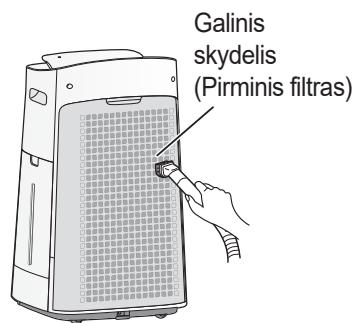
**PASTABA**

- Neplaukite filtrų. Saugokite nuo saulės spinduliu.
- (Kitai šie filtri gali prarasti savo efektyvumą.)
- Laikui bėgant, kai kurie filtrų sugerti kvapai gali išsiveržti ir taip sukelti papildomą kvapą. Atsižvelgiant į naudojimo aplinką, ypač kai gaminys naudojamas neprastomis sąlygomis kvapas gali sustiprėti gerokai greičiau nei tikimasi. Jei kvapai lieka, pakeiskite filtrus.
- Jei dulkių neišeina išvalyti, pakeiskite filtrą.

## GALINIS SKYDELIS SU PIRMINIU FILTRU

(Tik UA-KIL60E)

Atsargiai nuvalykite dulkes, pavyzdžiui, dulkių siurbliu.



**PASTABA**

- Šveisdami galinį skydelį, nespauskite per stipriai.
- Kaip nuvalyti sunkiai pašalinamus nešvarumus.
  1. Į vandenį įpilkite mažą kiekį indų ploviklio ir pamirkykite apie 10 minučių.
  2. Ploviklį nuplaukite švarių vandeniu.
  3. Visiškai išdžiovinkite filtrą gerai vėdinamoje erdvėje.



## GALINIS SKYDELIS

(Tik UA-KIL80E)

Atsargiai nuvalykite dulkes, pavyzdžiui, dulkių siurbliu.



# DULKIŲ KREPŠELIS (tik UA-KIL80E)

## DULKIŲ KREPŠELIO NUSTATYMO IŠ NAUJO LEMPUTĖ

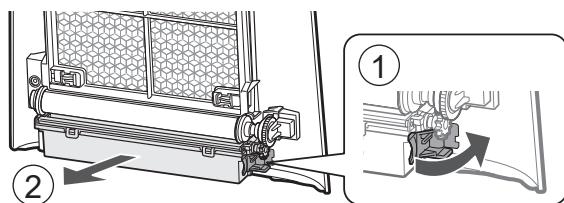
Užsidegus dulkių krepšelio nustatymo iš naujo lemputei, pašalinkite dulkes iš dulkių krepšelio.

- Lemputė įsijungs kas 6 mėnesius, jei gaminis bus naudojamas 24 valandas per parą.

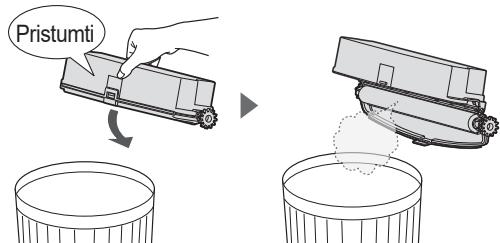


### 1. Nuimkite galinį skydelį.

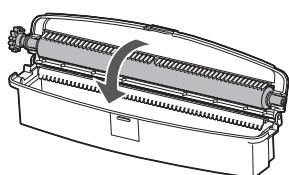
### 2. Išimkite dulkių krepšelį.



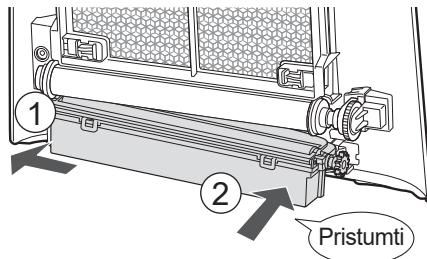
### 3. Pašalinkite dulkes iš dulkių krepšelio.



### 4. Uždarykite dulkių krepšelio dangtelį.

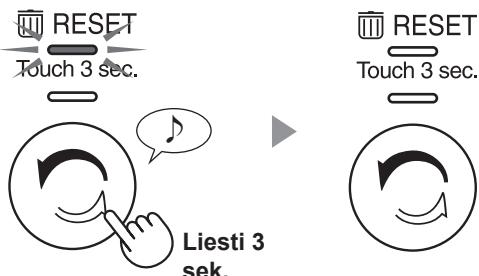


### 5. Įdékite dulkių krepšelį.



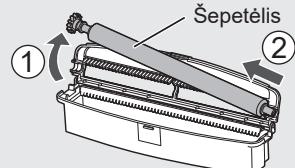
### 6. Uždékite galinį skydelį.

### 7. Iš naujo nustatykite dulkių krepšelio nustatymo iš naujo lemputę.



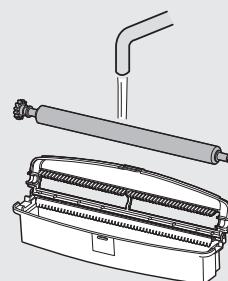
**PASTABA** Kaip nuvalyti sunkiai pašalinamus nešvarumus.

#### 1. Išimkite šepetelių.

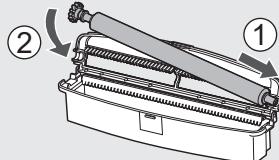


#### 2. Nuplaukite vandeniu.

- Kruopščiai išdžiovinkite.

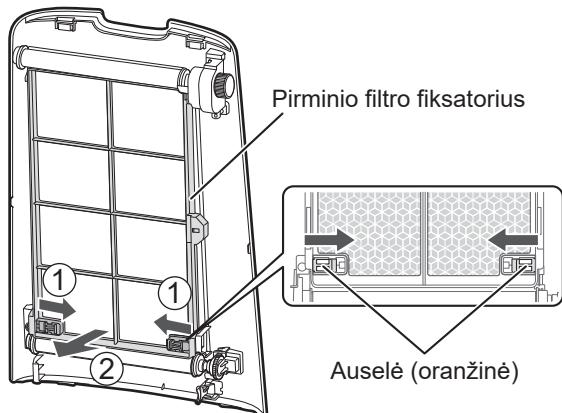


#### 3. Pritvirtinkite šepetelių.

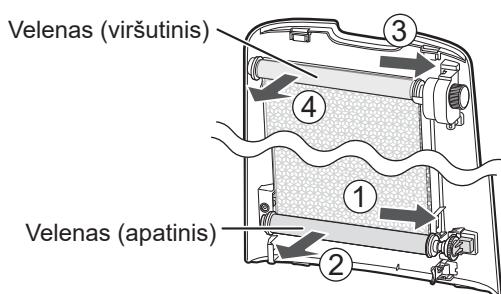


# PIRMINIS FILTRAS (tik UA-KIL80E)

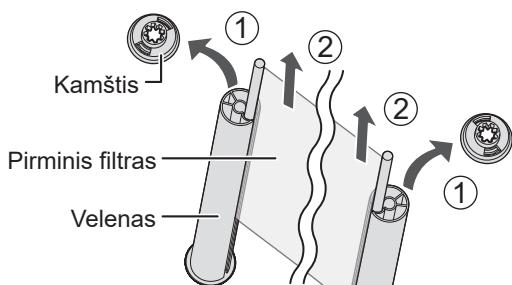
- Nuimkite galinį skydelį ir išimkite dulkių krepšelį.
- Nuimkite pirminio filtro fiksatoriu.



- Išimkite veleną.



- Nuimkite dangtelį ir ištraukite pirminj filtrą iš veleno.

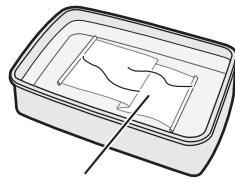


- Pirminio filtro mirkymas ir valymas.

1. Į vandenį įpilkite mažą kiekį indų ploviklio ir pamirkykite apie 10 minučių.

2. Ploviklį nuplaukite švariu vandeniu.

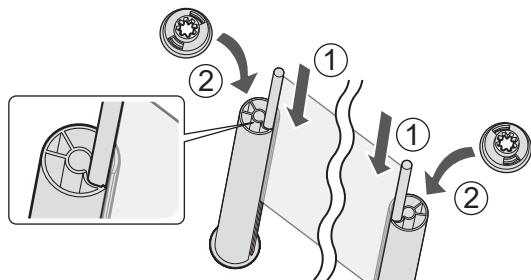
3. Kruopščiai išdžiovinkite. Pirminis filtras



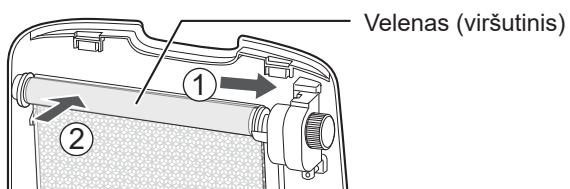
## PASTABA

- Nešveiskite per stipriai. Neplaukite skalbimo mašinoje. (Nes taip galite pažeisti.)
- Nedžiovinkite džiovyklėje. (Nes taip jis gali susitraukti.)

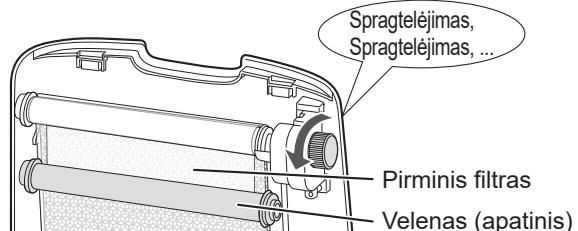
- Istatykite pirminio filtro veleną į veleno griovelį.



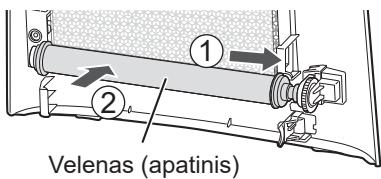
- Pritvirtinkite veleną (viršutinj) prie galinio skydelio.



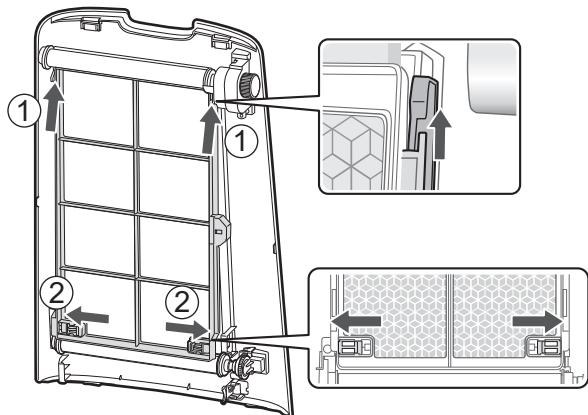
- Suvyniokite pirminj filtrą.



**9. Patraukite veleną (apatinį) ir pritvirtinkite jį prie galinio skydelio.**



**10. Uždėkite pirminio filtro fiksatoriu.**

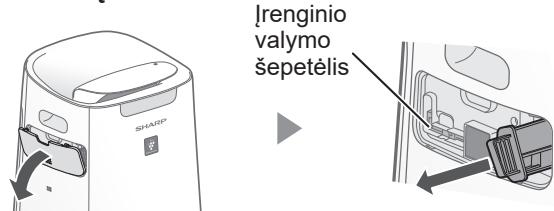


**11. Įdėkite dulkių krepšelį ir uždėkite galinj skydeli.**

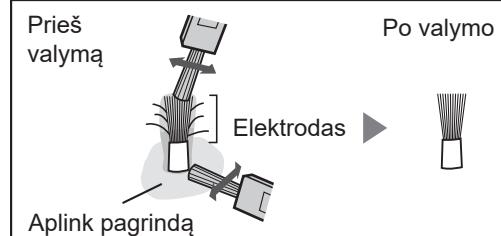
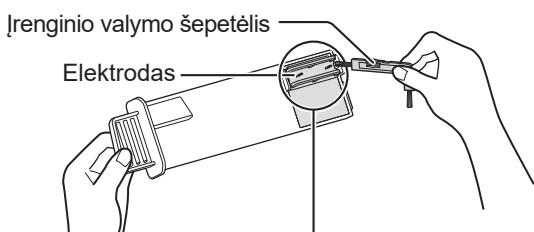
# „PLASMACLUSTER“ JONU GENERATORIUS

(Elektrōdų skyrelis)

**1. Nuimkite dalies dangtelį ir ištraukite laikiklį.**



**2. Išvalykite dulkes iš elektrodų skyrelio.**



**3. Įstatykite laikiklį į gaminj ir uždarykite dangtelj.**



## PASTABA

- Valymui naudokite tik šiai daliai valyti skirtą šepetėlį. Naudojant bet ką kitą, galima sugadinti dalį.
- Valymo metu sulenktais elektrodais gali būti nupjautas ir nukristi, tačiau tai neturės įtakos veikimui.
- Nelieskite elektrodo tiesiogiai. Taip galite susižeisti.
- Nedarykite jokių pakeitimų elektrodų skyrellyje. Taip galite jų pažeisti.
- Nelieskite jungimo kontaktų. Taip galite juos pažeisti.



# KEITIMAS

## FILTRAI

### FILTRU TARNAVIMO LAIKAS

Filtro naudojimo laikas skiriasi atsižvelgiant į patalpos aplinką, naudojimo sąlygas ir gaminio vietą.

Siūlomas HEPA ir dezodoruojančio filtro keitimo laikas apskaičiuotas, valant orą patalpoje, kuriuoje surūkomos 5 cigaretės per dieną, o gaminio dulkių surinkimo ir kvapų šalinimo efektyvumas sumažėjęs per pusę, palyginus su nauju filtru.

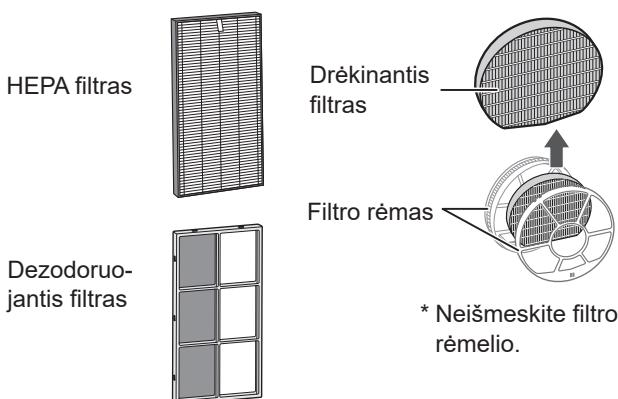
Rekomenduojame dažniau keisti filtrus, jei gaminys naudojamas sudėtingesnėmis sąlygomis (pvz., PM2.5), negu įprastoje buityje.

- HEPA filtras : praėjus apytiksliai 10 metų po atidarymo
- Dezodoruojantis filtras: praėjus apytiksliai 10 metų po atidarymo
- Drėkinantis filtras : praėjus apytiksliai 10 metų po atidarymo

### Keičiamo filtro modelis

Norėdami įsigyti kitą filtra, pasitarkite su pardavėju.

Keitimas Filtras	UA-KIL80E	UA-KIL60E
HEPA filtras (1 vnt.)	UZ-KIL8HF	UZ-HD6HF
Dezodoruojantis filtras (1 vnt.)	UZ-HG6DF	
Drėkinantis filtras (1 vnt.)	UZ-KIL8MF	



### Filtru išmetimas

Panaudotus filtrus išmeskite pagal vietinius įstatymus ir reglamentus.

#### HEPA filtro medžiagos:

- Polipropilenas
- Polietilenas

#### Dezodoruojančio filtro medžiagos:

- Popierius
- ABS derva

#### Drékinimo filtro medžiagos:

- Poliesteris
- Viskozė

Būtinai ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo lizdo.



## „PLASMACLUSTER“ JONŲ GENERATORIUS

### DALIES PAKEITIMO LEMPUTĖ

Bendram naudojimo laikui viršijus 17 500 valandų, pradės mirkčioti dalies pakeitimo lemputė, rodanti, kad reikia keisti „Plasmacluster“ jonų generatorių.

Veikimo trukmė	
17 500 valandų  Lėtai mirkčioja	Pakeiskite „Plasmacluster“ jonų generatorių
19 000 valandų  Greitai mirkčioja	Iš „Plasmacluster“ jonų generatoriaus „Plasmacluster“ jonai neskleidžiami.

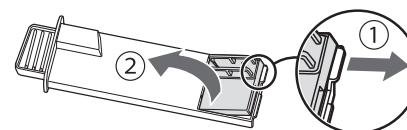
\* Dalies keitimo laikas nepriklauso nuo naudojamo režimo.

### „Plasmacluster“ jonų generatorius keitimas

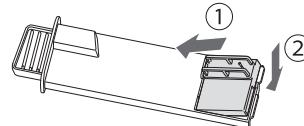
Pasitarkite su pardavėju dėl „Plasmacluster“ jonų generatoriaus pirkimo.

### UZ-C90M

Patraukite dalies laikiklio apkaustą (1) ir ištraukite „Plasmacluster“ generatorių (2).



Pritvirtinkite naują dalį.



### „Plasmacluster“ jonų generatoriaus išmetimas

Panaudotą „Plasmacluster“ jonų generatorių išmeskite pagal vietinius įstatymus ir reglamentus.

#### Medžiaga:

- Pobutileno tereftalatas
- elektroninės dalys

# GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto peržiūrėkite toliau esantį gedimų nustatymo ir šalinimo sąrašą, nes problema gali būti ne gaminio gedimas.

## Neišnyksta kvapai ir dūmai.

- Patirkinkite filtrus. Jei filtrai yra labai nešvarūs, išvalykite arba pakeiskite juos.

## Iš gaminio skleidžiamas oras turi kvapą.

- Patirkinkite, ar filtrai nėra labai nešvarūs.
- Išvalykite arba pakeiskite filtrus.
- Naudokite tik švarų vandentiekio vandenį. Kitokio vandens naudojimas gali paskatinti pelėsio, grybelio ar bakterijų augimą.

## Kai ore yra cigarečių dūmų, gaminys neveikia.

- Pasirūpinkite, kad gaminys būtų pastatytas tokiuje vietoje, kur jutikliai galėtų aptikti cigarečių dūmus.
- Patirkinkite, ar jautraus dulkių jutiklio angos nėra užstatytos ar užsikimšusios. Jei jos užstatytos ar užsikimšusios, nuvalykite jutiklio filtrą arba galinį skydelį.

## Kvapas iš naujo gaminio ir (arba) filtro.

- Iš karto išėmus plastikinį maišelį, gali atsirasti silpnas kvapas. Šis kvapas nėra kenksmingas filtrui veikimui ar neturi poveikio žmonėms.

## Iš gaminio girdisi tiksėjimas ar traškėjimas.

- Gaminys gali tiksėti ar traškėti, kai gamina jonus.

## Švarumo indikatorius šviečia mėlynai, net jei oras nešvarus.

- Oras galėjo būti nešvarus tuo metu, kai gaminys buvo išjungtas iš maitinimo lizdą. Išjunkite gaminį iš maitinimo lizdo, palaukite vieną minutę ir vėl įjuskite kištuką iš maitinimo lizdą.

## Švarumo indikatorius šviečia raudonai, net jei oras yra švarus.

- Nešvarios ar užsikimšusios jautraus dulkių jutiklio angos trukdo sklandžiam jutiklio veikimui. Atsargiai nuvalykite jutiklio filtrą arba galinę sienelepę.

## Švarumo indikatorius dažnai keičia spalvą.

- Švarumo indikatorius automatiškai keičia spalvas, kai jautrus dulkių jutiklis ir kvapų jutiklis aptinka nešvarumą ore. Jei neramu dėl spalvų keitimosi, galite pakeisti jutiklio jautrumą. (12, 13 psl.)

## Filtro priežiūros lemputė šviečia.

- Atlikę priežiūros darbus ar pakeitę drékinimo filtrą, išunkite maitinimo laidą iš maitinimo lizdą ir palieskite filtro nustatymo iš naujo mygtuką. (14 psl.)

## Priekinis ekranas yra išjungtas.

- Kai šviesos kontrolė nustatyta automatiniu režimu, apšvietimas automatiškai išsijungia, kai patalpoje tamsu arba išjungtas miego režimas. Be to, kai apšvietimo kontrolė nustatyta „Turn off“ (Išj.) režimu, apšvietimas visada būna išjungtas. Jei nenorite, kad apšvietimas būtų išjungtas, nustatykite jį „Dim“ (Blankus) režimu. (12, 13 psl.)

## Priekinio ekrano rodmenys nesutampa su orų prognoze arba kitomis drėgmės ir temperatūros matavimo priemonėmis patalpoje.

- Lauko, vidaus, taip pat ir namų aplinka (eismo sąlygos netoli ese, namo aukštų skaičius ir t. t.) gali įtakoti, kad rodmenys skirsis nuo tų duomenų.
- Skiriasi drėgnumo lygis toje pačioje patalpoje.

## Drékinimo indikatorius priekiniame ekrane neužsidega, kai bakelis tuščias.

- Kambarje pasiektais tinkamas drėgmės lygis, ir įrenginys nustojo drékinti.
- Patirkinkite, ar švari polistireninė plūdė. Išvalykite drékinimo déklą. Įsitikinkite, ar gaminys pastatytas ant lygaus paviršiaus.

## Vandens lygis bakelyje nemažėja arba mažėja labai lėtai.

- Patirkinkite, ar drékinimo déklas ir vandens bakelis yra tinkamai įstatyti. Patirkinkite drékinantį filtrą.
- Jei filtras labai nešvarus, išvalykite arba pakeiskite jį.

## Įpusėjusi operacija sustabdyta.

## Iš oro išleidimo angos neišeina oro srautas. (Tik UA-KIL80E)

- Atliekant pirminio filtro automatinį valymą, vykdoma operacija bus sustabdyta. Pirminio filtro automatinis valymas veiks maždaug 8 minutes, kol pirminio filtro automatinis valymo indikatorius mirksės.

## Neatliekama pirminio filtro automatinio valymo funkcija.

(Tik UA-KIL80E)

- Ar pirminio filtro automatinio valymo intervalas nustatytas ties 720 valandų? Galite nustatyti 48 valandų arba 720 valandų intervalą. (12, 13 psl.)
- Ar patalpoje tamsu? Pirminio filtro automatinis valymas nepradedamas, kai patalpoje tamsu.
- Ar patalpoje nešvarus oras? Pirminio filtro automatinis valymas nepradedamas, jei švarumo indikatorius mirksi.
- Ar buvo paliestas kuris nors mygtukas? Jei taip, pirminio filtro automatinis valymas nepradedamas mažiausiai 10 minučių.

## KLAIDOS EKRANAS

 (Tik UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>„Plasmacluster“ jonų koncentracija mažėja. ⇒ Atlikite „Plasmacluster“ jonų generatoriaus (elektrodų skyrelio) priežiūros darbus.</li> </ul>
 (Tik UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad galinis skydelis tinkamai uždėtas.</li> </ul>
 (Tik UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, ar tinkamai įstatyti drėkinimo filtras, drėkinimo deklas ir velenėlis, ir tada vėl įjunkite įrenginį.</li> </ul>
 (Tik UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad pirminis filtras tinkamai įdėtas.</li> <li>Įsitikinkite, kad dulkių krepšelis tinkamai įdėtas.</li> <li>Įsitikinkite, kad šepetėlis tinkamai įdėtas į dulkių krepšeli.</li> </ul>
 (Tik UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, ar tinkamai įstatytas „Plasmacluster“ jonų generatorius. ⇒ Ištraukite „Plasmacluster“ jonų generatorių ir vėl įstatykite, ir toliau naudokite.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite gaminį iš maitinimo lizdo, palaukite vieną minutę ir vėl įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.</li> </ul>

# SPECIFIKACIJOS

LITUVIŠKAI

Modelis		UA-KIL80E			UA-KIL60E					
MAITINIMAS		220–240 V 50–60 Hz								
Ventiliatoriaus greičio nustatymas		MAX (Didž.)	MED (Vid.)	LOW (Žem.)	MAX (Didž.)	MED (Vid.)	LOW (Žem.)			
ORO VALY-MAS	Ventiliatoriaus greitis (m <sup>3</sup> /h)	498	258	90	408	222	90			
	Nominali galia (W)	103	29	6,4	61	19	5,5			
	Triukšmo lygis (dBA) <sup>*1</sup>	55	44	21	51	41	20			
ORO VALY-MAS IR DRÉKINIMAS	Ventiliatoriaus greitis (m <sup>3</sup> /h)	378	258	96	360	240	90			
	Nominali galia (W)	49	31	7,5	42	23	6,5			
	Triukšmo lygis (dBA) <sup>*1</sup>	48	44	23	48	42	21			
	Drékinimas (ml/val.) <sup>*2</sup>	700	540	230	660	500	230			
Budėjimo režimo energija (W)		1,2			1,0					
Rekomenduojamas patalpos dydis (m <sup>2</sup> ) <sup>*3</sup>		~ 62			~ 50					
Rekomenduojamas kambario dydis esant dideliam „Plasmacluster“ jonų tankiui (m <sup>2</sup> ) <sup>*4</sup>		~ 35			~ 26					
Vandens bakelio talpa (l)		Apie 3,6								
Jutikliai		Jautrus dulkių jutiklis / kvapas / šviesa / temperatūra ir drėgmė								
Filtro tipas		HEPA <sup>*5</sup> / dezodoruojantis / drékinantis								
Laido ilgis (m)		2,0								
Matmenys (mm)		400 (plotis) × 359 (gylis) × 693 (aukštis)		400 (plotis) × 339 (gylis) × 686 (aukštis)						
Svoris (Kg)		Apie 11,8			Apie 10,8					

\*1 • Triukšmo lygis matuojamas pagal „Japan Electrical Manufacturers' Association“ JEM1467 standartą.

\*2 • Drékinimo lygis keičiasi pagal vidaus ir lauko temperatūrą bei drėgmę.

Drékinimo lygis didėja kylančios temperatūrai arba mažėjant drėgmę.

Drékinimo lygis mažėja mažėjant temperatūrai arba didėjant drėgmę.

• Matavimo sąlygos: 20 °C, 30 % drėgmė (pagal JEM1426).

\*3 • Rekomenduojamas patalpos dydis yra tinkamas naudoti gaminį didžiausiui ventiliatoriaus greičiu.

• Rekomenduojamas patalpos plotas nurodo erdvę, iš kurios tam tikrą dulkių dalelių kiekį galima pašalinti per 30 minučių (pagal JEM1467).

\*4 • Patalpos tūris, kurios kubiniame centimetre patalpos viduryje galima išmatuoti apytiksliai 25 000 jonų (apytiksliai 1,2 m aukštyste nuo grindų), kai gaminys yra padėtas prie sienos ir nustatytas vidutinis stiprumas.

\*5 • Filtras pašalina daugiau nei 99,97 % per filtrą pereinančių 0,3 mikrono dydžio dulkių dalelių (pagal JEM1467).

## Budėjimo režimo energija

Kai gaminio maitinimo kištukas yra įstatytas į sieninį lizdą, jis sunaudoja budėjimo režimo energiją elektros grandinėms valdyti.

Norėdami taupyti energiją, atjunkite maitinimo laidą, kai gaminys nenaudojamas.

# LATVISKI

Pateicamies par SHARP gaisa attīrtāja iegādi. Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

Šī instrukcija jāglabā drošā vietā ērtai izmantošanai.

## SATURA RĀDĪTĀJS

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI .....	Pašreizējā lappuse
DARBĪBAS PRINCIPS.....	4
DETAĻU NOSAUKUMI .....	6
PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES .....	9
DARBĪBA.....	10
KOPŠANA UN APKOPE .....	14
PRIEKŠFILTRA.....	20
PROBLĒMU NOVĒRŠANA.....	21
SPECIFIKĀCIJAS.....	23

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lietojot elektriskās ierīces, **viemēr ievērojet drošības pamatnoteikumus, ietverot tālāk norādīto.**

### BRĪDINĀJUMS!

Vienmēr ievērojet tālāk norādīto, lai samazinātu elektrošoka, aizdegšanās un traumu risku.

### DARBĪBA

- Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus norādījumus.
- Lietojiet tikai 220-240 voltu kontaktligzdu.
- Nelietojiet izstrādājumu , ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāti vai savienojums ar sienas kontaktligzdu ir valīgs.
- Regulāri notīriet putekļus no spraudņa.
- Izņemot kontaktdakšu, vienmēr turiet kontaktdakšu un nekad nevelciet aiz

vada.

Pretējā gadījumā var rasties ūssavienojums, kas var radīt elektrošoku vai aizdegšanos.

- Esiet uzmanīgs, lai nesabojātu strāvas vadu. Noņemot izstrādājumu, nesabojājiet strāvas vadu ar ritenīšiem. Ja tā netiek darīts, var rasties elektrošoks, izdalīties karstums vai rasties ugunsgrēks.
- Neizņemiet spraudni, kad jūsu rokas ir mitras.
- Uzpildot ūdens tvertni, veicot tehnisko apkopi, noņemot, uzstādot vai nomainot filtru un novietojot ierīci ilgstošai uzglabāšanai, noteikti atvienojiet kontaktdakšu. Ja tā netiek darīts, var rasties ūssavienojums, kas izraisa elektrošoku vai aizdegšanos.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā apkalpes pārstāvim, Sharp pilnvarotajam apkalpes centra

pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai novērstu bīstamību. Sazinieties ar tuvāko apkalpes centru, ja ir jebkādas problēmas, nepieciešama regulēšana vai remontdarbi.

- Pašu spēkiem neremontējet un neizjauciet izstrādājumu.
- Neievietojiet pirkstus vai priekšmetus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens iedarbībai. Tā rīkojoties, var radīt īssavienojumu vai elektrošoku.
- Kad pārvietojet izstrādājumu, vispirms noņemiet ūdens tvertni un mitrināšanas tekni un turiet izstrādājumu aiz rokturiem abās pusēs.
- Nedzeriet mitrināšanas teknē vai ūdens tvertnē esošo ūdeni.
- Ūdeni tvertnē katru dienu nomainiet ar svaigu ūdensvada ūdeni un regulāri tīriet ūdens tvertni un mitrināšanas tekni. Kad izstrādājums netiek izmantots, atbrīvojieties no ūdens, kas atrodas ūdens tvertnē un mitrināšanas teknē. Ūdens atstāšana ūdens tvertnē un/vai mitrināšanas teknē var izraisīt pelējumu, baktērijas un nepatīkamas smakas. Retos gadījumos šādas baktērijas var būt bīstamas veselībai.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai cilvēkiem (tai skaitā bērniem no 8 gadiem) ar samazinātām fiziskajām, jutīguma vai garīgajām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņiem nav nodrošināta personas, kura atbild par viņu drošību, uzraudzība vai norādījumi par to, kā izmantot iekārtu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

## UZSTĀDĪŠANA

- Nelietojiet šo ierīci gāzes ierīču vai kamīnu tuvumā. Ja izstrādājums tiek lietots ar gāzes ierīcēm tajā pašā telpā, periodiski ventilejiet telpu, citādi tas varētu radīt saindēšanos ar oglekļa monoksīdu.
- Nelietojiet izstrādājumu telpās, kur tiek lietoti aerosola insekticīdi. Nelietojiet izstrādājumu, kur ir eļļas nogulsnes, vīraks, dzirksteles no degošām cigaretēm vai kīmiskie izgarojumi gaisā.
- Turiet izstrādājumu attālāk no ūdens. Nelietojiet izstrādājumu vietās, kur tas varētu kļūt mitrums, piemēram, vannas istabā.

## TEHNISKĀ APKOPE

- Ievērojiet piesardzību, kad tīrāt izstrādājumu. Stipri kodīgi tīrīšanas līdzekļi var sabojāt ārējo virsmu.

## UZMANĪBU!

## DARBĪBA

- Neaizsprostojet gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres.
- Vienmēr darbiniet izstrādājumu vertikālā stāvoklī.
- Nepārvietojiet izstrādājumu, kad tas darbojas.
- Velkot ar ritenīšiem, nepārvietojiet izstrādājumu un nemainiet tā virzienu.
- Ja izstrādājums atrodas uz nedaudz ieplaisājušas grīdas, nelīdzenas virsmas vai paklāja ar bieziem sariem, pirms tās pārvietošanas paceliet to.
- Ja pārvietojet izstrādājumu ar tā ritenīšiem, dariet to lēnām un horizontālā virzienā.
- Pirms izstrādājuma pārvietošanas izslēdziet to un izņemiet ūdens tvertni. Esiet uzmanīgs, lai neiespiestu pirkstus.
- Nedarbiniet izstrādājumu bez pareizi uzstādītiem filtriem, ūdens tvertnes un mitrināšanas teknes.
- Uzpildot ūdens tvertni, pārliecinieties, ka no tās nepil ūdens.
- Noteikti noslaukiet visu lieko ūdeni no ūdens tvertnes ārpuses.
- Nelietojiet karstu ūdeni (40 °C vai vairāk), kīmiskas vielas, aromātiskas vielas, netīru ūdeni vai citas bojātas vielas. Tā rīkojoties, var deformēt izstrādājumu vai radīt tās klūmes.
- Izmantojiet tikai svaigu ūdensvada ūdeni. Citu ūdens avotu izmantošana var veicināt pelējuma, sēnīšu vai baktēriju attīstību.
- Nekratiet ūdens tvertni, turot aiz pārnēsāšanas roktura.

## UZSTĀDĪŠANA

- Nelietojiet izstrādājumu karstu objektu tuvumā vai uz tiem, piemēram, pie krāsnīm vai sildītājiem, vai vietā, kur tā var nonākt saskarē ar tvaiku.

## TEHNISKĀ APKOPE

- Tīriet ārpusi tikai ar mīkstu drāniņu.

- Nelietojiet gaistošus šķidrumus vai mazgāšanas līdzekļus.
- Izstrādājuma virsmu var sabojāt vai pārplēst ar benzola krāsas atšķaidītājiem vai pulēšanas pulveriem. Turklat rezultātā var nedarboties sensori.
- Apkopes laikā stingri neskrāpējiet priekšfiltru.
  - Nemazgājet un nelietojiet atkārtoti HEPA filtru un dezodorējošo filtru.
- Tas ne tikai neuzlabos filtra veikspēju, bet arī var izraisīt elektrošoku vai nepareizu darbību.
- Katlakmens noņemšanas biežums būs atkarīgs no lietotā ūdens cietības un piemaisījumiem; jo cietāks ūdens, jo biežāk būs nepieciešama atkalķošana.
  - Mitrināšanas teknes un pārsega apkopes darbu veikšanai nelietojiet norādījumos neminētus tīršanas līdzekļus.
- Tie izraisa deformāciju, apsūbēšanu, ieplaisāšanu (ūdens noplūdi).
- Izvairieties no ūdens izšķakstīšanas, kad noņemat vai tīrāt tekni.
  - Nenoņemiet pludiņu un rullīšus. Ja pludiņš tiek noņemts, skatiet 15. lpp.
  - Neizņemiet mitrināšanas filtru no filtra ietvara, izņemot gadījumus, kad nomaināt to.

## PIEZĪME.

### Rīcība, ja ierīce ietekmē radio vai TV uztveršanu.

Ja gaisa attīrītājs ietekmē radio vai televīzijas uztveršanu, izmēģiniet vienu vai vairākas tālāk norādītās darbības.

- Pagrieziet vai pārvietojiet uztvērēja antenu.
- Palieliniet attālumu starp izstrādājumu un radio vai TV uztvērēju.
- Pievienojiet aprīkojumu kontaktligzdai, kurai nav pieslēgts radio vai TV uztvērējs.
- Konsultējieties ar izplatītāju vai kvalificētu radio vai TV tehnisko speciālistu.

### UZSTĀDĪŠANA

- Izvairieties no vietām, kur sensori ir pakļauti tiešai vēja iedarbībai. Pretējā gadījumā var rasties izstrādājuma klūmes.
- Izvairieties lietot vietās, kur mēbeles, audumi vai citi priekšmeti var nonākt

- saskarē ar izstrādājuma gaisa ieplūdes un/vai izplūdes atverēm un ierobežot gaisa plūsmu.
- Izvairieties lietot vietās, kur izstrādājums ir pakļauts kondensācijai vai krasām temperatūras izmaiņām. Piemērota telpas temperatūra ir 0–35 °C robežās.
  - Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas un stabilas virsmas ar pietiekamu gaisa cirkulāciju. Spēcīgs vējš vai putekļi caur logu var novērš ierīces gaisa attīrīšanas sniegumu un efektivitāti. Kad novietots uz bieza paklāja, izstrādājums var nedaudz vibrēt.
  - Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas, lai novērstu ūdens noplūdi no mitrināšanas teknes.
  - Izvairieties no vietām, kur tiek izdalīti tauki vai eļļaini dūmi. Pretējā gadījumā var rasties izstrādājuma korpusa plaisas un sensora klūmes.
  - Izstrādājuma putekļu savākšanas spēja ir efektīva pat tad, kad izstrādājums ir novietots 3 cm tuvumā pie sienas, bet apkārtējās sienas un grīda var kļūt netīra. Novietojiet ierīci tālāk no sienas. Siena aiz gaisa izplūdes atveres laika gaitā var kļūt netīra. Lietojot izstrādājumu ilgāku laiku vienā un tajā pašā vietā, regulāri tīriet ierīcei līdzās esošās sienas.

### TEHNISKĀ APKOPĒ

- Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par pareizu filtra aprūpi un apkopi.



Uzmanību: jūsu izstrādājums ir apzīmēts ar šo simbolu. Tas nozīmē, ka izmantotos elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst sajaukt ar vispārējiem sadzīves atkritumiem. Šiem izstrādājumiem ir atsevišķa savākšanas sistēma.

## A. Informācija lietotājiem par izstrādājumu likvidēšanu (privātās mājsaimniecības)

### 1. Eiropas Savienībā

JA VĒLATIES ATBRĪVOTIES NO ŠĪ APRĪKOJUMA, NEIZMETIET TO PARASTĀ ATKRITUMU TVERTNĒ UN NEMETIET TO UGUNĪ!

Nolietots elektriskais un elektroniskais aprīkojums vienmēr ir jāsavāc ATSEVIŠĶI atbilstoši spēkā esošajiem vietējiem tiesību aktiem.

Atsevišķa savākšana veicina videi draudzīgu apstrādi, materiālu pārstrādi un gala atkritumu samazināšanu. NEPARIEZA ATBRĪVOŠANĀS var radīt kaitējumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi konkrētu vielu dēļ! NOLIETOTO APRĪKOJUMU nogādājiet vietējā, parasti pašvaldības savākšanas vietā, kur tas ir iespējams.

Ja neesat pārliecināts par atbrīvošanos no izstrādājumiem, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai izplatītāju, lai uzzinātu par pareizo atbrīvošanos.

TIKAI EIROPAS SAVIENĪBAS UN DAŽU CITU VALSTU, PIEMĒRAM, NORVĒGIJAS UN ŠVEICES, LIETOTĀJIEM. Piedalīšanos atsevišķā savākšanā nosaka likums.

Augšpusē redzamais simbols ir redzams uz elektriskā un elektroniskā aprīkojuma (vai iepakojuma), lai atgādinātu lietotājiem par to.

MĀJSAIMNIECĪBAS lietotāji tiek aicināti lietot esošas nolietotā aprīkojuma pieņemšanas vietas. Atgriešana ir bezmaksas.

Ja šis aprīkojums tiek lietots KOMERCIĀLI, sazinieties ar SHARP izplatītāju, kurš informēs par preces pieņemšanu atpakaļ. Pieņemot preci atpakaļ, var tikt piemērota maksa. Mazu aprīkojum (un mazu daudzumu) var nodot vietējā savākšanas vietā.

Spānija: sazinieties ar izveidoto savākšanas sistēmu vai vietējām varas iestādēm, lai nodotu nolietotos izstrādājumus.

### 2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo atbrīvošanās metodi.

Šveicei: lietotas elektriskās vai elektroniskās iekārtas var atdot atpakaļ bez maksas tirgotājam pat tad, ja netiek iegādāts jauns izstrādājums. Papildu savākšanas vietas ir norādītas mājas lapā [www.swico.ch](http://www.swico.ch) vai [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informācija komerciāliem lietotājiem par atbrīvošanos no ierīces

### 1. Eiropas Savienībā

Ja izstrādājums tiek izmantots komerciālām vajadzībām un vēlaties no tā atbrīvoties, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

Lūdzu, sazinieties ar SHARP izplatītāju, kas informēs jūs par preces atpakaļpieņemšanas iespēju. Iespējams, par preces atpakaļpieņemšanas un pārstrādes procesu tiks piemērota maksa.

Nelielas preces (un neliels daudzums) var nodot vietējās savākšanas vietās.

Spānijai: lūdzu, sazinieties ar izveidoto savākšanas sistēmas punktu vai vietējo varas iestādi par lietoto izstrādājumu atpakaļpieņemšanu.

### 2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo atbrīvošanās metodi.

# DARBĪBAS PRINCIPS

## FUNKCIJAS

Gaisa apstrādes tehnoloģiju unikāla kombinācija

\* Attēls šajā lietošanas rokasgrāmatā ir UA-KIL80E.

### Plasmacluster

Plasmacluster apstrādā gaisu līdzīgi kā daba attīra vidi, izdalot līdzsvarotu pozitīvo un negatīvo jonu daudzumu.



HIGH-DENSITY 25000 \*

"Plasmacluster" un "Device of a cluster of grapes" ir Sharp Corporation preču zīmes.

\* Šīs tehnoloģijas atzīmē uzrādītais skaitlis apzīmē aptuveno jonu skaitu, kas tiek palaisti gaisā 1 cm<sup>3</sup>, kas tiek mērits ap telpas centrālo daļu (1,2 m augstumā no grīdas), kad izstrādājums ir novietots tuvu sienai ar MED režīma iestatījumu.

### Trīskāršas filtrēšanas sistēma + mitrināšana

#### Priekšfiltrs

Priekšfiltrs satver putekļus, kas lielāki par aptuveni 240 mikronu daļiņām.

#### Dezodorējošais filtrs

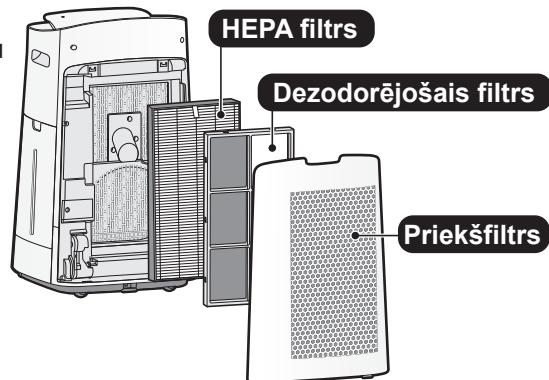
Dezodorējošais filtrs absorbē daudzas izplatītas mājsaimniecības smakas.

#### HEPA filtrs

HEPA filtrs uztver 99,97% daļiņu, kuru mazākais izmērs ir 0,3 mikroni.

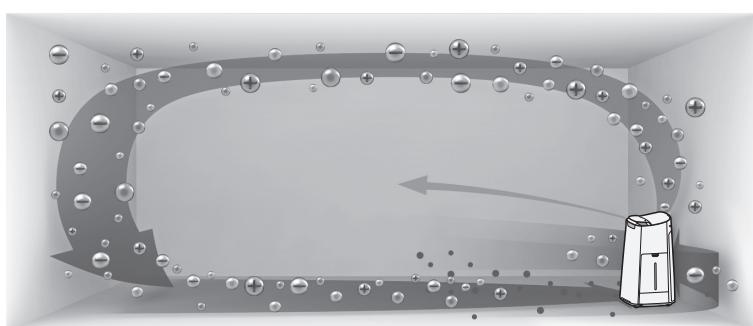
#### Mitrināšanas funkcija

Ērts mitruma līmenis iekštelpās uztur ādu un kaklu mitrinātu un veselīgu.



### Unikāla gaisa plūsma

Jaudīga gaisa iesūkšana un unikāla darbplūsma ātri un efektīvi savāc putekļus un citas daļas.



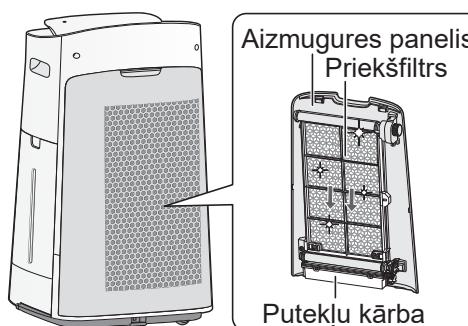
Ātrāka darbplūsma 20° leņķī savāc putekļus zemākā līmenī telpā efektīvākai tīrišanai.

Plasmacluster var likvidēt statisko elektrību un var novērst putekļu uzkrāšanos uz sienām un citām virsmām.

### PRIEKŠFILTRA AUTOMĀTISKA TĪRĪŠANA

(tikai UA-KIL80E)

Noņemot putekļus, kas iesprūduši un tiek turēti priekšfiltrā, ar automātiskās tīrišanas līdzekli, ir iespējams novērst putekļu savākšanas veikspējas efektivitātes paslīktināšanos.



Izmetiet putekļu kārbā esošos putekļus aptuveni ik pēc sešiem mēnešiem.



## Lūdzu, izlasiet pirms gaisa attīrītāja lietošanas

Gaisa attīrītājs iesūc gaisa ioplūdes atverē telpas gaisu, cirkulē to caur priekšfiltru, dezodorējošo filtru un HEPA filtru izstrādājuma iekšpusē, un tad izvada gaisu caur gaisa izplūdes atveri. HEPA filtrs var noņemt 99,97% caur filtru ejošo putekļu daļiņu, kuru mazākais izmērs ir 0,3 mikroni, un arī palīdz absorbēt smakas. Dezodorējošais filtrs pakāpeniski absorbē smakas, kad tās iet caur filtru.

Dažas filtru absorbētās smakas laika gaitā sadalīsies, radot papildu smaku. Atkarībā no lietošanas vides, it īpaši, ja izstrādājums tiek izmantots ievērojami smagākos apstākļos nekā mājsaimniecības vajadzībām, šis aromāts var kļūt spēcīgs īsākā laika periodā, nekā paredzēts. Ja smakas saglabājas, filtrus vajadzētu nomainīt.

Kad ūdensvada ūdens minerāli pielīp filtram un kļūst cieti un balti, tie absorbē telpas smakas, kas var izraisīt nepatīkamu smaku izlaišanu, kad mitrināšanas filtrs nožūst. (Atkarīgs no ūdens kvalitātes un citiem apkārtējās vides apstākļiem)

Ja šādi notiek, veiciet mitrināšanas filtra apkopi. (15. lpp.)

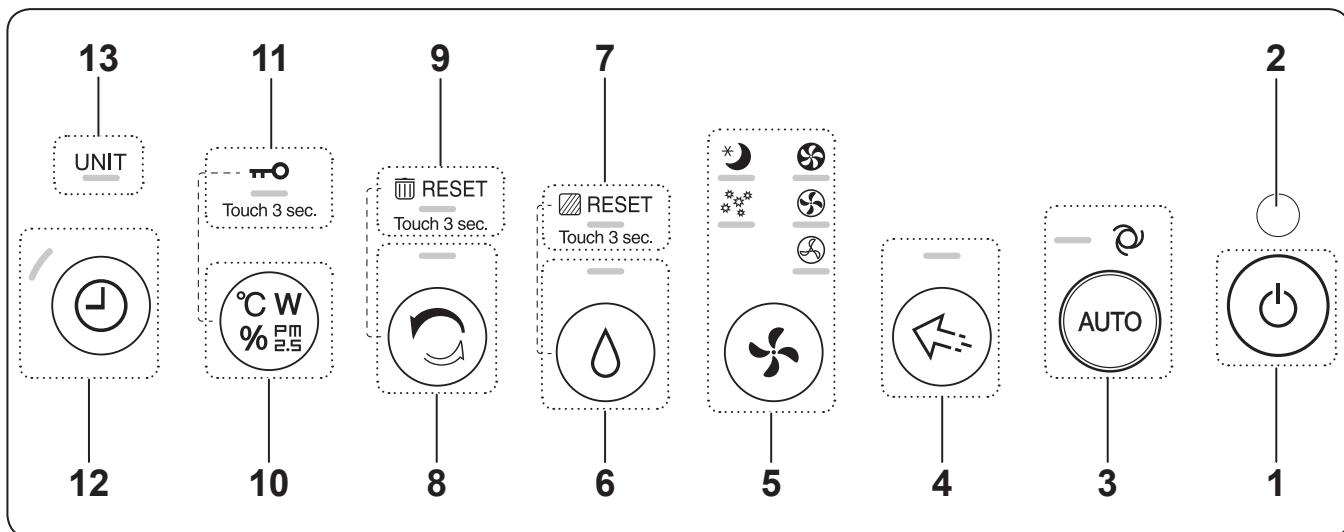
### PIEZĪME.

- Gaisa attīrītājs ir paredzēts, lai likvidētu gaisā uzkrātos putekļus un smaku.  
Gaisa attīrītājs nav paredzēts bīstamu gāzu likvidēšanai, piemēram, oglekļa monoksīdu, ko satur cigarešu dūmi. Ja smakas avots joprojām pastāv, gaisa attīrītājs var nenovērst smaku pilnībā.

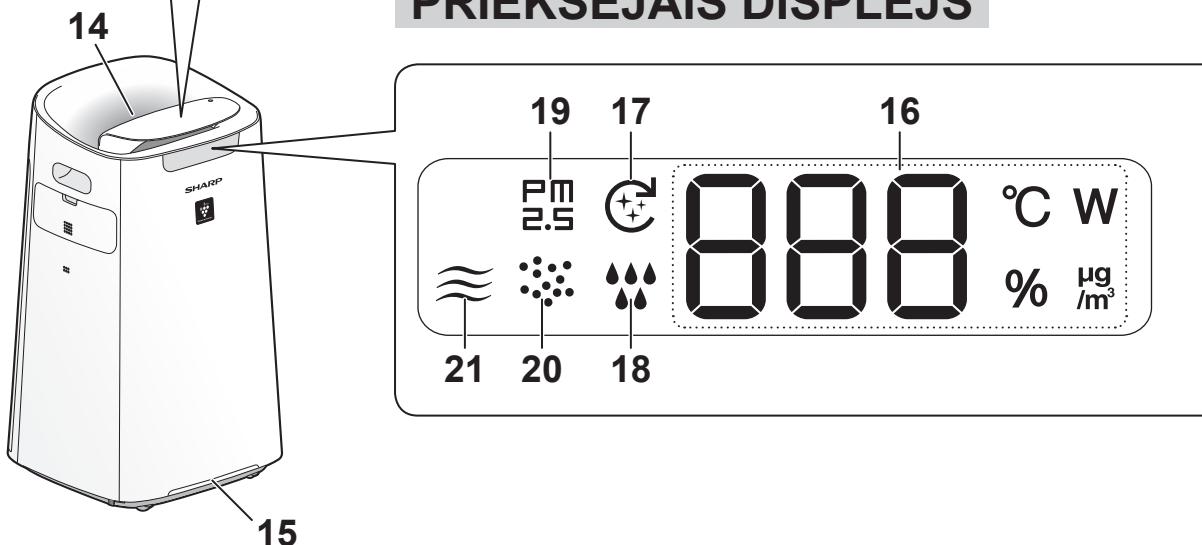
# DETAĻU NOSAUKUMI

\* Attēls šajā lietošanas rokasgrāmatā ir UA-KIL80E.

## VADĪBAS PANELIS



## PRIEKŠĒJAIS DISPLEJS

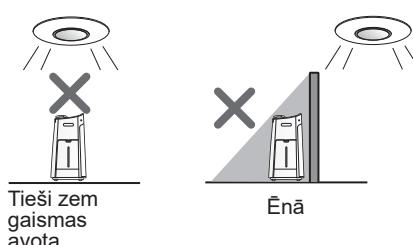


## GAISMAS SENSORS

Ja gaismas vadības ierīce ir iestatīta uz "Auto" (Automātiski), priekšējais displejs un tīrīšanas indikators automātiski ieslēdzas vai izslēdzas, balstoties uz telpas spilgtumu. (12. lpp., 13. lpp.)

### PIEZĪME Gaismas sensora noteikšanas diapazons

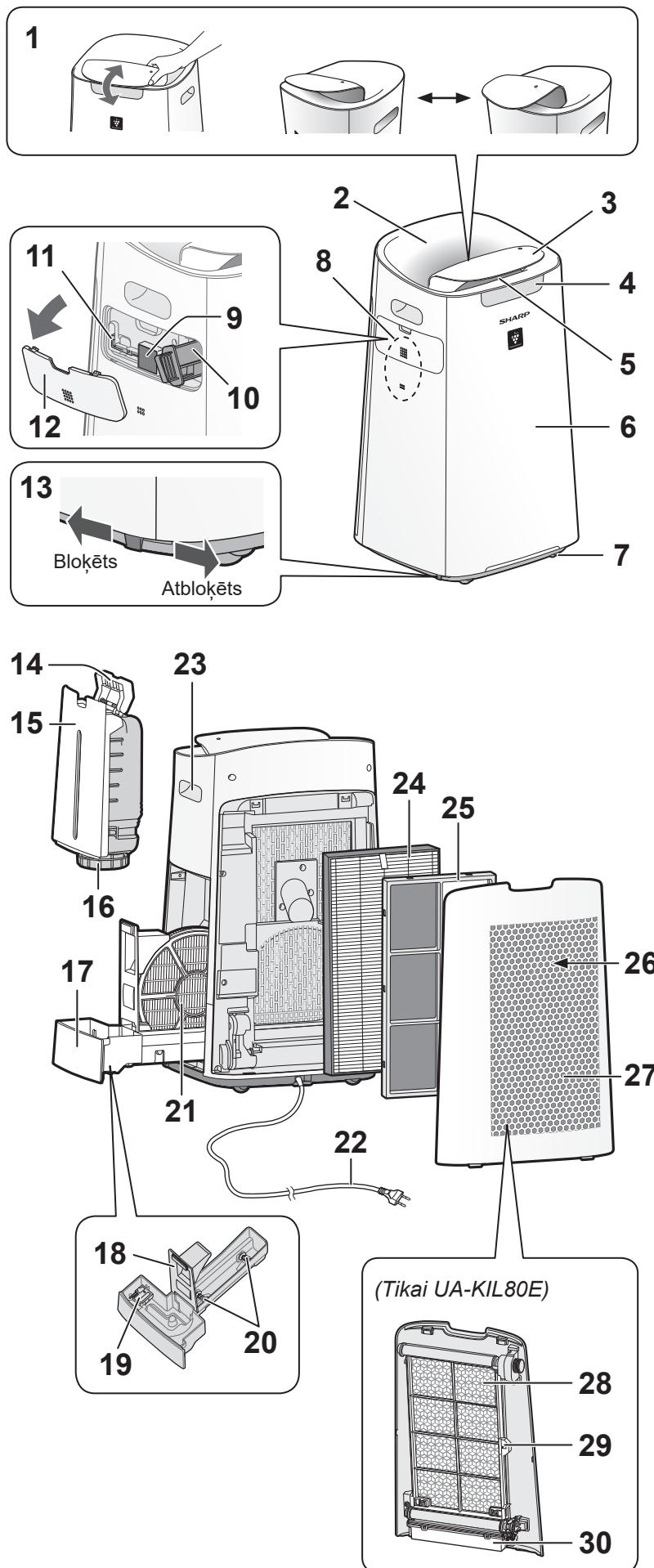
Neuzstādiet ierīci tālāk norādītajās vietās. Gaismas sensors var nedarboties pareizi.



1	<b>IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga</b>	
2	<b>Gaismas sensors</b>	
3	<b>Automātiskā režīma poga, lampiņa</b> (balta)	
4	<b>Plasmacluster jonu mērķa poga, lampiņa</b> (balta)	
5	<b>Režīma poga, lampiņas</b> (baltais)	
6	<b>Mitrinātāja ieslēgšanas/izslēgšanas poga, lampiņa</b> (balta) (Turiet nospiestu 3 sekundes) <b>Filtra atiestatīšanas poga</b>	
7	<b>Filtra apkopes lampiņa</b> (oranža)	
8	<b>Attīrišanas ar jonu plūsmu poga, lampiņa</b> (balta) (Turiet nospiestu 3 sekundes) <b>Putekļu kārbas atiestatīšanas poga</b> (Tikai UA-KIL80E)	
9	<b>Putekļu kārbas atiestatīšanas poga</b> (oranža) (tikai UA-KIL80E)	
10	<b>Displeja pārslēgšanas poga</b> (Turiet nospiestu 3 sekundes) <b>Bērnu slēdzenes poga</b>	
11	<b>Bērnu bloķēšanas slēdzenes lampiņa</b> (balta)	
12	<b>Taimera ieslēgšanas/izslēgšanas poga, lampiņa</b> (balta)	
13	<b>Ierīces nomaiņas lampiņa</b> (sarkana)	
14	<b>Plasmacluster jonu indikatorlampiņa</b> (zila)	
15	<b>Tīrības indikators</b> • Norāda telpas gaisa tīribu ar krāsu izmaiņām un mirgošanas ātrumu. Tīrīšanas indikatorlampiņa izslēdzas, kad gaiss ir tīrs. Kad gaiss mainās no netīra uz tīru, tā mirgo zilā krāsā kādu brīdi un pēc tam izslēdzas.  <b>Tīrs</b> Izslēgta vai zila (mirgo)  <b>Netīrs</b> Dzeltena (mirgo)  <b>Netīrs</b> Sarkana (ātri mirgo)	
16	<b>Displejs</b> • <b>Taimeris</b> Norāda IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS taimera iestatīto laiku vai atlikušo laiku. <b>3H</b>	
17	• <b>PM2.5 koncentrācija*</b> Tiek rādīts no PM2.5 10 µg/m <sup>3</sup> līdz 499 µg/m <sup>3</sup> . 9 µg/m <sup>3</sup> vai mazāk <b>Lo</b> ↔ <b>34</b> ↔ <b>Hi</b> 500 µg/m <sup>3</sup> vai vairāk	
18	• <b>Temperatūra*</b> Ir redzama temperatūra no 0 °C līdz 50 °C. -1 °C vai mazāk <b>Lo</b> °C ↔ <b>25</b> °C ↔ <b>Hi</b> °C 51 °C vai vairāk	
19	• <b>Mitrums*</b> Ir redzams mitrums no 25% līdz 75%. 24% vai mazāk <b>Lo</b> % ↔ <b>55</b> % ↔ <b>Hi</b> % 76% vai vairāk	
20	• <b>Jauda vatos*</b> Norāda pašreizējās darbības jaudu vatos. <b>28 W</b>	
21	* Parādītie cipari ir aptuveni.	
17	<b>Priekšfiltrā automātiskās tīrišanas indikatorlampiņa</b> (balta) (Tikai UA-KIL80E)	
18	<b>Mitruma indikatorlampiņa</b> Balta Mitrināšana ieslēgta Izslēgta Mitrināšana izslēgta Sarkana (mirgošana) Izstrādājumam ir nepieciešams ūdens	
19	<b>PM2.5 indikatorlampiņa</b> (balta) Norāda, ka putekļu noteikšanas sensors nosaka mikroskopiskus putekļus.	
20	<b>Putekļu indikatorlampiņa</b> (balta) Norāda, ka putekļu noteikšanas sensors nosaka ierastus putekļus.	
21	<b>Smaržas indikatorlampiņa</b> (balta) Norāda, ka smaržas sensors nosaka smaržu.	

# GALVENAIS KORPUSS

\* Attēls šajā lietošanas rokasgrāmatā ir UA-KIL80E.



<b>1</b>	<b>Žalūzijas</b>
<b>2</b>	Gaisa izplūdes atvere (melna)
<b>3</b>	Vadības panelis
<b>4</b>	Priekšējais displejs
<b>5</b>	Gaisa izvads (priekšpusē)
<b>6</b>	Galvenais korpuss
<b>7</b>	Ritenīši (4 atrašanās vietas)
<b>8</b>	<b>Sensors</b> (iekšējais) Temperatūra / mitrums / putekļu noteikšana / smarža
<b>9</b>	<b>Sensora filtrs</b>
<b>10</b>	<b>Ierīces*</b> turētājs (Plasmacluster jonu ģenerēšanas elements)
<b>11</b>	<b>Ierīces*</b> tīrīšanas ota
<b>12</b>	<b>Ierīces*</b> pārsegs
<b>13</b>	<b>Ratiņu apturētājs</b> (pa labi un pa kreisi)
<b>14</b>	Tvertnes rokturis
<b>15</b>	Ūdens tvertne
<b>16</b>	Tvertnes vāciņš
<b>17</b>	Mitrināšanas tekne
<b>18</b>	Teknes panelis
<b>19</b>	Pludināšanas tekne
<b>20</b>	Rullītis
<b>21</b>	Mitrināšanas filtrs
<b>22</b>	Strāvas vads, kontaktdakša
<b>23</b>	<b>Rokturis</b> (2 atrašanās vietas)
<b>24</b>	HEPA filtrs
<b>25</b>	Dezodorējošais filtrs
<b>26</b>	Gaisa ieplūdes atvere
<b>27</b>	Aizmugures panelis ar priekšfiltru <i>(Tikai UA-KIL60E)</i>
<b>28</b>	Aizmugurējais panelis <i>(tikai UA-KIL80E)</i>
<b>29</b>	Priekšfiltrs <i>(tikai UA-KIL80E)</i>
<b>30</b>	Putekļu kārba <i>(tikai UA-KIL80E)</i>

\* Ierīce atbilst Plasmacluster jonu ģenerēšanas ierīcei. (Tāds pats kā tālāk.)

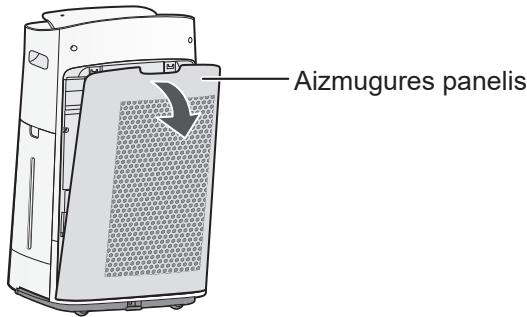
# PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

Vienmēr izņemiet strāvas vada kontakt-dakšu no sienas kontaktligzdas.

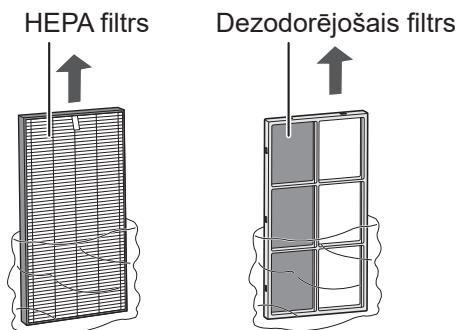


## FILTRA UZSTĀDĪŠANA

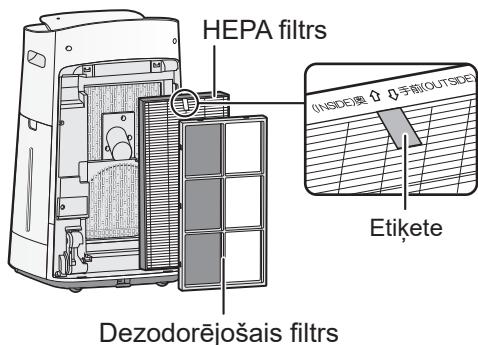
### 1. Noņemiet aizmugures paneli.



### 2. Noņemiet plastmasas maisiņu no katra filtra.



### 3. Uzstādiet filtrus pareizajā secībā, kā norādīts.



### 4. Uzlieciet aizmugures paneli.

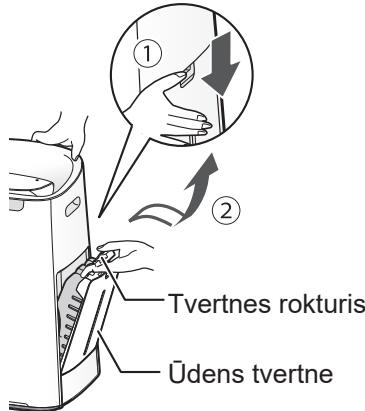


### PIEZĪME

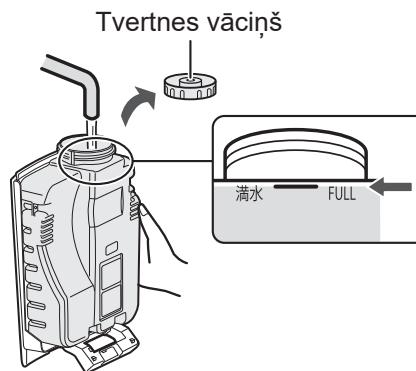
- Nomainot filtru, ieteicams pierakstīt lietošanas sākuma datumu.

## ŪDENS TVERTNES UZPILDE

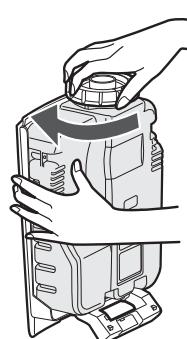
### 1. Izņemiet ūdens tvertni.



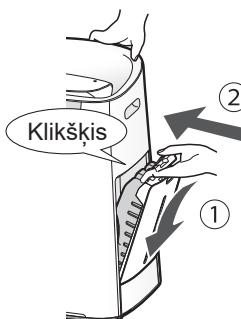
### 2. Piepildiet ūdens tvertni ar ūdensvada ūdeni.



### 3. Lai novērstu izplūdi, stingri pievelciet tvertnes vāciņu.



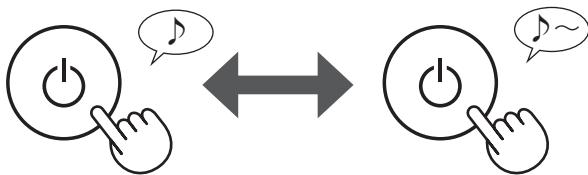
### 4. Ievietojiet ūdens tvertni.



# DARBĪBA

## Sākšana/apturēšana

### SĀKŠANA

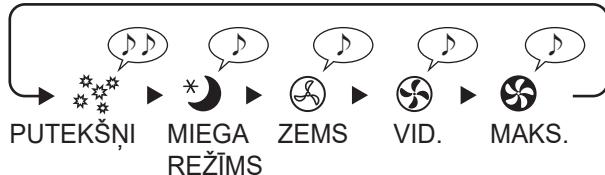


### PIEZĪME

- Kad izstrādājums uzsāk darbību, darbība atsākas iepriekšējās darbības režīmā.

### APTURĒŠANA

## GAISA APJOMA UN REŽĪMA ATLASE



### PUTEKŠNI:

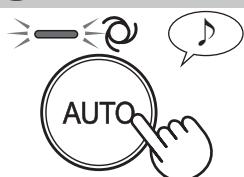
Putekļu sensora jutība automātiski tiek iestatīta uz AUGSTĀKU un ātri nosaka piesārņojumu ar putekļiem un putekšniem, lai jaudīgi attīrtu gaisu.

### SLEEP:

Izstrādājums darbosies klusām, un ventilatora ātrums automātiski pārslēgsies atkarībā no gaisa netīrības.

Ja gaismas vadības ierīce ir iestatīta uz "Auto" (Automātiski), priekšējais displejs un tīrišanas indikators automātiski izslēdzas.  
(12. lpp., 13. lpp.)

## AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS

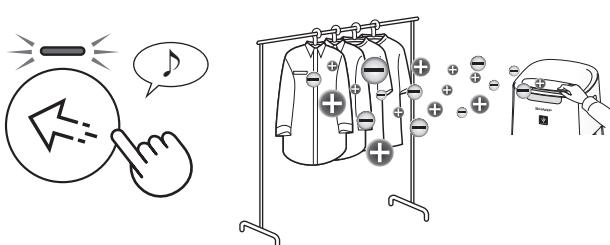


Ventilatora ātrums tiek kontrolēts automātiski atkarībā no sešiem noteikšanas līmeņiem. (PM2.5/parasti putekļu/temperatūra/mitrums/lampiņa)

## PLASMACLUSTER JONU MĒRKA REŽĪMS

Izmantojet šo režīmu, ja vēlaties likvidēt piesūkušos smaku, mikrobus un citas vielas no drēbēm, dīvāniem un aizkariem.

Izdala spēcīgāku gaisu ar augsta blīvuma Plasmacluster joniem tikai virzienā uz priekšu.



Manuāli pielāgojiet priekšējās žalūzijas.

### PIEZĪME

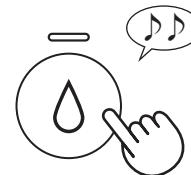
- Plasmacluster jonus nevar "IZSLĒGT".

## MITRINĀŠANAS IESTATĪJUMS

### IESLĒGTS



### IZSLĒGTS



### PIEZĪME

- Ja lieto ar ieslēgtu mitrināšanu tajos režīmos, kas norādīti tabulā tālāk, izstrādājums automātiski kontrole mitrumu ar temperatūras un mitruma uztveršanu. (Izņemot režīmu MAX/MED/LOW.)

Temperatūra	Mitrums	
	VISI REŽĪMI (izņemot MAX/MED/ LOW/SLEEP)	MIEGA REŽĪMS
-18 °C	65%	65%
18 °C - 24 °C	60%	65%
24 °C - 28 °C	55%	60%
28 °C	45%	50%

## ATTĪRĪŠANAS UN JONU PLŪSMAS REŽIMS

Izstrādājum izlaiž Plasmacluster jonus ar spēcīgu gaisa plūsmu un savāc putekļus, vienlaikus samazinot statisko elektrību uz 10 minūtēm. Pēc tam putekļu noteikšanas sensora jutīgums tiek automātiski palielināts un ātri nosaka piesārņojumu, kā arī jaudīgi tīra gaisu 50 minūtes.



### PIEZĪME

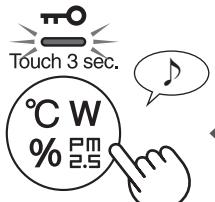
- Kad darbība beidzas pēc 60 minūtēm, izstrādājums atgriežas pie iepriekšējās darbības.
- Šajā režīma laikā ir iespējams mainīt citu režīmu.
- Plasmacluster jonus nevar "IZSLĒGT".

## BĒRNA SLĒDZENE

Vadības paneļa darbība tiek bloķēta.

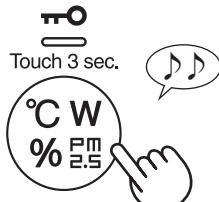
(ar IESLĒGTU vai IZSLĒGTU izstrādājumu)

### IESLĒGTS



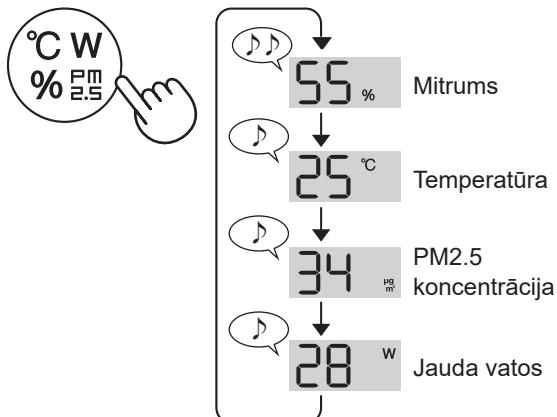
Pieskarieties uz  
3 sekundēm.

### ATCELŠANA



Pieskarieties uz  
3 sekundēm.

## DISPLEJA PĀRSLĒGŠANA



## IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS TAIMERIS

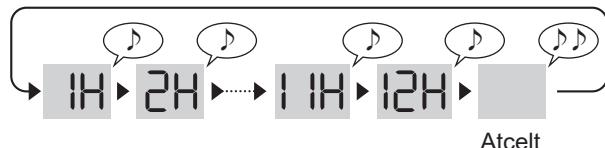
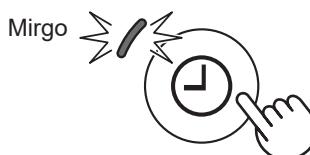
### IESLĒGŠANAS TAIMERIS.

Atlasiet vēlamo laiku. Ierīce automātiski uzsāk darbību, tiklīdz ir pagājis iestatītais laiks.

### IZSLĒGŠANAS TAIMERIS.

Atlasiet vēlamo laiku. Izstrādājums automātiski pātrauc darbību, tiklīdz tiek sasniegti iestatītais laiks.

(IESLĒGŠANAS TAIMERIS. Ar izslēgtu izstrādājumu)  
(IZSLĒGŠANAS TAIMERIS. Ar ieslēgtu izstrādājumu)



### PIEZĪME

### IESLĒGŠANAS TAIMERIS.

- Ja 8 sekundes nenotiek darbība, iestatījums tiek pabeigts ar skaņas signālu. Pirms darbības uzsāšanas IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS TAIMERA indikatorlampiņa deg un parāda atlikušo stundu.
- Taimeri varat atiestatīt, vēlreiz pieskaroties IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS taimera pogu.

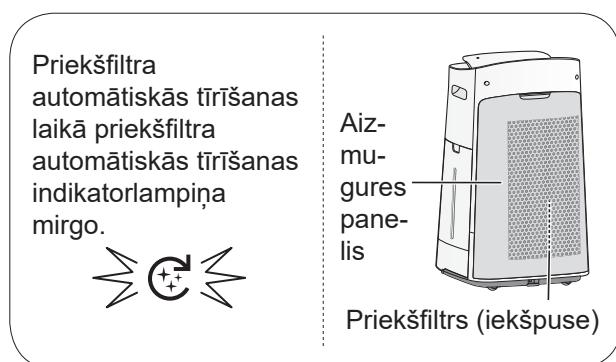
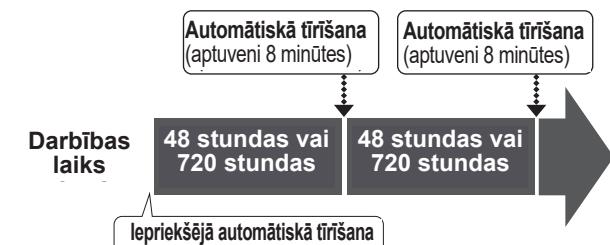
### IZSLĒGŠANAS TAIMERIS.

- Ja 8 sekundes nenotiek darbība, iestatījums tiek pabeigts ar skaņas signālu. Displejā tiek rādīts iepriekšējais statuss.
- Kad iestatījums ir pabeigts, vienreiz pieskarieties IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS taimera pogai, tiek rādīts atlikusī darba stunda. Pieskaroties divreiz, varat atiestatīt taimeri.

# PRIEKŠFILTRA TĪRĀŠANA

(Tikai UA-KIL80E)

Priekšfiltra automātiskā tīrīšana darbosies automātiski aptuveni 8 minūtes, kad izstrādājums sasniedz noteiku darba laiku kopš iepriekšējās priekšfiltrā automātiskās tīrīšanas pabeigšanas. Priekšfiltrā automātiskās tīrīšanas laikā notiekošā darbība tiks apturēta. Varat iestatīt priekšfiltrā automātiskās tīrīšanas intervālu līdz 48 stundām vai 720 stundām. Noklusējums ir 48. stundas. (12. lpp., 13. lpp.)



## PIEZĪME

- Atkarībā no apstākļiem automātiskās tīrīšanas sākums var tikt kavēts. (Piemērs. Kad gaismas sensors nosaka, ka telpas spilgtums ir tumšs.)
- Ja vēlaties apturēt automātisko tīrīšanu, pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai.
- Ja vēlaties manuāli sākt automātisko tīrīšanu, vienu reizi pieskarieties automātiskā režīma pogu un režīma pogu un turiet tās nospiestas 3 sekundes.



Pieskarieties uz 3 sekundēm.

## PADOMI PAR DAŽĀDU IESTATĪJUMU MAINU

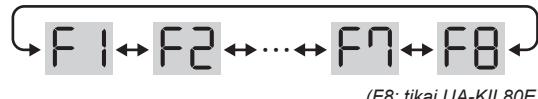
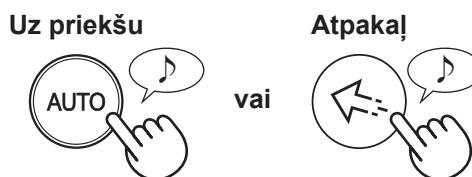
Varat mainīt funkcijas, kas norādītas tabulā 13. lpp.

- (Ar izslēgtu izstrādājumu)



Pieskarieties uz 3 sekundēm.

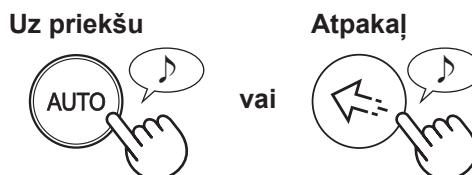
- Atlasiet "Function number"



(F8: tikai UA-KIL80E)



## (Funkcijas numurs).



- Atlasiet "iestatījuma numuru".
- Lai pabeigtu iestatījumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.



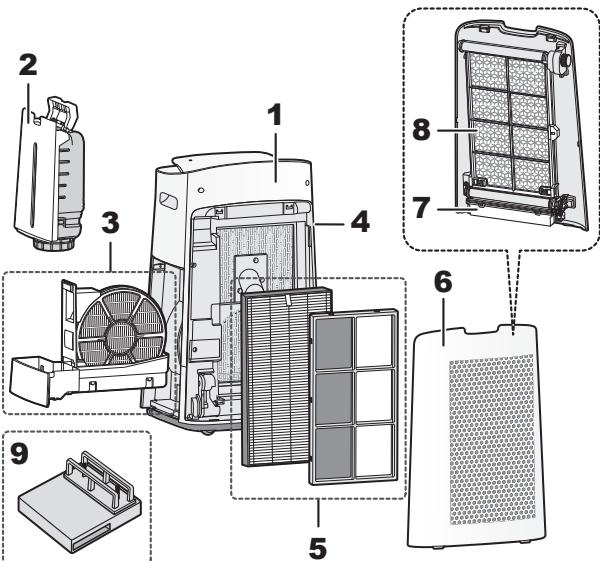
Funkcija	Iestatījums
<b>F1</b> <b>Apgaismojuma vadība</b> Varat atlasīt priekšējā displeja un tīrības indikatorlampiņas spilgtumu.	<p><b>01</b> <b>Izslēgt</b> Kad ieslēgts uz "Turn off" (Izslēgt), aptumšošanas gaisma iedegas uz 8 sekundēm pēc darbības sākuma, un pēc tam gaisma izslēdzas. Mitrināšanas indikatorlampiņa mirgo tumšāk tikai tad, ja izstrādājumam ir nepieciešams ūdens. Ierīces nomaiņas lampiņa mirgo tumšāk tikai tad, kad nepieciešams nomainīt Plasmacuster jonu ģenerēšanas ierīci.</p> <p><b>02</b> <b>Nodzišana</b></p> <p><b>03</b> <b>Auto</b> (noklusējums) Lampiņa automātiski ieslēdzas vai izslēdzas, nemot vērā telpas spilgtumu. Telpa ir spoža: apgaismojums ir ieslēgts / Telpa ir tumša: apgaismojums ir izslēgts  Lai gan telpa ir gaiša, apgaismojums tiks izslēgts, ja darbojas miega režīmā.</p>
<b>F2</b> <b>Plasmacluster jonu IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA</b>	<p><b>01</b> <b>IZSLĒGTS</b></p> <p><b>02</b> <b>IESLĒGTS</b> (noklusējums)</p>
<b>F3</b> <b>Automātiska restartēšana</b> Ja izstrādājums ir atvienots no strāvas padeves vai radies strāvas padeves bojājums, pēc strāvas padeves atjaunošanas izstrādājums atsāk darbību ar iepriekšējiem iestatījumiem.	<p><b>01</b> <b>Atcelšana</b></p> <p><b>02</b> <b>IESLĒGTS</b> (noklusējums)</p>
<b>Sensora jutīguma regulēšana (F4–F6)</b>	
<b>F4</b> Gaismas sensors	<b>01</b> <b>Zems</b>
<b>F5</b> Putekļu noteikšanas sensors	<b>02</b> <b>Standarts</b> (noklusējums)
<b>F6</b> Smaržas sensors	<b>03</b> <b>Augsts</b>
<b>F7</b> <b>Skaņas indikatora iestatījums</b> Varat iestatīt izstrādājumu atskaitot skaņas signālu, kad ūdens tvertne ir tukša.	<p><b>01</b> <b>Atcelšana</b> (noklusējums)</p> <p><b>02</b> <b>IESLĒGTS</b></p>
<b>F8</b> <b>Priekšfiltra automātiskās tīrīšanas intervāls</b> (Tikai UA-KIL80E)	<p><b>01</b> <b>720 stundas</b></p> <p><b>02</b> <b>48 stundas</b> (noklusējums)</p>

# KOPŠANA UN APKOPE

Vienmēr izņemiet strāvas vada kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.



## APKOPES RĀDĪTĀJS



Vieta	Lapa
1 Galvenais korpus	14
2 Ūdens tvertne	14
3 Mitrināšanas filtrs / mitrināšanas tekne	15
4 Sensori	16
5 HEPA filtrs / dezodorējošais filtrs	16
6 Aizmugures panelis ar priekšfiltru (tikai UA-KIL60E)	16
7 Putekļu kārba (tikai UA-KIL80E)	17
8 Priekšfiltrs (tikai UA-KIL80E)	18
9 Plasmacluster jonu ģenerēšanas elements	19

## FILTRA APKOPES LAMPIŅA

Ja kumulatīvais darbības periods vai ūdens saturēšanas periods ir vairāk nekā 720 stundas, filtra apkopes lampiņa iedegas.

- Lampiņa ir izslēgta, ja nav ūdens uzpildes. (Tikai UA-KIL80E)
- Tā neaprēķinās laiku, ja izstrādājums ir atvienots.
- 30 dienas × 24 stundas = 720 stundas

Šis ir atgādinājums par tālāk aprakstītās mitrināšanas filtra un teknes, galvenā korpusa, aizmugures paneļa un sensoru apkopes veikšanu. Pēc apkopes veikšanas atiestatiet filtra indikatoru.

### ATIESTATE



Pieskarieties uz 3 sekundēm.

## GALVENAIS KORPUSS

Noslaukiet ar sausu, mīkstu drāniņu.

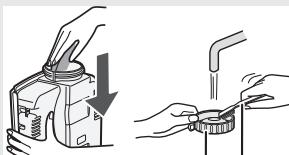


## ŪDENIS TVRTNE

Iekšpusi skalojiet ar ūdeni.



**PIEZĪME** Padomi par grūti notīrāmu netīrumu noņemšanu.



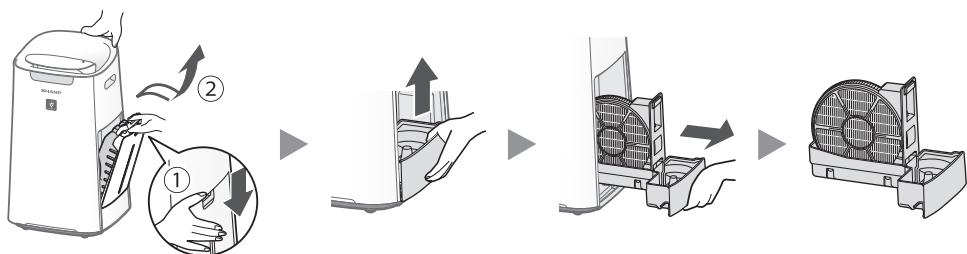
Tiriet ūdens tvertnes iekšpusi ar mīkstu sūklīti un tvertnes vāciņu ar vates tamponu vai zobu birsti.

Tvertnes vāciņš Zobu suka

# MITRINĀŠANAS FILTRS / MITRINĀŠANAS TEKNE

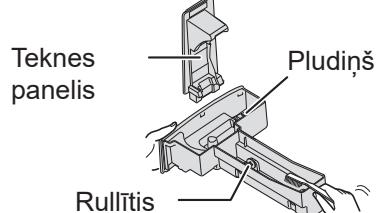
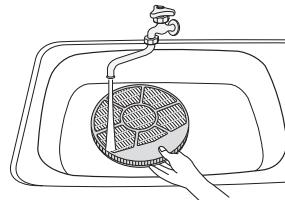
LATVIISKI

## 1. Izņemiet mitrināšanas filtru un tekni.



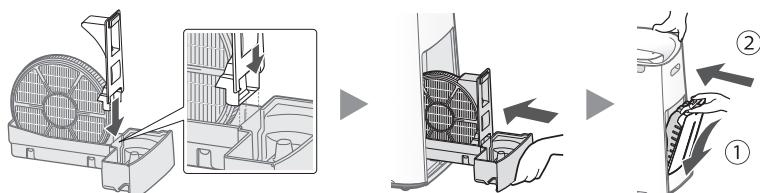
## 2. Skalojiet ar lielu daudzumu ūdens.

- Nenoņemiet pludiņu un rullīšus.  
Ja tie tiek noņemti, skatiet tālāk.

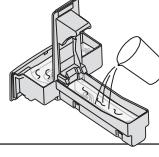
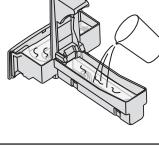


## 3. Piestipriniet mitrināšanas filtru un tekni.

- Pēc apkopes pareizi uzstādiet detaļas.

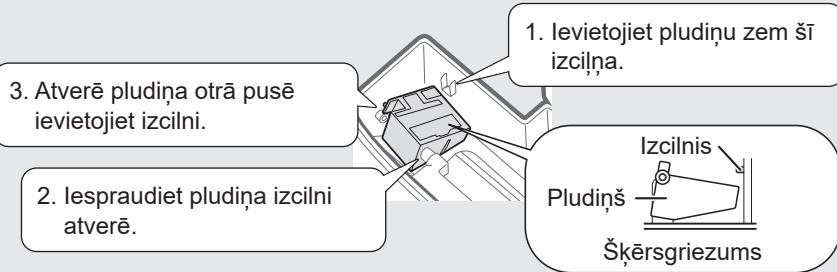


### PIEZĪME Padomi par grūti notīrāmu netīrumu noņemšanu.

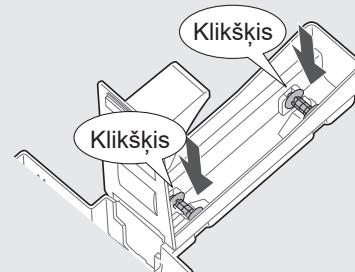
	Trauku mazgājamais līdzeklis (tikai mitrināšanas tekne)	Citronskābe (pieejama dažās aptiekās)	• 100% citrona sula pudelē bez celulozes
1	1. Piepildiet tekni līdz pusei ar ūdeni. 2. Pievienojiet nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa.	2 1/2 ūdens krūzītes  3 tējkarošes	3 ūdens krūzītes  1/4 tasīte
2	 Mērcējiet 30 minūtes.  (Kad lietojat citrona sulu kā atkalķošanas līdzekli, ļaujiet iesūkties ilgāk.)	 	Mērcējiet 30 minūtes.  (Kad lietojat citrona sulu kā atkalķošanas līdzekli, ļaujiet iesūkties ilgāk.)
3	Noskalojiet trauku mazgājamo līdzekli vai atkalķotāju ar tīru ūdeni.		

### PIEZĪME Padomi par pludiņa un rullīšu uzstādīšana

#### Pludiņš

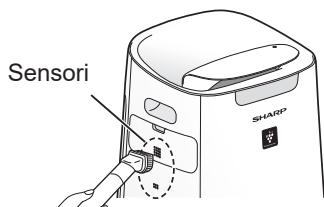


#### Rullītis

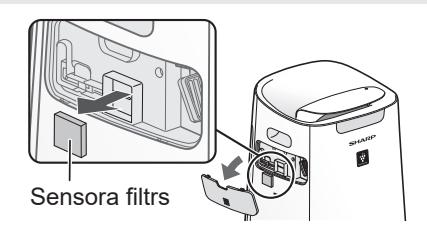


## SENSORI

Uzmanīgi iztīriet putekļus ar tīršanas rīku, piemēram, puteklsūcēju.



**PIEZĪME** Padomi par grūti notīrāmu netīrumu noņemšanu.

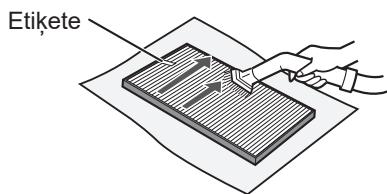


1. Noņemiet ierīces pārsegū.
2. Noņemiet sensora filtru.
3. Ja sensora filtrs ir pārāk netīrs, nomazgājiet to ar ūdeni un pilnībā izžāvējiet to.

## HEPA FILTRS/ DEZODORĒJOŠAIS FILTRS

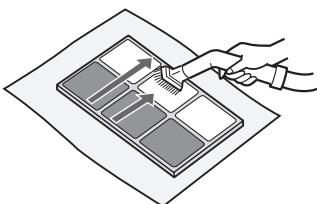
Notīriet putekļus no filtriem.

### HEPA filtrs



Notīriet tikai atzīmēto virsmu. Netīriet otru pusī. Filtrs ir trausls, tāpēc rīkojieties uzmanīgi, lai nepiemērotu pārāk lielu spiedienu.

### Dezodorējošais filtrs



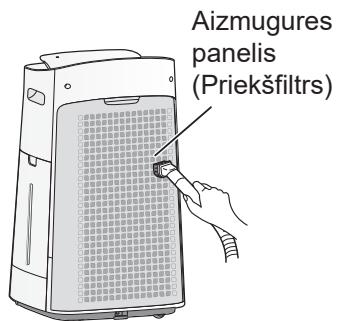
Var notīrt abas virsmas. Filtru var sabojāt, ja tiek lietots pārlieku liels spēks, tādēļ rīkojieties uzmanīgi.

### PIEZĪME

- Nemazgājiet filtrus. Nepakļaujiet tos saules staru iedarbībai. (Pretējā gadījumā šie filtri var zaudēt efektivitāti.)
- Dažas filtru absorbētās smakas laika gaitā sadalīsies, radot papildu smaku. Atkarībā no lietošanas vides, it īpaši, ja izstrādājums tiek izmantots ievērojami smagākos apstākļos nekā mājsaimniecības vajadzībām, šis aromāts var kļūt spēcīgs īsākā laika periodā, nekā paredzēts. Šādos gadījumos nomainiet filtrus vai tad, ja pēc apkopes smaka netiek novērsta.

## AIZMUGURES PANE- LIS AR PRIEKŠFILTRU (Tikai UA-KIL60E)

Uzmanīgi iztīriet putekļus ar tīršanas rīku, piemēram, puteklsūcēju.



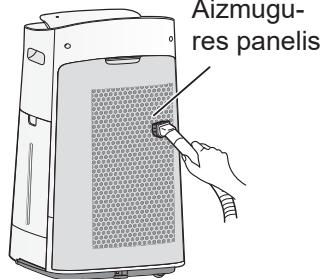
### PIEZĪME

- Nelietojiet pārlieku lielu spēku, kad beržat aizmugures paneli.
- **Padomi par grūti notīrāmu netīrumu nonemšanu.**
  1. Ūdenim pievienojet mazu daudzumu trauku mazgājamā līdzeklā un mērcējiet aptuveni 10 minūtes.
  2. Noskalojiet trauku mazgājamo līdzekli ar tīru ūdeni.
  3. Pilnībā nožāvējiet filtru labi ventilētā telpā.



## AIZMUGURES PANELIS (Tikai UA-KIL80E)

Uzmanīgi iztīriet putekļus ar tīršanas rīku, piemēram, puteklsūcēju.



# PUTEKĻU KĀRBA (tikai UA-KIL80E)

## PUTEKĻU KĀRBAS

### ATIESTATĪŠANAS LAMPINA

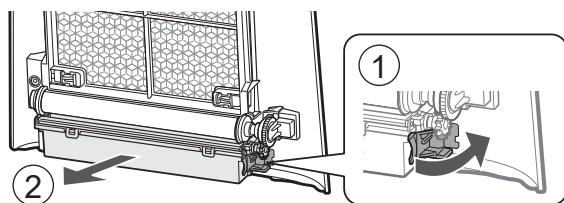
Kad tiek ieslēgts putekļu kārbas atiestatīšanas indikators, iztīrijet putekļu kārbā esošos putekļus.

- Lampiņa ieslēgsies ik pēc 6 stundām, ja izstrādājums tiek izmantot 24 stundas dienā.

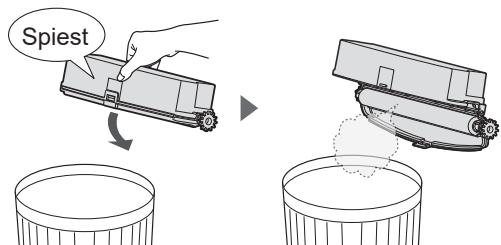


#### 1. Noņemiet aizmugures paneli.

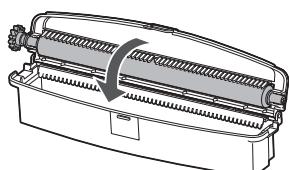
#### 2. Noņemiet putekļu kārbu.



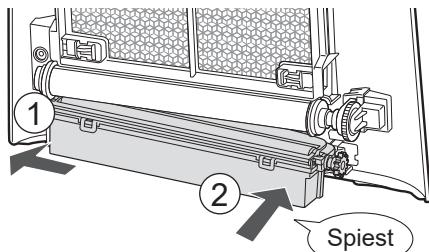
#### 3. Iztīriet putekļus no putekļu kābas.



#### 4. Uzlieciet putekļu kābai pārsegū.

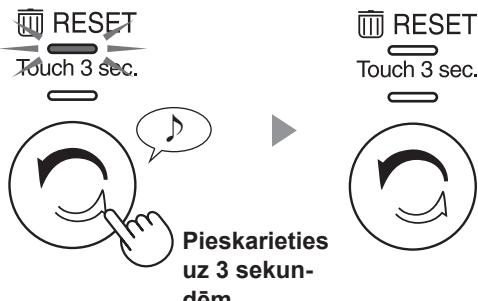


#### 5. Uzstādiet putekļu kārbu.



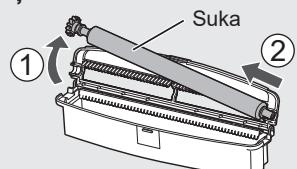
#### 6. Uzlieciet aizmugures paneli.

#### 7. Atiestatiet putekļu kābas atiestatīšanas lampiņu.



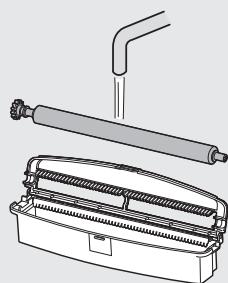
**PIEZĪME** Padomi par grūti notīrāmu netīrumu noņemšanu.

#### 1. Noņemiet birsti.

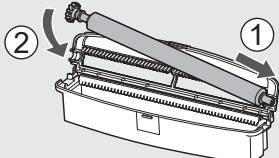


#### 2. Mazgājiet ar ūdeni.

- Pilnībā nožāvējiet to.

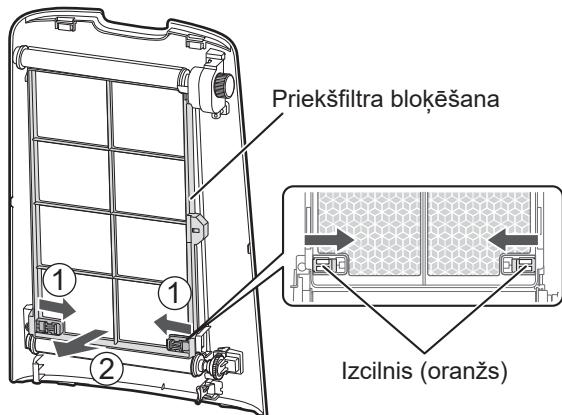


#### 3. Pievienojiet birsti.

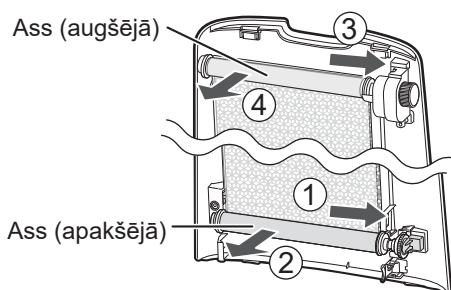


# PRIEKŠFILTRS (tikai UA-KIL80E)

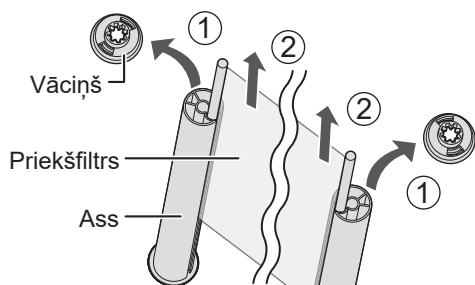
1. Noņemiet aizmugures paneli un putekļu kārbu.
2. Noņemiet priekšfiltru bloķētāju.



3. Noņemiet asi.

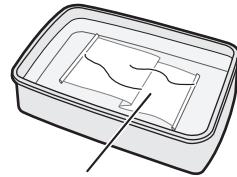


4. Noņemiet vāciņu un izvelciet priekšfiltru no ass.



5. Priekšfiltru skalošana un tīrīšana.

1. Ūdenim pievienojet mazu daudzumu trauku mazgājamā līdzeklā un mērcējiet aptuveni 10 minūtes.

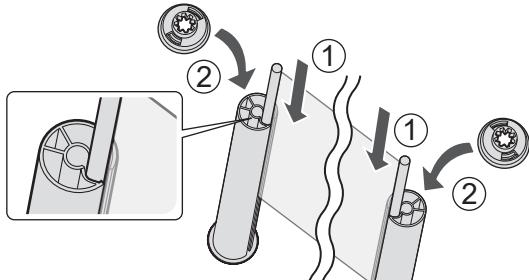


2. Noskalojiet trauku mazgājamo līdzekli ar tīru ūdeni.  
3. Pilnībā nožāvējiet.

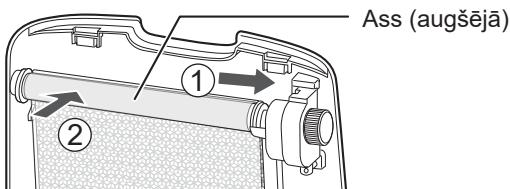
## PIEZĪME

- Netīriet to pārāk spēcīgi. Nemazgājiet to mazgājamajā mašīnā. (Pretējā gadījumā var rasties bojāumi.)
- Nemēģiniet to žāvēt žāvētājā. (Pretējā gadījumā var notikt saraušanās.)

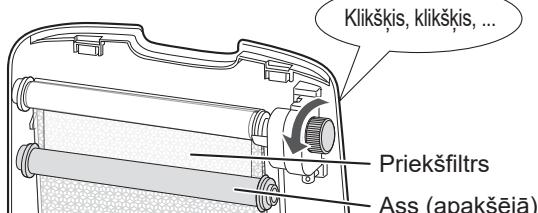
6. Ievietojiet priekšfiltru asi tās gropē.



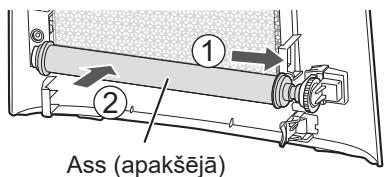
7. Pievienojiet asi (augšējo) aizmugures panelim.



8. Ritiniet priekšfiltru uz augšu.

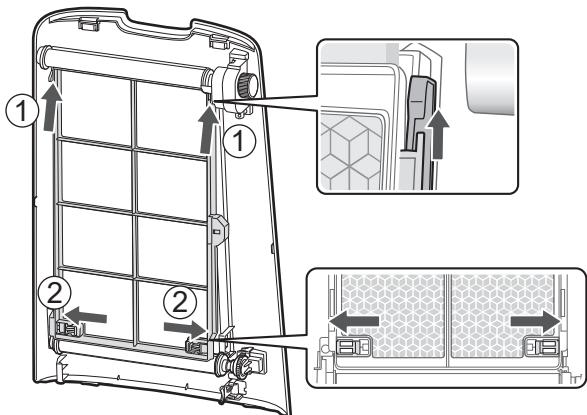


**9. Velciet asi (apakšējo) lejup un pievienojiet to aizmugures panelim.**



Ass (apakšējā)

**10. Uzstādīt priekšfiltra bloķētāju.**



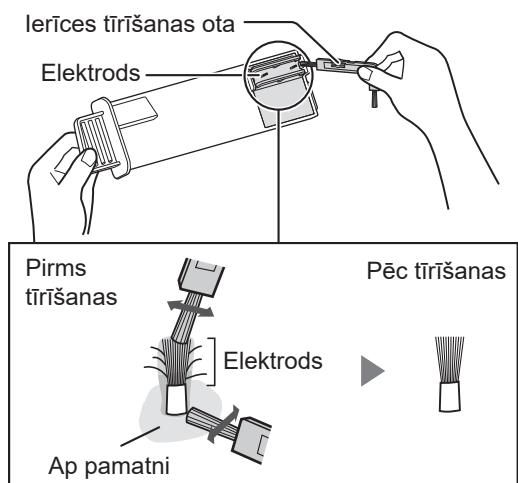
**11. Uzstādīt putekļu kārbu un aizmugures paneli.**

## PLASMACLUSTER JONU ĢENERĒŠANAS ELEMENTS (Elektroda daļa)

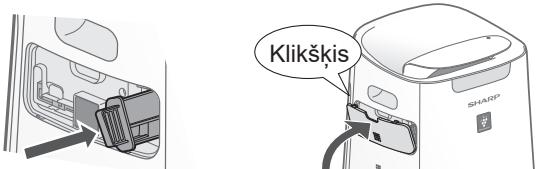
**1. Noņemiet ierīces pārsegū un izvelciet uz āru ierīces turētāju.**



**2. Notīriet putekļus no elektroda daļas.**



**3. Ievietojiet ierīces turētāju izstrādājumā un uzstādīt ierīces pārsegū.**



### PIEZĪME

- Netīriet ar neko citu kā tikai ierīces tīrīšanas otu. Pretējā gadījumā var sabojāt ierīci.
- Saliekts elektrods tīrīšanas procesa laikā var nolūst un nokrist, bet tas nemaina veikspēju.
- Nepieskarieties tieši elektrodam. Pretējā gadījumā var iegūt sāpes/niezi.
- Nepārveidojiet elektrodu daļu. Pretējā gadījumā iespējams tos sabojāt.
- Nepieskarieties savienojuma spailēm. Pretējā gadījumā tās var sabojāt.



# NOMAINA

## FILTRI

### FILTRU KALPOŠANAS LAIKS

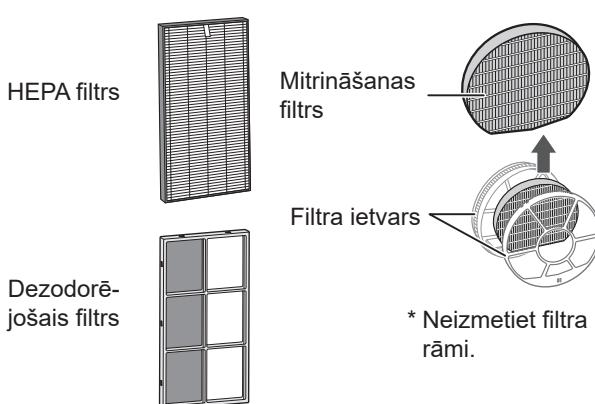
Filtru kalpošanas laiks mainās atkarībā no telpas vides, lietojuma un izstrādājuma atrašanās vietas. HEPA filtra un dezodorējošā filtra kalpošanas laiks un nomaiņas ieteikumi ir balstīti uz telpu, kurā dienā tiek izsmēķētas 5 cigaretes un izstrādājuma putekļu savākšanas un dezodorēšanas veiktspēja ir samazinājusies līdz pusei no jauna filtru līmenim. Mēs iesakām nomainīt filtru biežāk, ja izstrādājums tiek izmantots ievērojami smagākos apstākļos (PM2.5 utt.) nekā parastām mājsaimniecības vajadzībām.

- HEPA filtrs: aptuveni 10 gadus pēc atvēršanas
- Dezodorējošais filtrs: aptuveni 10 gadus pēc atvēršanas
- Mitrināšanas filtrs: aptuveni 10 gadi pēc atvēršanas

### Filtra modela maina

Iegādājoties maiņas filtru, konsultējaties ar savu izplatītāju.

Nomaiņa Filtrs	UA-KIL80E	UA-KIL60E
HEPA filtrs (1 vienība)	UZ-KIL8HF	UZ-HD6HF
Dezodorējošais filtrs (1 vienība)	UZ-HG6DF	
Mitrināšanas filtrs (1 vienība)	UZ-KIL8MF	



### Atbrīvošanās no filtriem

Atbrīvojieties no izmantotajiem filtriem saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem.

#### HEPA filtra materiāls

- Polipropilēns    • polietilēns

#### Dezodorējošā filtra materiāls

- Papīrs   • ABS sveki

#### Mitrināšanas filtra materiāls:

- Poliesteris      • Mākslīgais zīds

Vienmēr izņemiet strāvas vada kontaktākšu no sienas kontaktligzdas.



## PLASMACLUSTER JONU ĢENERĒŠANAS ELEMENTS

### IERĪCES NOMAINAS LAMPINA

Kad kopējais darba laiks pārsniedz 17 500 stundas, elementa nomaiņas lampiņa mirgo, norādot, ka ir jānomaina Plasmacluster jonu ģenerēšanas elements.

Darbības laiks	
17 500 stundas  Lēni mirgo	Nomainiet Plasmacluster jonu ģenerēšanas elementu
19 000 stundas  Ātri mirgo	Plasmacluster jonu ģenerēšanas elements neizdala Plasmacluster jonus.

\* Nomaiņas laiks nav saistīts ar izvēlēto darbības režīmu.

### Plasmacluster jonu ģenerēšanas elementa modelis

Iegādājoties nomaiņas Plasmacluster jonu ģenerēšanas elementu, sazinieties ar izplatītāju.

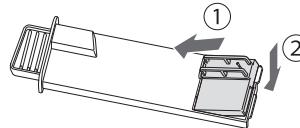
### UZ-C90M

### Plasmacluster jonu ģenerēšanas

Izņemiet elementa turētāja skavu (1) un izņemiet Plasmacluster jonu ģenerēšanas elementu (2).



Pievienojet jaunu ierīci.



### Elementa izmešana

Atbrīvojieties no izmantotā Plasmacluster jonu ģenerēšanas elementa saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem.

#### Materiāls:

- polietilēna tereftalāts
- elektroniskās daļas

# PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms izsaukuma remonta veikšanai, lūdzu, pārskatiet tālāk iekļauto problēmu novēršanas sarakstu, jo problēma var nebūt ierīces nepareiza darbība.

## Jūtama smaka un dūmi.

- Pārbaudiet filtrus. Ja tie ir ļoti netīri, iztīriet vai nomainiet tos.

## No izstrādātāja izdalītajam gaisam ir smaka.

- Pārbaudiet, vai filtrs nav ļoti netīrs.
- Iztīriet vai nomainiet filtrus.
- Izmantojet tikai svaigu ūdensvada ūdeni. Citu ūdens avotu izmantošana var veicināt pelējuma, sēnīšu vai baktēriju attīstību.

## Izstrādājums nedarbojas, kad gaisā ir cigarešu dūmi.

- Nodrošiniet, ka izstrādājums ir uzstādīts vietā, kur sensori var noteikt cigarešu dūmus.
- Pārbaudiet, vai putekļu noteikšanas sensora atveres nav aizsprostotas vai aizsērējušas. Ja tās ir aizsprostotas vai aizsērējušas, notīriet sensora filtru vai aizmugures paneli.

## Smaka no jauna izstrādājuma un/ vai filtra.

- Uzreiz pēc plastmasas maisiņa nonemšanas nedaudz var būt jūtama smaka. Šī smaka nav bīstama filtra veikspējai un cilvēkiem.

## Izstrādājums rada klikšķošu vai tarkšķošu skaņu.

- Izstrādājums var radīt klikšķošu vai tarkšķošu skaņu, kad tas izdala jonus.

## Tīrības indikators deg zilā krāsā tad, kad gaiss nav tīrs.

- Gaiss varētu būt piesārnots brīdī, kad izstrādājums tika pieslēgts strāvas padeves avotam. Atvienojiet izstrādājumu no strāvas padeves, uzgaidiet vienu minūti un pievienojiet no jauna.

## Tīrības indikators deg oranžā vai sarkanā krāsā, kad gaiss ir tīrs.

- Netīra vai aizsērējusi putekļu noteikšanas sensora atvere ietekmē sensora darbību. Uzmanīgi notīriet sensora filtru vai aizmugures paneli.

LATVIISKI

## Tīrības indikators bieži maina krāsu.

- Tīrības indikators automātiski maina krāsu, ja putekļu noteikšanas sensors un smakas sensors\* nosaka netīrību. Ja esat nobažījies par izmaiņām, varat mainīt sensora jutīgumu. (12, 13. lpp.)

## Filtrā apkopes lampiņa ir iedegta.

- Vienmēr pēc mitrināšanas filtru apkopes vai nomaiņas pievienojiet strāvas vadu kontaktligzdai un nospiediet filtra atiestatīšanas pogu. (14. lpp)

## Priekšējais displejs ir izslēgts.

- • Ja gaismas vadības ierīce ir iestatīta uz Auto, gaisma automātiski izslēdzas, kad telpā ir tumšs vai darbojas miega režīmā. Ja gaismas vadības ierīce ir iestatīta uz Turn off (Izslēgt), gaisma vienmēr ir izslēgta. Ja nevēlaties, lai gaisma būtu izslēgta, iestatiet gaismas vadības ierīci uz Dim (Aptumšots). (12, 13. lpp.)

## Priekšējā displeja rādījums neatbilst laika prognozēm vai citiem barometriem un termometriem telpā.

- Āra un iekštelpu, kā arī mājas vide (satiksmes troksnis tuvumā, mājas stāvu skaits utt.) var radīt rādījuma atšķirību no vietējiem šiem datiem.
- Vienā un tai pašā telpā pastāv līmeņa atšķirība.

## Mitrināšanas indikators priekšējā displejā nedeg, ja tvertne ir tukša.

- Telpa ir sasniegusi aptuveno mitruma līmeni, un mitrināšana ir apturēta.
- Pārbaudiet, vai Styrofoam pludiņš nav netīrs. Tīriet mitrināšanas tekni. Nodrošiniet, ka izstrādājums atrodas uz līdzzenas virsmas.

## Ūdens līmenis tvertnē nepazeminās vai pazeminās lēni.

- Pārbaudiet, vai mitrināšanas tekne un ūdens tvertne ir pareizi uzstādītas. Pārbaudiet mitrināšanas filtru.
- Ja mitrināšanas filtrs ir ļoti netīrs, notīriet vai nomainiet to.

**Darbība apturēta pusceļā.  
No gaisa izvade netiek izvadīta  
gaisa plūsma.** (Tikai UA-KIL80E)

- Priekšfiltra automātiskās tīrišanas laikā notiekošā darbība tiks apturēta. Priekšfiltrā automātiskā tīrišana darbosies aptuveni 8 minūtes, kamēr priekšfiltrā automātiskās tīrišanas indikators mirgo.

**Netiek veikta priekšfiltrā  
automātiskā tīrišana.**

(Tikai UA-KIL80E)

- Vai priekšfiltrā automātiskās tīrišanas intervāls ir iestatīts uz 720 stundām? Intervālu var iestatīt uz 48 stundām vai 720 stundām. (12, 13. lpp.)
- Vai telpā ir tumšs? Priekšfiltrā automātiskā tīrišana netiek uzsākta, ja telpā ir tumšs.
- Vai telpas gaiss ir netīrs? Priekšfiltrā automātiskā tīrišana netiek sākta, ja tīribas indikators nemirgo.
- Vai ir nospiesta kāda pogā? Ja ir nospiesta kāda pogā, priekšfiltrā automātiskā tīrišana netiek uzsākta 10 minūtes.

## KĻŪDAS ATTĒLOJUMS

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plasmacluster jonu savienojums dilstošā secībā. ⇒ Uzturiet Plasmacluster jonu ģenerētāja elementu (elektroda daļa).</li> </ul>
 (Tikai UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošiniet, ka aizmugures panelis ir uzstādīts pareizi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošiniet, ka mitrināšanas filtrs, mitrināšanas tekne un rullītis ir atbilstoši uzstādīti, un pēc tam ieslēdziet ierīci vēlreiz.</li> </ul>
 (Tikai UA-KIL80E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošiniet, ka priekšfiltrs ir uzstādīts pareizi.</li> <li>Nodrošiniet, ka putekļu kārba ir uzstādīta pareizi.</li> <li>Nodrošiniet, ka birste putekļu kārbā ir uzstādīta pareizi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošiniet, ka Plasmacluster jonu ģenerētāja elements ir uzstādīts pareizi. ⇒ Izvelciet Plasmacluster jonu ģenerētāja elementu un vēlreiz ievietojiet to līdz galam. Pēc tam vēlreiz uzsāciet darbību.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atvienojiet izstrādājumu no strāvas padeves avota, un uzgaidiet vienu minūti un pievienojiet no jauna.</li> </ul>

# SPECIFIKĀCIJAS

LATVIISKI

Modelis		UA-KIL80E			UA-KIL60E					
Strāvas padeve		220–240 V ~ 50–60 Hz								
Ventilatora ātruma regulēšana		MAKS.	VID.	ZEMS	MAKS.	VID.	ZEMS			
GAISA ATTĪRĪŠANA	Ventilatora ātrums (m <sup>3</sup> /h)	498	258	90	408	222	90			
	Nominālā jauda (W)	103	29	6,4	61	19	5,5			
	Trokšņa līmenis (dBA) *1	55	44	21	51	41	20			
GAISA ATTĪRĪŠANA UN MITRINĀŠANA	Ventilatora ātrums (m <sup>3</sup> /h)	378	258	96	360	240	90			
	Nominālā jauda (W)	49	31	7,5	42	23	6,5			
	Trokšņa līmenis (dBA) *1	48	44	23	48	42	21			
	Mitrināšana (ml/stundā)*2	700	540	230	660	500	230			
Gaidstāves jauda (w)		1,2			1,0					
Ieteicamais telpas izmērs (m <sup>2</sup> ) *3		~62			~50					
Augsta blīvuma Plasmacluster jonu ieteicamie telpas izmēri (m <sup>2</sup> ) *4		~35			~26					
Ūdens tvertnes ietilpība (l)		Aptuveni 3,6								
Sensori		Putekļu noteikšana / smarža / gaisma / temperatūra un mitrums								
Filtra veids		HEPA*5 / dezodorēšana / mitrināšana								
Vada garums (m)		2,0								
Izmēri (mm)		400 (platums) × 359 (dzīlums) × 693 (augstums)		400 (platums) × 339 (dzīlums) × 686 (augstums)						
Svars (kg)		Aptuveni 11,8			Aptuveni 10,8					

\*1 • Trokšņu līmenis tiek mērits, balstoties uz Japānas elektrisko ierīču ražotāju asociācijas JEM1467 standartu.

\*2 • Mitrināšanas apjoms mainās atbilstoši telpas un āra temperatūrai un mitrumam.

    Mitrināšanas apjoms palielinās, paaugstinoties temperatūrai un samazinoties mitrumam.

    Mitrināšanas apjoms samazinās, pazeminoties temperatūrai un pieaugot mitrumam.

• Mērījuma apstākļi: 20 °C, 30% mitrums (atbilstoši JEM1426).

\*3 • Ieteicamie telpas izmēri ir piemēroti izstrādājuma darbībai ar maksimālo ventilatora ātrumu.

• Ieteicamais telpas izmērs norāda platību, kur noteikts daudzums putekļu daļiņu var tikt likvidēts 30 minūtēs. (Atbilstoši JEM1467).

\*4 • Telpas izmēri, kuros var konstatēt aptuveni 25 000 jonu uz vienu kubikcentimetru telpas centrā aptuveni 1,2 metru augstumā no gārķas, kad izstrādājums ir novietots pie sienas un darbojas ar MED režīma iestatījumu.

\*5 • Filtrs likvidē vairāk nekā 99,97% no 0,3 mikronu putekļu daļiņām. (Atbilstoši JEM1467).

## Gaidstāves jauda

Lai darbotos elektriskās ķedes, kamēr strāvas kontaktdakša ir ievietota sienas kontaktligzdā, šis izstrādājums patēri gaidstāves režīma jaudu. Enerģijas taupīšanai atvienojiet strāvas vadu, kad izstrādājums netiek lietots.

Täname teid käesoleva SHARP õhupuhastaja ostmise eest. Palun lugege antud juhend enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.

Käesolev juhend tuleb hoida kindlas kohas tulevaseks uuesti läbivaatamiseks alles.

## SISUKORD

OLULISED OHUTUSJUHISED.....	Praegune lehekülg
TÖÖPÖHIMÖTE.....	4
DETAILIDE NIMETUSED.....	6
ENNE ESIMEST KASUTAMIST .....	9
KASUTAMINE.....	10
PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE .....	14
VAHETAMINE .....	20
TÕRGETE LAHENDAMINE.....	21
SEADME DETAILNE KIRJELDUS .....	23

## OLULISED OHUTUSJUHISED

Elektriseadmete kasutamisel järgige alati põhilisi ohutusreegleid sh järgnevaid:

### HOIATUS

Elektrilögi, süttimise või kehavigastuste vältimiseks pidage alati kinni järgnevast.

### KASUTAMINE

- Lugege kõik juhised enne toote kasutamist läbi.
- Kasutage ainult 220-240 V pistikupesa.
- Ärge kasutage toodet, kui toitejuhe või -pistik on kahjustatud või ühendus vooluvõrgu pistikupesaga on nõrk.
- Puhastage pistikut regulaarselt tolmust.
- Toitepistikut eemaldamisel hoidke alati pistikust ning ärge tömmake juhtmest. Vastasel juhul võib leida aset lühis, mis võib põhjustada elektrilögi või süttimise.

- Olge ettevaatlik ja ärge kahjustage toitejuhet. Toote teisaldamisel jälgige, et te ratsastega toitejuhet ei kahjustaks. Vastasel juhul võib tulemuseks olla elektrilöök, kuumenemine või süttimine.
- Ärge eemaldage pistikut märgade kätega.
- Enne veepaagi täitmist, hooldamist, filtri eemaldamist ja paigaldamist ja vahetamist ning kui seadet ei kavatsete pikemat aega kasutada, eemaldage toitepistik pistikupesast. Vastasel juhul võib tekkida lühis, mis võib põhjustada elektrilööki või süttimist.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja tootja, tootja hooldusesindaja, Sharpi volitatud teeninduskeskus või teised sama kvalifikatsiooniga isikud. Probleemide tekkimisel, reguleerimiseks või remontimiseks pöörduge lähma teeninduskeskuse poole.

- Ärge remontige ega demonteerige toodet iseseisvalt.
- Ärge sisestage sõrmi ega võõroobjekte õhu sissevõtu- või väljalaskeavasse.
- Ärge pange toodet vette. See võib tuua kaasa lühise või elektrilöögi.
- Toodet kandes eemaldage kõige pealt veepaak ja niisutusvann ning hoidke toodet mölemalt poolt käepidemetest.
- Ärge kasutage niisutusvannis või veepaagis olevat vett joomiseks.
- Vahetage veepaagis olevat vett igapäevaselt värske kraaniveega ning puhastage veepaaki ja niisutusvanni regulaarselt.  
Kui toodet ei kasutata pikemat aega, tühjendage veepaak ja niisutusvann veest.  
Veepaaki või niisutusvanni jäetud vesi võib põhjustada hallituse teket, bakterite kasvu ja halba lõhna.  
Harvadel juhtudel võivad sellised bakterid olla ka eluohtlikud.
- Antud seadet võivad kasutada 8 aastased ja vanemad lapsed ja pärsitud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimeteega, või kogemuste või teadmisteta isikud, kui nende tegevust jälgitakse või seadme ohutu kasutamise osas antakse juhiseid ja nad mõistavad kaasas käivaid ohtusid. Lastel pole lubatud seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei ole lubatud teostada lastel kui nende tegevust ei jälgita.

## PAIGALDAMINE

- Ärge kasutage toodet gaasiseadmete ega tuleasemete lähedal.  
Kui toodet kasutatakse gaasiseadmetega samas ruumis, tuulutage ruumi regulaarselt, kuna vastasel juhul on süsinikmonooksiidiga mürgistumise oht.
- Ärge kasutage seadet ruumis, milles leidub aerosoolseid putukatörjevahendeid.  
Ärge kasutage seadet ruumis, kus õhus on õlijääke, viirukit, põlevatest sigarettidest tekkinud sädemeid või kemikaalide aure.
- Hoidke toode veest eemal.  
Ärge kasutage toodet vannitubades vm kohtades, kus toode võib saada märjaks.

## HOOLDAMINE

- Olge toote puastamisel ettevaatlikud. Tugevatoimelised korrodeerivad puhastusvahendid võivad välispinda kahjustada.

## ETTEVAATUST

## KASUTAMINE

- Ärge katke kinni õhu sisse- või väljalaskeavasid.
- Kasutage toodet alati püstises asendis.
- Ärge liigutage töötavat toodet.
- Ärge liigutage ega muutke rattaid tõmmates toote suunda.
- Kui toode asub kergesti kahjustataval põrandapinnal, ebatasasel pinnal või paksul vaibal, töstke toode liigutamise ajaks maast lahti.
- Toodet ratastel teisaldades, liigutage toodet aeglaselt ja horisontaalselt.
- Enne toote liigutamist lülitage toode välja ning eemaldage veepaak; jälgige, et sõrmed vahele ei jäääks.
- Ärge laske tootel töötada ilma korralikult paigaldatud filtrite, veepaagi ja niisutusvannita.
- Veepaagi täitmisel jälgige, et veepaagist ei leiks vett.
- Pühkige paagi välispinnalt liigne vesi ära.
- Ärge kasutage kuuma vett ( $40^{\circ}\text{C}$  või kuumem), kemiaale, aroomaineid, musta vett ega teisi kahjustavaid aineid. Need võivad toodet deformeerida või põhjustada rikkeid toote töös.
- Kasutage ainult värsket kraanivett. Teiste veeallikate kasutamine võib soodustada hallituse, seente ja/või bakterite kasvu.
- Ärge raputage veepaaki kandmiskäepidemest hoides.

## PAIGALDAMINE

- Ärge asetage toodet kuumade objektide, näiteks ahjude või kütteseadete lähedal või peal, või kohtades, kus seade või puutuda kokku auruga.

## HOOLDAMINE

- Puhastage põhiseadme välispinda ainult pehme lapiga.  
Ärge kasutage volatiilseid vedelikke või puhastusvahendeid. Benseen, lahusti või

- poleerimispulber võivad toote välispinda mõrandada või kahjustada. Lisaks võivad andurid töökorrast minna.
- Eelfiltrri hooldamise käigus ärge hõõruge seda tugevalt.
  - Ärge peske ega taaskasutage HEPA-filtrit ja lõhnاءemaldusfiltrit. See võib halvendada filtrite jõudlust ja põhjustada elektrilööki või häireid seadme töös.
  - Katlakivist puhastamise sagedus sõltub teie kasutatava vee karedusest või vee puhtusest; mida karedam on vesi, seda sagedamini tuleb katlakivi eemaldada.
  - Kasutage niisutusvanni ja katte hooldamiseks vaid kasutusjuhendis nimetatud puhastusvahendeid. Teiste vahendite kasutamine võib tuua kaasa deformeerumise, värvimüütuse, mõranemise (vee lekke).
  - Niisutusvanni eemaldamisel ja puhastamisel vältige vee mahaajamist.
  - Ärge eemaldage ujukit ega rullikut. Kui need ära tulevad vt lk 15.
  - Ärge eemaldage niisutusfiltrit filtriraamilt; seda võib teha ainult filtri vahetamisel.

## MÄRKUS

### Mida teha, kui toode segab raadio- või telesaadete vastuvõttu?

Kui õhupuhastaja sega raadio- või telesaadete vastuvõttu, proovige ühte või mitut järgnevat meetet.

- Suunake või asetage vastuvõtuantenn mujale.
- Suurendage vahemaad toote ja raadio või teleri vahel.
- Ühendage seade telerist või radiost erinevasse vooluahelasse.
- Pidage nõu edasimüüja või kvalifitseeritud raadio- või teletehnikuga.

## PAIGALDAMINE

- Vältige asukohti, kus sensorid võivad vahetult tuulega kokku puutuda. Vastasel juhul võib toode töökorrast minna.
- Vältige asukohti, kus mööbel, kangad või teised objektid võivad vahetult vastu toodet puutuda ja takistada õhu sissevõtu-/väljalaskeavasid.
- Vältige kohti, kus toode võib puutuda kokku kondenseerumise või suurte

- temperatuurimuutustega. Kasutamiseks sobiv toatemperatuur on vahemikus 0–35 °C.
- Asetage toode horisontaalsele ja kindlale pinnale, kus on tagatud piisav ventilatsioon. Aknast puhuv tugev tuul või tolm võivad pärssida seadme õhupuhastusomadusi ja efektiivsust. Paksule vaibale asetatuna võib toode kergelt vibreerida. Veepaagist ja niisutusvannist vee lekkimise vältimiseks asetage toode horisontaalsele pinnale.
  - Vältige asukohti, kus võib tekkida rasvavõi õlisuitsu. Vastasel juhul võib toote välispind mõraneda ja andurid võivad töökorrast minna.
  - Toote tolmukogumisvõime on parim, kui toode ei asetse seinale lähemal kui 3 cm. Ümbrissevad seinad ja põrand võivad määrduda. Asetage toode seinast eemale. Vahetult õhu väljalaske taga asuv sein võib aja jooksul määrduda. Toodet pikema aja jooksul ühes asukohas kasutades puhastage regulaarselt toote lähedal asuvaid seinu.

## HOOLDAMINE

- Filtri korralikuks hooldamiseks järgige juhendis toodud juhiseid.



Tähelepanu: Teie toode on tähistatud selle sümboliga. See tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroniseadmeid ei tohiks ära visata koos tavaliste olmejätmetega.

Nende toodete jaoks on eraldi kogumissüsteem.

## A. Kasutajainfo seadmete ärviskamise kohta (eramajapidamistele)

### 1. Euroopa Liidus

KUI SOOVITE SEADMEST VABANEDA, ÄRGE VISAKE SEDA TAVALISSE PRÜGIKASTI, EGA ÄRGE PANGE SEDA LÖKKESSE!

Kasutatud elektri- ja elektroniseadmeid tuleb käidelda eraldi ja vastavalt kohalikele õigusaktidele.

Eraldi käitlemine toetab keskkonnasõbralikku töölemist, materjalide korduvkasutust ja vähendab lõppjäätmete ladustamist. Ebakorrektnne kõrvaldamisviis võib tänu teatud sisalduvatele ainetele olla inimeste tervisele ja keskkonnale ohtlik! Viige kasutatud seade kohalikku, tavaliselt omavalitsuse poolt korraldatud kogumispunkti.

Kahtluste korral võtke palun ühendust kohalike asutustega või edasimüüjaga ja selgitage välja õige kõrvaldamisviis.

Ainult Euroopa Liidu ja mõne teise riigi (nt Norra ja Šveitsi) kasutajatele: teie osalus eraldi käitlemiseks on seaduse poolt määratud.

Selle meeldetuletamiseks kasutajatele on elektriliste ja elektrooniliste seadmete pakenditele märgitud allpool näidatud sümbol.

Kasutajad eramajapidamistest saavad tagastada oma kasutatud seadmed tasuta olemasolevatesse kogumispunktidesse.

Kui seadmeid on kasutatud ärilistel eesmärkidel, palun kontakteeruge oma SHARP edasimüüjaga, kes annab teile informatsiooni tagasivõtmise kohta. Teilt võidakse küsida tagasivõtmisega seonduvate kulude tasumist. Väikseid seadmeid (ja väikseid koguseid) võib vastu võtta ka kohalik kogumispunkt. Hispaania puhul: võtke palun oma kasutatud toodete tagasi võtmiseks ühendust oma olemasoleva kogumissüsteemi või kohaliku omavalitsusega.

### 2. Riigid väljaspool EL-i

Kui soovite tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviis.

Šveitsis: kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed saab tasuta edasimüüjale tagastada, seda isegi juhul, kui te uut toodet ei osta. Täiendavad kogumispunktid on toodud ära veebletedel [www.swico.ch](http://www.swico.ch) või [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Info seadmete ärviskamise kohta äriklientidele

### 1. Euroopa Liidus

Kui toodet kasutatakse ärilistel eesmärkidel ja te soovite sellest vabaneda:

Palun võtke ühendust SHARPi toodete vahendajaga, kes teavitab teid toote tagastamisvõimalustest. Võimalik, et teil tuleb tasuda toote tagastamise ja ringlussevõtuga kaasnevad kulud.

Väikesemöödulisi tooteid (ja väikeses koguses) võidakse vastu võtta ka teie kohalikus kogumispunktis.

Hispaania puhul: võtke palun oma kasutatud toodete tagasi võtmiseks ühendust oma olemasoleva kogumissüsteemi või kohaliku omavalitsusega.

### 2. Riikides väljaspool EL-i

Kui soovite tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviis.

# TÖÖPÖHIMÖTE

## OMADUSED

Ainulaadne õhutötlustehnoloogiate kombinatsioon

### Plasmacluster

Plasmacluster töötlev õhku sarnaselt loodusega, väljutades võrdselt nii positiivseid kui negatiivseid ioone.



HIGH-DENSITY 25000 \*

"Plasmacluster" ja "Device of a cluster of grapes" on ettevõtte Sharp Corporation kaubamärgid.

\* Sellel tehnoloogiamärgisel toodud number tähistab ligikaudsett  $1 \text{ cm}^3$ , õhku eraldatavate ionide arvu, mida möödetakse toa keskme ümber sobival põrandapinnal (põrandapinnast 1,2 m kõrgusel), kui toode on asetatud seina lähele ja valitud on režiimiseadistus KESKM.

### Kolmekordne filtreerimissüsteem + Niisutamine

#### Eelfilter

Eelfilter püüab tolmu, mille osakesed on suuremad kui 240 mikronit.

#### Lõhnaeemaldusfilter

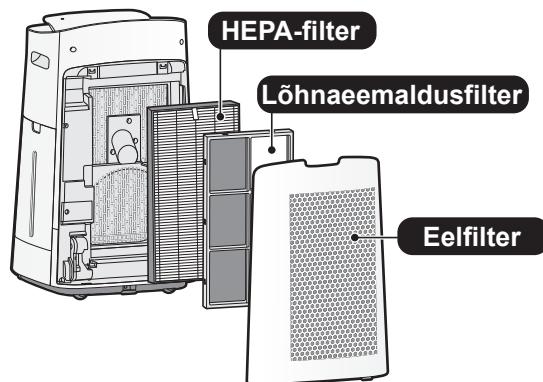
Lõhnaeemaldusfilter absorbeerib paljud kodumajapidamises tavapärased lõhnad.

#### HEPA-filter

HEPA-filter peatab kuni 99,97% osakestest, mis võivad olla nii väikesed kui 0,3 mikronit.

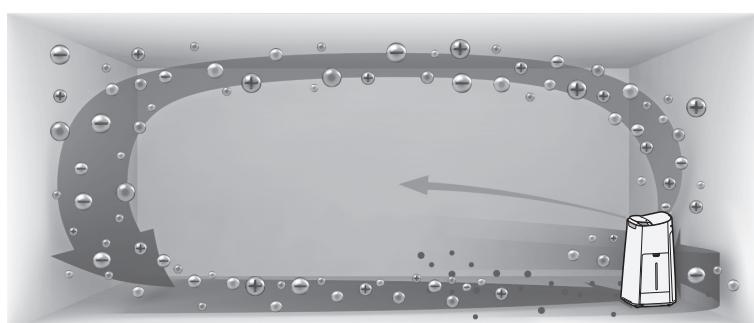
#### Niisutamisfunktsioon

Mugav õhuniiskus siseruumides hoiab teie nahat ja kurgu niiske ja tervena.



### Ainulaadne õhuvool

Võimas õhuim ja ainulaadne õhuvool koguvad õhust kiirelt ja töhusalt tolmu ja muud osakesed.



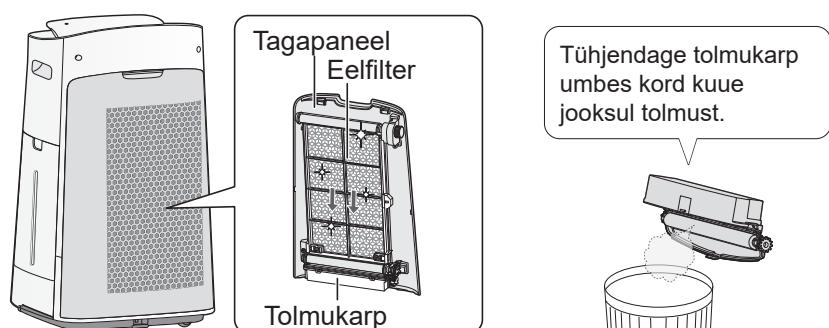
Kiirem õhuvool  $20^\circ$  nurga all kogub tolmu ruumi madalamatelt tasanditelt ja tagab seelabi möjusama puastamise.

Plasmacluster suudab eemaldada staatilise elektri ja hoida seelabi ära tolmu kinnitumise seintele ja teistele pindadele.

### EELFILTRI AUTOMAATNE PUHASTAMINE

(ainult UA-KIL80E)

Eelfiltrisse püütud ja seal hoitava tolmu eemaldamine automaatpuhastusseadme abil aitab hoida ära tolmukogumisvõimekuse töhususe vähenemise.



## Palun lugege läbi enne uue õhupuhasti kasutusse võtmist

Õhupuhastaja tömbab õhu sisselaskeweava kaudu sisse toa õhku, tsirkuleerib õhu läbi tootes asuva eelfiltrti, lõhnaeemaldusfiltrti ja toote sees asuva HEPA-filtrti ning väljutab seejärel õhu läbi väljalaskeweava. HEPA-filter suudab filtrit läbivast õhust eemaldada 99,97% kuni 0,3 mikroni suuruseid tolmuosakesi ja aitab samuti õhust lõhnu eemaldada. Lõhnaeemaldusfilter neelab filtrit läbivast õhust järkjärgult lõhnu.

Osad filtrite poolt absorbeeritud lõhnad võivad aja jooksul laguneda ja põhjustada sellega täiendavaid lõhnu. Tingimustest sõltuvalt, ja eriti kui toodet kasutatakse keskkondades, mis on tavapärase kodumajapidamisega võrreldes oluliselt raskemad, võivad sellised lõhnad muutuda tugevaks oodatust märksa lühema perioodi jooksul. Selliste lõhnade püsimisel tuleb filtrid välja vahetada.

Kui kraanivees leiduvad mineraalid jäävad filtrite külge ning muutuvad kõvaks ja valgeks, seovad nad ruumis leiduvaid lõhnu, mis võivad niisutusfiltrti kuivamise järel eritada ebameeldivat lõhna. (Erineb sõltuvalt vee kvaliteedist ja teistest keskkonnateguritest)  
Peaks nii juhtuma, hooldage niisutusfiltrit (lk 15)

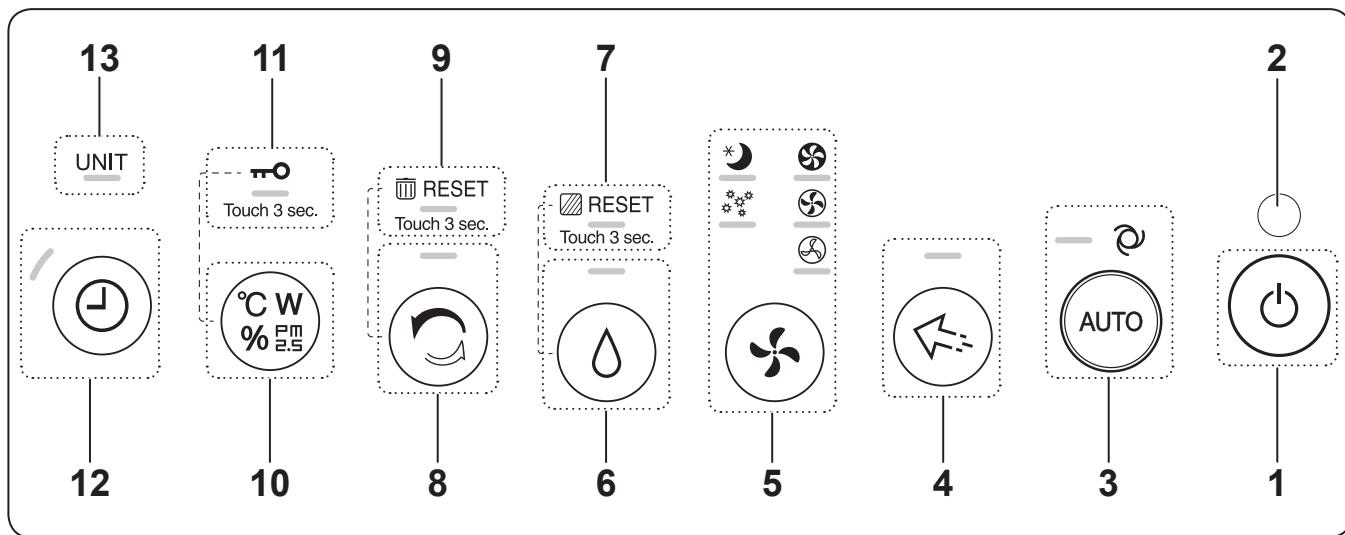
### MÄRKUS

- Õhupuhastaja ülesandeks on eemaldada õhus leidub tolm ja lõhnad. Õhupuhastaja ei ole ettenähtud kahjulike gaaside, näiteks sigaretsuitsus leiduva süsinikmonooksiidi eemaldamiseks.  
Õhupuhastaja ei pruugi suuta lõhna täielikult eemaldada, kui lõhnatekitaja on jätkuvalt alles.

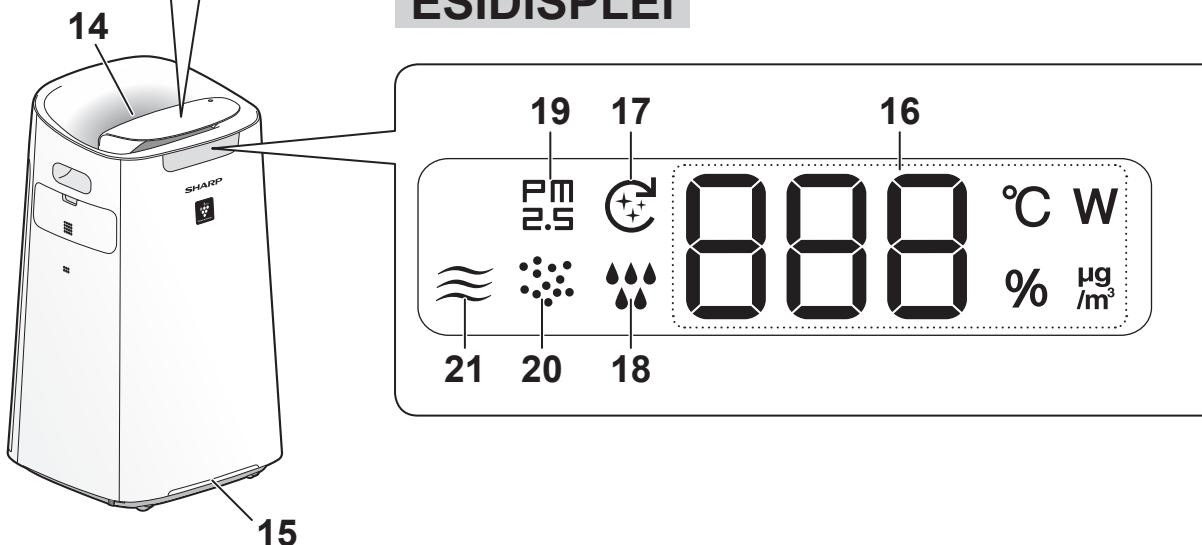
# OSADE NIMED

\*Käesolevas juhendis olevatel illustratsioonidel on kujutatud seade UA-KIL80E.

## JUHTPANEEL



## ESIDISPLEI

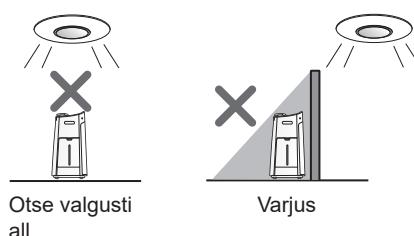


## VALGUSANDUR

Kui valgustuse juhtimine on seadet valikule „Auto“, lülituvad esidisplei ja puhtusnäidik ruumi valgustustaseme alusel automaatselt SISSE või VÄLJA.  
(Lk 12, 13)

### MÄRKUS Valgusanduri tuvastusulatus

Ärge paigaldage toodet järgmistesesse kohtadesse. Valgusandur ei pruugi korralikult tajuda.

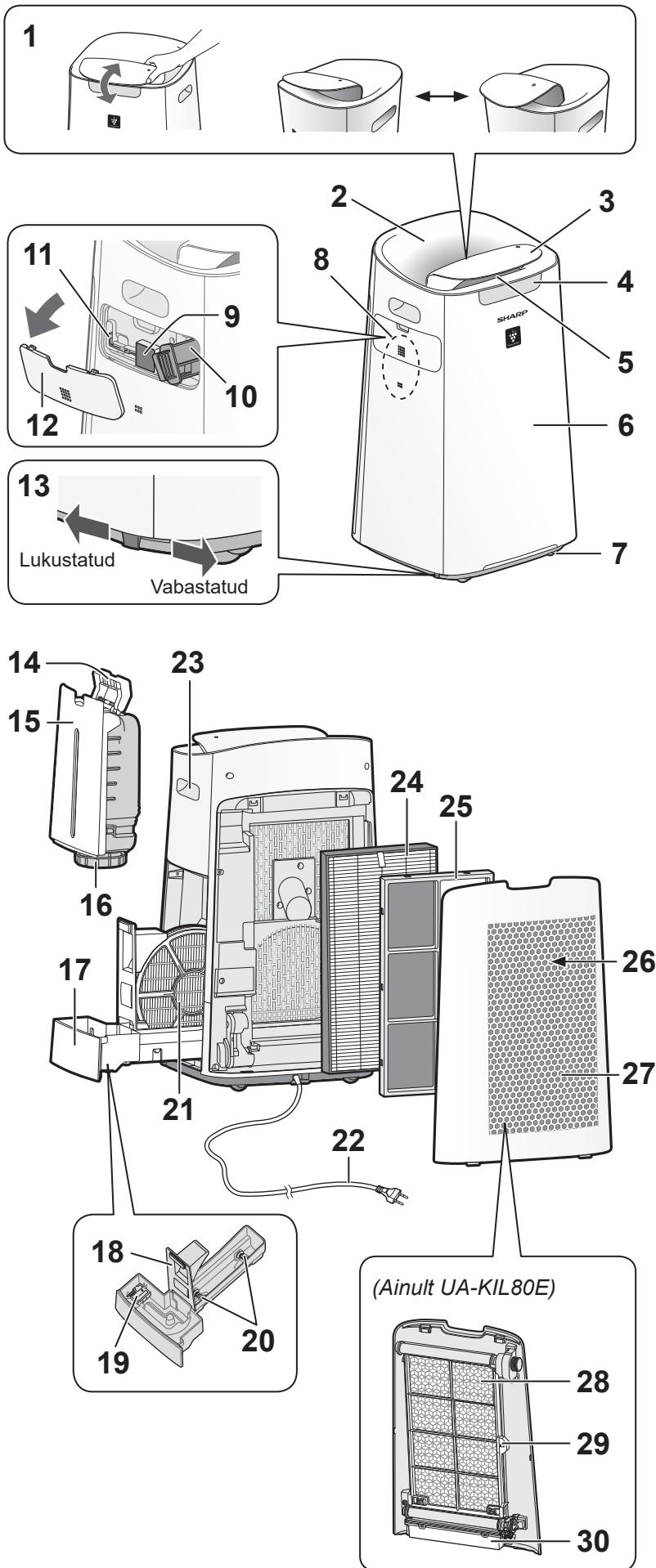


1	Toide sees/väljas nupp
2	Valgusandur
3	Nupp Automaatrežiim, lamp (valge)
4	Nupp Plasmacluster Ion Spot, lamp (valge)
5	Nupp Režiim, lambid (valge)
6	Nupp Niisutamine SEES/VÄLJAS, lamp (valge) (Puudutage 3 s) Nupp Filtri lähtestamine
7	Lamp Filtri hooldamine (oranž)
8	Nupp Clean Ion Shower, lamp (valge) (Puudutage 3 s) Nupp Tolmukarbi lähtestamine (Ainult UA-KIL80E)
9	Lamp Tolmukarbi lähtestamine (oranž) (Ainult UA-KIL80E)
10	Displei vahetamise nupp (Puudutage 3 s) Nupp Lapselukk
11	Lamp Lapselukk (valge)
12	Nupp Taimer SISSE/VÄLJA, lamp (valge)
13	Lamp Seadme vahetamine (punane)
14	Nupp Plasmacluster Ion (sinine)
15	Puhtusnäidik <ul style="list-style-type: none"> <li>Näitab värvimuuustega ja vilkumiskiirusega ruumis leiduva õhu puhtust.</li> <li>Kui õhk on puhas, lülitub puhtusnäidik välja. Kui ruumi õhk muutub määrdunust puhtaks, hakkab näidik siniselt vilkuma ja lülitub seejärel välja.</li> </ul> <p><b>Puhas</b> Kustunud või sinine (vilgub)    <b>Mittepuhas</b> Punane (vilgub kiirelt)</p>

16	Displei
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Taimer</b> Näitab SISSE/VÄLJA taimeri määratud aega või järelejäändud aega.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>PM2.5 kontsentratsioon*</b> Näidatakse PM2.5 10 µg/m<sup>3</sup> kuni 499 µg/m<sup>3</sup>.</li> </ul>
	 <p>9 µg/m<sup>3</sup> või vähem ↔ 34 µg/m<sup>3</sup> ↔ H 500 µg/m<sup>3</sup> või rohkem</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Temperatuur*</b> Näidatakse temperatuuri 0 °C kuni 50 °C.</li> </ul>
	 <p>-1 °C või vähem ↔ 25 °C ↔ H 51 °C või rohkem</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Õhuniiskus*</b> Näidatakse õhuniiskust 25% kuni 75%.</li> </ul>
	 <p>24% või vähem ↔ 55 % ↔ H 76% või rohkem</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Võimsus*</b> Näitab hetke töötamise võimsustarvet.</li> </ul>
	<p>* Kuvatud arvud on ligikaudsed.</p>
17	Eelfiltrti automaatse puhastamise näidik (valge) (Ainult UA-KIL80E)
18	Niisutamise näidik Valge Niisutamine SEES Kustunud Niisutamine VÄLJAS Punane (vilgub) toode vajab vett
19	PM2.5 näidik (valge) Näitab, et tundlik tolmuandur on tuvastanud mikroskoopilise tolmu.
20	Tolmunäidik (valge) Näitab, et tundlik tolmuandur on tuvastanud tavalise tolmu.
21	Löhnänäidik (valge) Näitab, et löhnaandur on tuvastanud lõhnu.

# PÕHIKORPUS

\* Käesolevas juhendis illustratsiooni del näidatud seade on UA-KIL80E.



1	Õhuribi
2	Õhu väljalase (tagakülg)
3	Juhtpaneel
4	Esidisplei
5	Õhu väljalase (eeskülg)
6	Põhikorpus
7	Ratas (4 asukohta)
8	Andur (sisemine) Temperatuur / õhuniiskus / tundlik tolm / lõhn
9	Anduri filter
10	Seadme* hoidik (Plasmaclusteri ioongeneraator)
11	Seadme* puhastamishari
12	Seadme* kate
13	Ratta stopper (parem ja vasak)
14	Paagi käepide
15	Veepaak
16	Paagi kork
17	Niisutusvann
18	Vannipaneel
19	Ujuk
20	Rullik
21	Niisutusfilter
22	Toitejuhe, -pistik
23	Käepide (2 kohta)
24	HEPA-filter
25	Lõhnaeemaldusfilter
26	Õhu sisselase
27	Tagapaneel koos eelfiltriga (Ainult UA-KIL60E)
28	Tagapaneel (Ainult UA-KIL80E)
29	Eelfilter (Ainult UA-KIL80E)
30	Eelfiltrilukk (Ainult UA-KIL80E)
	Tolmukarp (Ainult UA-KIL80E)

\* Seade tähistab Plasmaclusteri ioongeneraatorit. (Sama, mis all.)

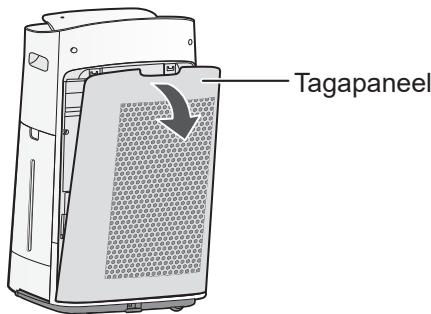
# ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Eemaldage pistik  
alati pistikupesast.

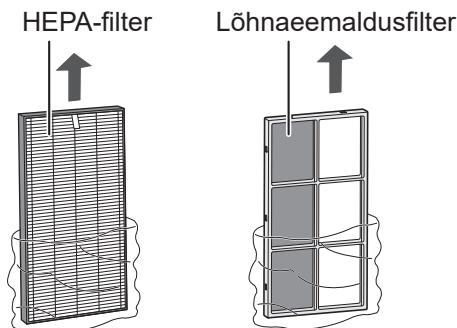


## FILTRI PAIGALDAMINE

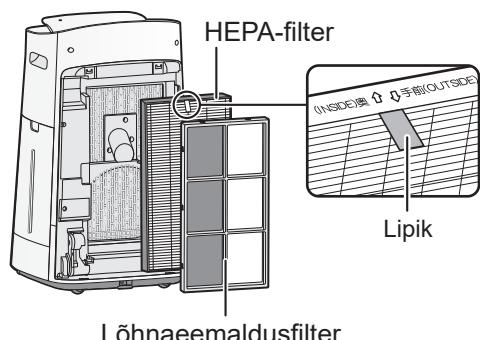
### 1. Eemaldage tagapaneel.



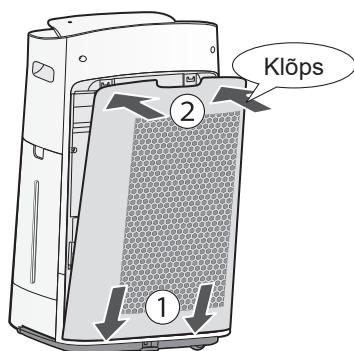
### 2. Eemaldage igalt filtrilt plastkott.



### 3. Paigaldage filtid õiges järjekorras näidatud viisil.



### 4. Paigaldage tagapaneel.

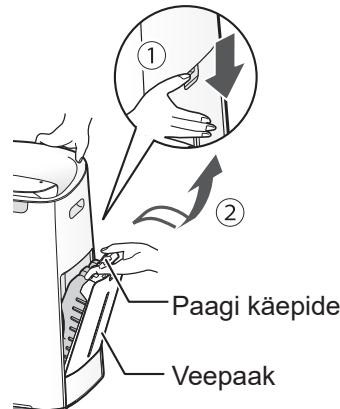


### MÄRKUS

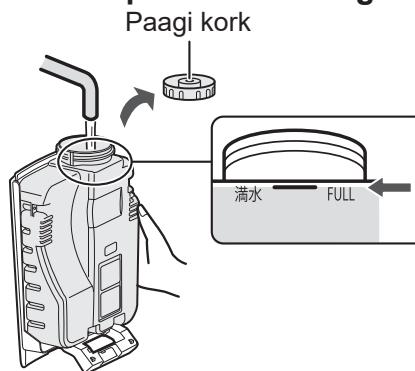
- Filtrit vahetamisel on soovitatav panna kirja filtrti kasutamise alustamise kuupäev.

## VEEPAAKI VEE LISAMINE

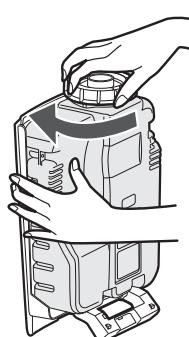
### 1. Eemaldage veepaak.



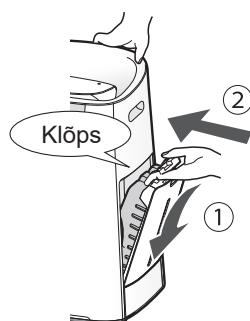
### 2. Täitke veepaak kraaniveega.



### 3. Lekete ärahoidmiseks keerake paagi kork tugevalt kinni.



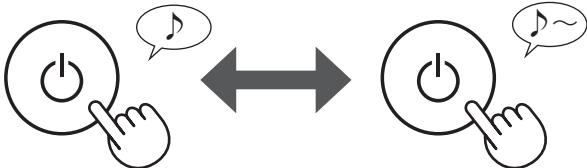
### 4. Paigaldage veepaak.



# KASUTAMINE

## START/STOPP

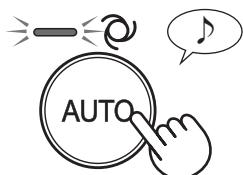
### KÄIVITAMINE SEISKAMINE



#### MÄRKUS

- Kui toode alustab töötamist, algab töötamine viimati kasutatud režiimis.

## AUTOMAATREŽIM

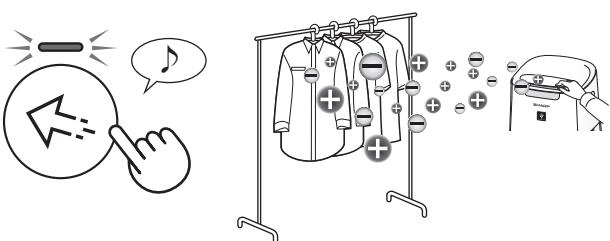


Ventilaatori kiirust juhitakse automaatselt olenevalt 5 tuvastustulemusest (PM2.5 / tavalline tolmi / lõhn / temperatuur / õhuniiskus / valgus)

## PLASMACLUSTERI IOONIDE KOHTREŽIIM

Kasutage seda režiimi, kui soovite riitetult, pehmelt mööblilt ja kardinatelt külge jäänud lõhma ja mustust eemaldada.

Väljutab kõrge tihedusega Plasmaclusteri ioone ainult ettepoole.

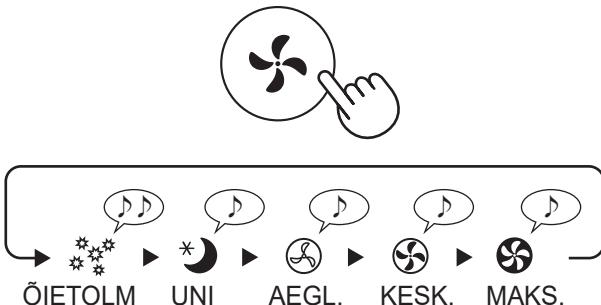


Eesmääratud õhuribi tuleb reguleerida kätsi.

#### MÄRKUS

- Plasmacluster Ionit ei saa „VÄLJA“ lülitada.

## ÕHUMAHU JA REŽIIMI VALIMINE



### ÕIETOLM:

Tundliku tolmuanduri tundlikkus suureneb automaatselt ja tuvastab kiiresti õhus leiduva mustuse, nagu tolmi ja õietolm, ja õhk puhastatakse jõulisel.

### UNI:

Toode töötab vaiksest ning ventilaatori kiirust reguleeritakse automaatselt vastavalt õhus leiduvale mustusele.

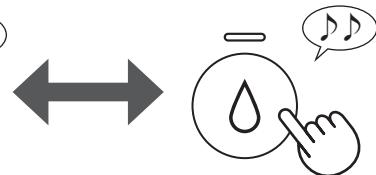
Kui valgustuse juhtimine on seadet valikule „Auto“, lülituvad esidisplei ja puhtusnäidik automaatselt VÄLJA. (Lk 12, 13)

## NIISUTUSE SEADISTAMINE

### SEES



### VÄLJAS



#### MÄRKUS

- Kui seadet kasutatakse järgnevas tabelis nimetatud režiimides sisselülitatud niisutusega, juhib seade õhuniiskust ja temperatuuri tuvastades automaatselt õhuniiskust. (V.a režiimid MAKS. / KESKM. / AEGL.)

Temperatuur	Õhuniiskus	
	KÖIK REŽIIMID (V.a MAKS. / KESKM. / AEGL. / UNI)	UNERE- ŽIIM
-18 °C	65%	65%
18 °C – 24 °C	60%	65%
24 °C – 28 °C	55%	60 %
28 °C –	45%	50%

## PUHTA IOONIVIHMA REŽIIM

Põhiseade vabastab 10 minuti vältel koos tugeva õhuvooluga Plasmaclusteri ioone ja kogub tolmu, vähendades samas staatilist elektrit. Seejärel suurendatakse automaatselt tolmuanduri tundlikkust; tolmuosakesed tuvastatakse kiirelt ja 50 minuti vältel toimub jõuline õhu puhastamine.



### MÄRKUS

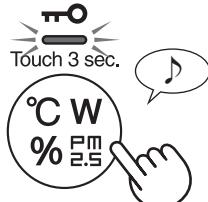
- 60 minuti möödumisel töötamise lõppedes naaseb põhiseade tagasi eelmisse töörežiimi. Selle režiimi ajal on võimalik lülituda ka teistesse režiimidesse.
- Plasmacluster Ionit ei saa „VÄLJA“ lülitada.

## LAPSELUKK

Juhpaneel lukustatakse.

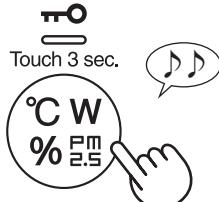
(toode on kas SEES või VÄLJAS)

### SEES



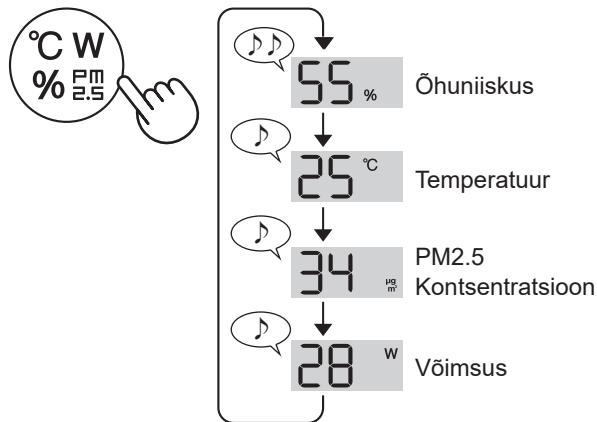
Puudutage 3 s

### TÜHISTAMINE



Puudutage 3 s

## DISPLEI VAHETAMINE



## SISSE/VÄLJA TAIMER

### SISSE-TAIMER:

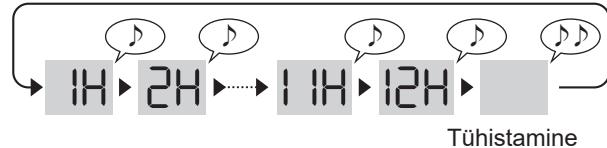
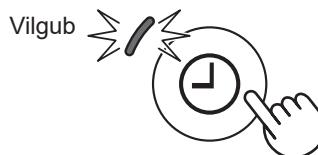
Valige soovitud aja pikkus. Toode alustab pärast määratud aja möödumist automaatselt tööd.

### VÄLJA-TAIMER:

Valige soovitud ajavahemik. Seade lõpetab määratud aja möödumisel automaatselt töötamise.

(SEES-TAIMER: kui toode on VÄLJAS)

(VÄLJAS-TIMER: kui toode on SEES)



### MÄRKUS

### SISSE-TAIMER:

- Kui 8 sekundi jooksul ei toimu ühtegi tegevust, viiakse seadistus piiksuheliga lõpule. SISSE/VÄLJA TAIMERI lamp põleb ja näitab töötamise alguseni jäänud tundide arvu.
- Taimeri lähtestamiseks vajutage nuppu SISSE/VÄLJA TAIMER veel üks kord.

### VÄLJA-TAIMER:

- Kui 8 sekundi jooksul ei toimub ühtegi tegevust, viiakse seadistus piiksuheliga lõpule. Displei lülitub tagasi eelmissesse olekusse.
- Pärast seadistamise lõppu puudutage üks kord nuppu SISSE/VÄLJA TAIMER. Displeile kuvatakse töötamise lõpuni jäänud aeg. Kaks korda nuppu vajutades taimer lähtestatakse.

# EELFILTRI AUTOMAAT-NE PUHASTAMINE

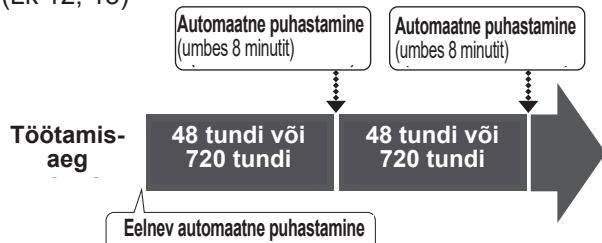
(Ainult UA-KIL80E)

Eelfiltrti automaatne puhastamine töötab automaatselt umbes 8 minutit, kui toode on pärast eelnevat eelfiltrti automaatset puhastamist töötanud kindla töötamisaja.

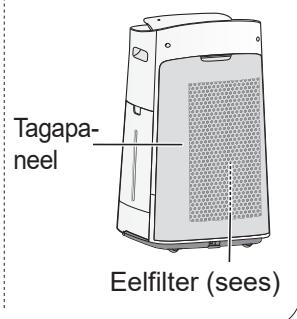
Eelfiltrti automaatse puhastamise ajal parajasti käimasolev töötamine peatatakse.

Eelfiltrti automaatse puhastamise intervalli on teil võimalik seadistada ajavahemikule 48 kuni 720 tundi. Vaikeperiood on 48 tundi.

(Lk 12, 13)



Eelfiltrti automaatse puhastamise ajal eelfiltrti automaatse puhastamise näidik vilgub.



## MÄRKUS

- Tingimustest sõltuvalt võib automaatpuhastamise algus viibida. (Näide: kui valgusandur tuvastab, et ruumi valgustustase on „pime“.)
- Kui soovite automaatpuhastamise lõpetada, puudutage nuppu Toide SEES/ VÄLJAS.
- Kui soovite automaatpuhastamist käsitsi käivitada, puudutage 3 sekundi vältel üheaegselt nuppe Automaatrežiim ja Režiim.



# ERINEVATE SEADIS-TUSTE MUUTMINE

Teil on võimalik muuta lk 13 tabelis näidatud funktsioone.

- (kui toode on VÄLJAS)



Puudutage 3 s

- Valige „Funktsiooni number“.

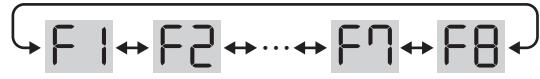
Edaspidi



Tagurpidi



või



(F8: ainult UA-KIL80E)

Tehke valik



Edaspidi



Tagurpidi



või



Tehke valik



- Valige „Seadistuse number“.
- Seadistusrežiimi lõpetamiseks puudutage nuppu Toide SEES/ VÄLJAS.



Lülitage välja

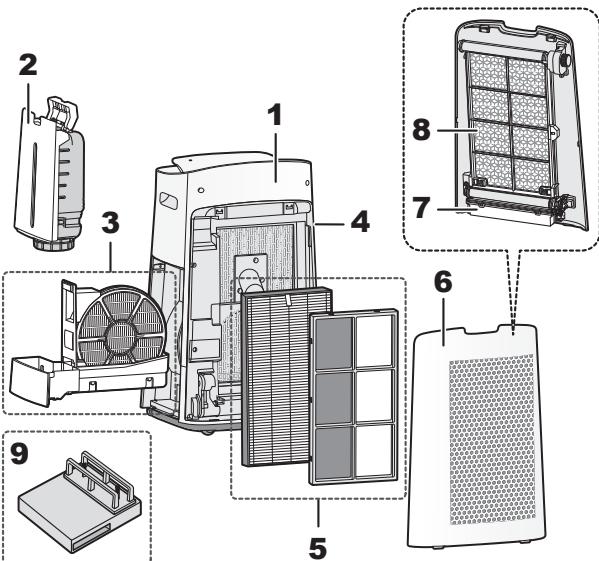
Funktsioon	Seadistus
<b>F1</b> <b>Valgustuse juhtimine</b> Teil on võimalik seadistada esidisplei ja puhutusenäidiku eredust.	<p><b>01</b> <b>Lülitage välja</b> Kui on valitud „Lülitja välja“, süttib lamp „Hämar“ pärast töötamise algust 8 sekundiks ja kustub seejärel. Niisutamise näidik vilgub hämaralt vaid siis, kui toode vajab vett juurde. Üksuse asendamise lamp vilgub hämaralt ainult siis, kui Plasmacusteri ionigeneraator vajab väljavahetamist.</p> <p><b>02</b> <b>Hämar</b></p> <p><b>03</b> <b>Automaatne</b> (vaikimisi) Valgustus lülitub ruumi valgustustasemest sõltuvalt SISSE või VÄLJA. Ruum on heledalt valgustatud: lamp PÖLEB / Ruum on pime: lamp EI PÖLE  Isegi, kui ruum on eredalt valgustatud, kustub lamp unerežiimis töötamise ajal.</p>
<b>F2</b> <b>Plasmacluster Ion SEES/VÄLJAS</b>	<p><b>01</b> <b>VÄLJAS</b></p> <p><b>02</b> <b>SEES</b> (vaikimisi)</p>
<b>F3</b> <b>Automaatne taaskäivitus</b> Kui toitejuhe on vooluvõrgust välja tömmatud või voolukatkestuse puhul, algab vooluvarustuse taastumise järel töötamine viimati kasutatud režiimis.	<p><b>01</b> <b>Tühistamine</b></p> <p><b>02</b> <b>SEES</b> (vaikimisi)</p>
<b>Anduri tundlikkuse reguleerimine (F4–F6)</b>	
<b>F4</b> <b>Valgusandur</b>	<p><b>01</b> <b>Aeglane</b></p>
<b>F5</b> <b>Tundlik tolmuandur</b>	<p><b>02</b> <b>Standard</b> (vaikimisi)</p>
<b>F6</b> <b>Löhnaandur</b>	<p><b>03</b> <b>Kiire</b></p>
<b>F7</b> <b>Heliindikaatori seadistus</b> Vöite seadistada toodet tegema veepaagi tühjaks saamisel piiksuheli.	<p><b>01</b> <b>Tühistamine</b> (vaikimisi)</p> <p><b>02</b> <b>SEES</b></p>
<b>F8</b> <b>Eelfiltrti automaatpuhastamise intervall</b> (Ainult UA-KIL80E)	<p><b>01</b> <b>720 tundi</b></p> <p><b>02</b> <b>48 tundi</b> (vaikimisi)</p>

# PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Eemaldage pistik  
alati pistikupesast.



## HOOLDAMISE INDEKS



Koht	lehe-külg
1 Põhikorpus	14
2 Veepaak	14
3 Niisutusfilter / niisutusvann	15
4 Sensorid	16
5 HEPA-filter / lõhnاءemaldusfilter	16
6 Eelfiltriga tagapaneel (Ainult UA-KIL60E)	16
Tagapaneel (Ainult UA-KIL80E)	
7 Tolmukarp (Ainult UA-KIL80E)	17
8 Eelfilter (Ainult UA-KIL80E)	18
9 Plasmaclusteri ionigeneraator	19

## FILTRI HOOLDAMISE LAMP

Kui töötamise koguperiood või vee sisaldumise periood on pikem kui ligikaudu 720 tundi, süttib filtri hooldamise lamp.

- Lamp ei põle, kui vett pole lisatud. (Ainult UA-KIL80E)
- Kui toode pole vooluvõrku ühendatud, siis aja arvestamist ei toimu.
- 30 päeva x 24 tundi = 720 tundi

See tuletab meeldet vajadust teostada allkirjeldatud jaotises Niisutusfilter ja -vann, Põhikorpus, Tagapaneel ja Andurid.

Pärast hooldamist lähtestage lamp Filtri hooldamine.

## LÄHTESTAMINE



Puudutage  
3 s

## PÕHIKORPUS

Pühkige pehme  
kuiva lapiga.

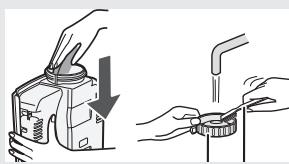


## VEEPAAK

Loputage seest  
veega.



**MÄRKUS** Kuidas puastada raskesti ee-maldatavat mustust.



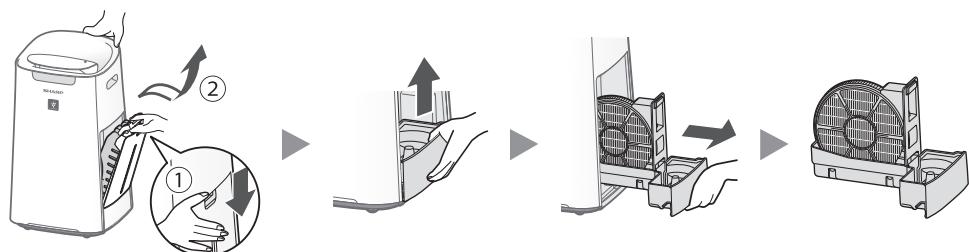
Paagi kork Hambahari

Puhastage veepaaki  
seest pehme  
švammiga ja paagi  
korki vatitupsu või  
hambaharjaga.

# NIISUTUSFILTER-/VANN

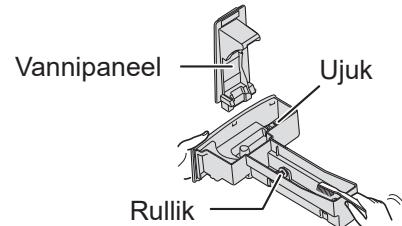
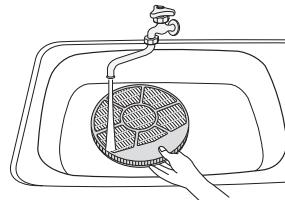
EESTI

## 1. Eemaldage niisutusfilter ja -vann.



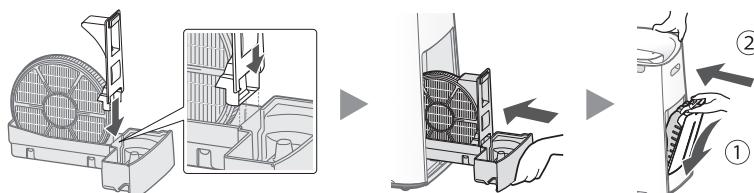
## 2. Loputage ohtra veega.

- Ärge eemaldage ujukit ega rullikuid. Kui need ära tulevad vt all.

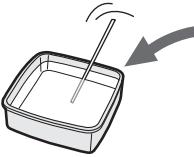
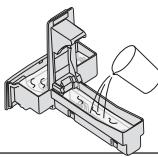
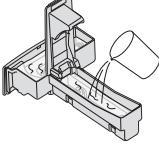


## 3. Kuidas niisutusfiltrit ja -vanni kohale kinnitada.

- Pärast hooldamist pange köik osad korralikult tagasi oma kohtadele.



**MÄRKUS** Kuidas puhastada raskesti eemaldatavat mustust.

	Nõudepesuvahend (ainult niisutusvann)	Sidrunhape (saadaval mõnedes kodukeemiakauplustes)	100% pudeldatud sidrunimahl ilma viljalihata.
1	1. Täitke vann poolenisti veega. 2. Lisage väike kogus nõudepesuvahendit.	2 1/2 tassi vett  3 teelusikatäit	3 tassi vett  1/4 tassi
2		 	Leotate 30 minutit. (Kui kasutate katlakivist puhastamise vahendina sidrunimahla, laske kauem liguneda.)
3	Loputage nõudepesuvahend või katlakivist puhastamise lahus puhta veaga maha.		

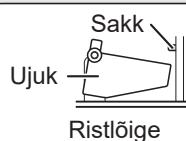
**MÄRKUS** Kuidas paigaldada ujukit ja rullikuid

### Ujuk

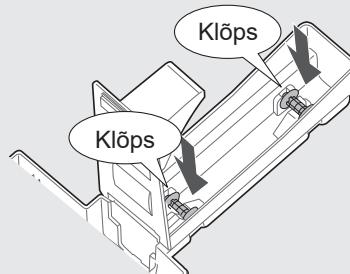
3. Sisestage ujuki teisel küljel olev sakk avasse.

2. Sisestage ujuki sakk avasse.

1. Sisestage ujuk selle saki alla.

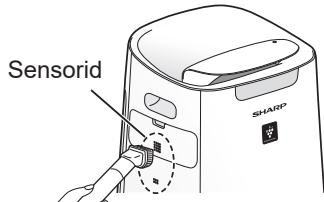


### Rullik

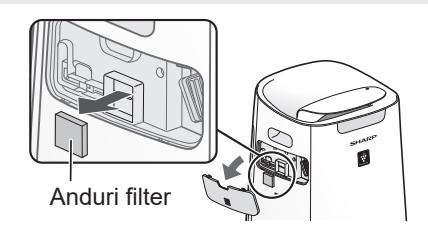


## ANDURID

Eemaldage pu-hastustööriista, näiteks tolmu-mejaga, õrnalt tolm.



**MÄRKUS** Kuidas puuhastada raskesti eemaldatavat mustust.

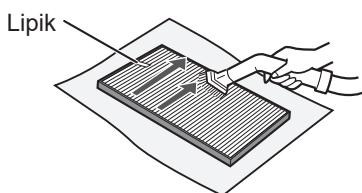


1. Eemaldage üksuse kate.
2. Eemaldage anduri filter.
3. Kui anduri filter on tugevalt määrdunud, peske seda veega ja kuivatage põhjalikult.

## HEPA-FILTER / LÖHNAEEMALDUSFILTER

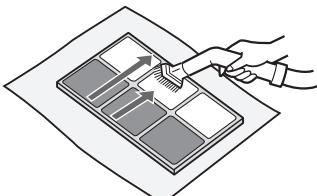
Eemaldage filtritelt tolm.

### HEPA-filter



Puhastage ainult sildiga pinda. Ärge puhastage vastaskülje pinda. Filter on õrn – olge ettevaatlik ja ärge kasutage ülemäärást surve.

### Lõhnaeemaldusfilter



Puhastada saab mölemat pinda. Filter võib liiga suurt surve kasutades katki minna, seega käsitsege seda ettevaatlikult.

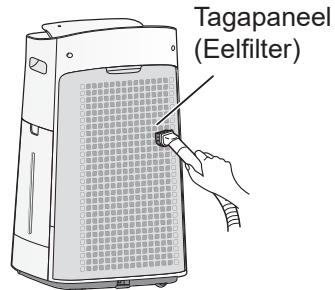
### MÄRKUS

- Ärge filtred peske. Ärge jätké neid päikesevalguse kätte.  
(Vastasel juhul võib filtrite töhusus halveneda.)
- Osad filtrite poolt absorbeeritud lõhnad võivad aja jooksul laguneda ja põhjustada sellega täiendavaid lõhnu. Tingimustest sõltuvalt, ja eriti kui toodet kasutatakse keskkondades, mis on tavapärase kodumajapidamisega vörreldes oluliselt raskemad, võivad sellised lõhnad muutuda tugevaks oodatust märksa lühema perioodi jooksul.

Vahetage filter sellistel juhtudel või kui tolmu pole pärast hooldamist võimalik eemaldada.

## TAGAPANEEL KOOS EELFILTRIGA (Ainult UA-KIL60E)

Eemaldage pu-hastustööriista, näiteks tolmu-mejaga, õrnalt tolm.



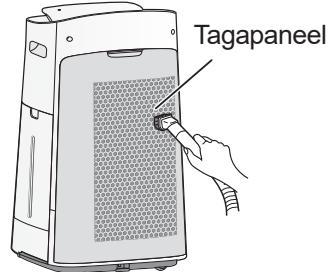
### MÄRKUS

- Ärge hõõrige tugevasti tagapaneeli.
- Kuidas puuhastada raskesti eemaldatavat mustust.
  1. Lisage väike kogus nõudepesuvahendit ja leotage umbes 10 minutit.
  2. Loputage nõudepesuvahend puhta veega ära.
  3. Kuivatage filter hästi õhutatud kohas täielikult ära.



## TAGAPANEEL (Ainult UA-KIL80E)

Eemaldage pu-hastustööriista, näiteks tolmu-mejaga, õrnalt tolm.



# TOLMUKARP (ainult UA-KIL80E)

## TOLMUKARBI LÄHTESTAMISE LAMP

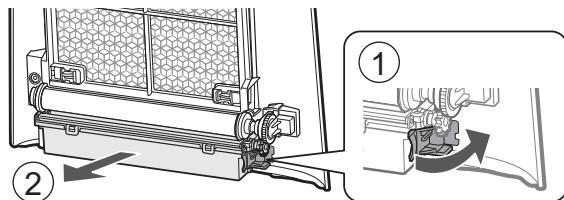
Kui tolmukarbi lähtestamise lamp süttib, eemaldage tolmukarbist tolm.

- Lamp süttib iga 6 kuu möödudes, kui toodet kasutatakse 24 tundi ööpäevas.

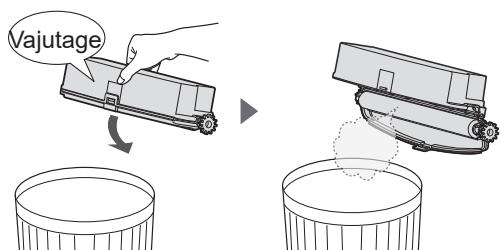


### 1. Eemaldage tagapaneel.

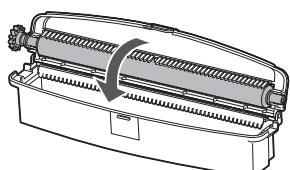
### 2. Eemaldage tolmukarp.



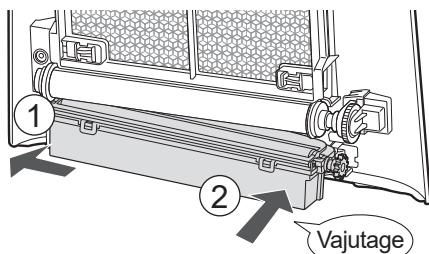
### 3. Eemaldage karbist tolm.



### 4. Sulgege tolmukarbile kate.

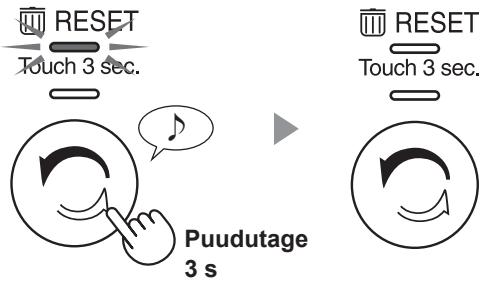


### 5. Paigaldage tolmukarp.



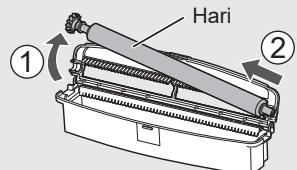
### 6. Paigaldage tagapaneel.

## 7. Lähestage tolmukarbi lähtestamise lamp.



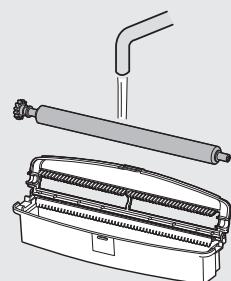
**MÄRKUS** Kuidas puhastada raskesti eemaldatavat mustust.

### 1. Eemaldage hari.

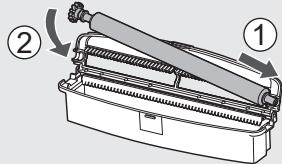


### 2. Peske veega.

- Kuivatage põhjalikult.



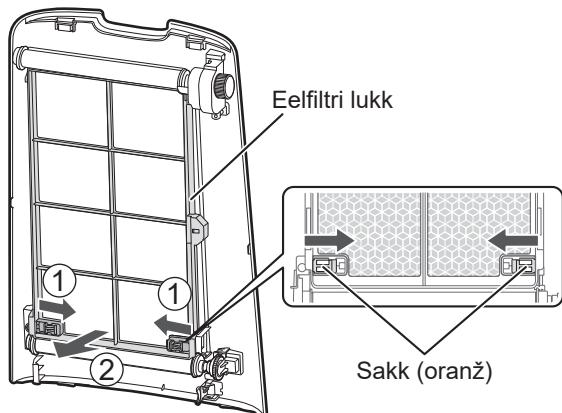
### 3. Kinnitage hari.



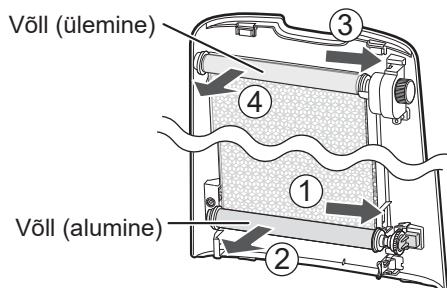
# EELFILTER (Ainult UA-KIL80E)

## 1. Eemaldage tagapaneel ja tolmukarp.

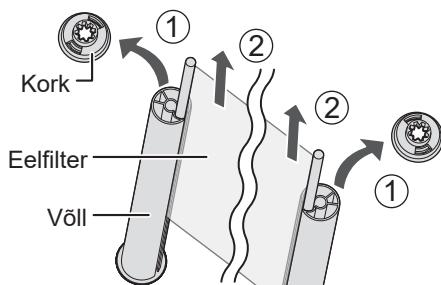
## 2. Eemaldage eelfiltrilukk.



## 3. Eemaldage völl.

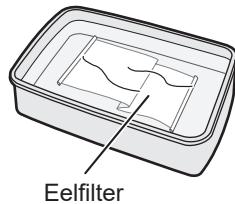


## 4. Eemaldage kork ja tömmake eelfilter völliilt ära.



## 5. Eelfiltrileotamine ja puhastamine.

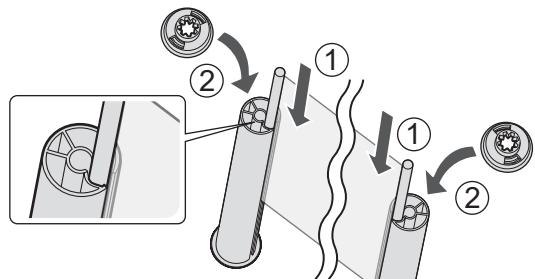
1. Lisage väike kogus nõudepesuvahendit ja leotage umbes 10 minutit.
2. Loputage nõudepesuvahend puhta veega ära.
3. Kuivatage põhjalikult.



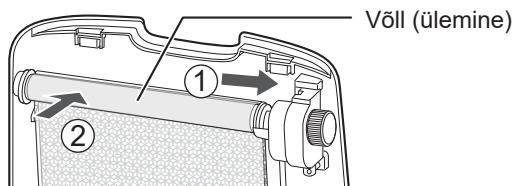
### MÄRKUS

- Ärge puhastage liiga tugevalt. Ärge peske pesumasinaga. (Vastasel juhul võib tulemuseks olla kahjustumine.)
- Ärge kuivatage fööniga. (Vastasel juhul võib tulemuseks olla kahanemine.)

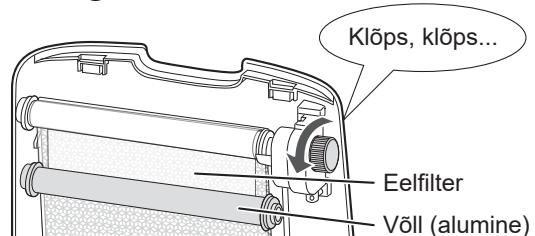
## 6. Sisestage eelfiltrilükki völli völli soonde.



## 7. Kinnitage völl (ülemine) tagapaneelile.



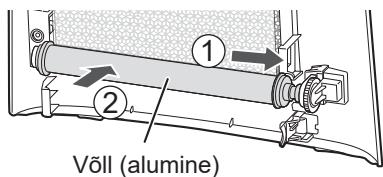
## 8. Kerige eelfilter üles.



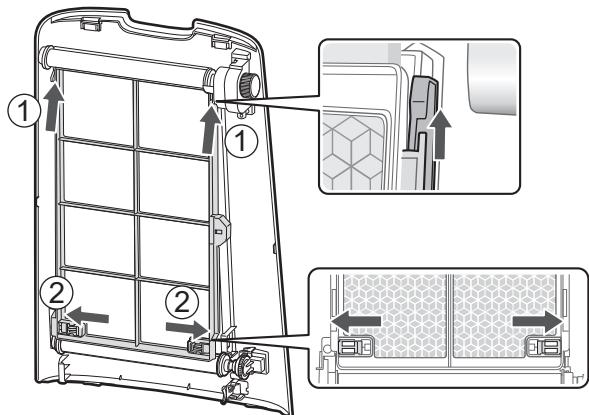
# PLASMACLUSTERI IOONIGENERATOR

(Elektroodisektsioon)

- 9. Tõmmake völl (alumine) alla ja kinnitage see tagapaneelile.**

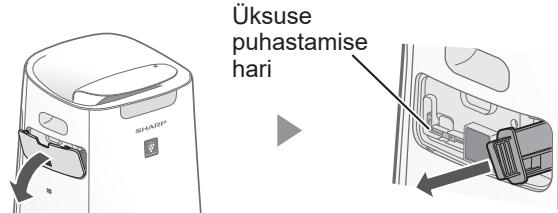


- 10. Kinnitage eelfiltrilukk.**

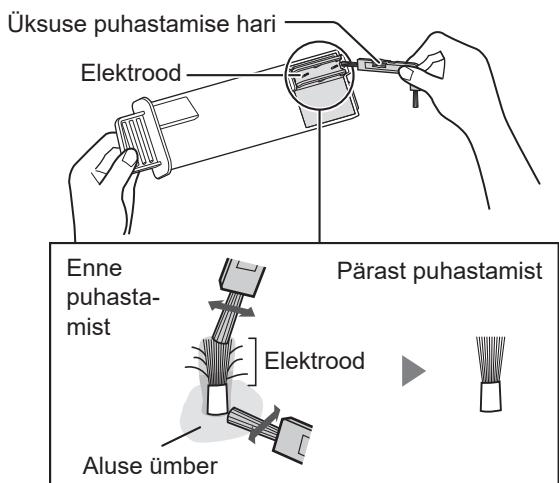


- 11. Paigaldage tolmukarbi ja tagapaneeli.**

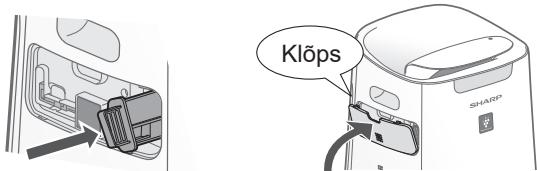
- 1. Eemaldage üksuse kate ja tõmmake üksuse hoidik välja.**



- 2. Eemaldage elektroodisektsioonist tolm.**



- 3. Sisestage üksusehoidja tootesesse ja paigaldage üksuse kate.**



## MÄRKUS

- Kasutage puastamiseks ainult üksuse puastamise harja. Vastasel juhul võib tulemuseks olla üksuse rike.
- Paindunud elektroodi võib puastamise käius ära lõigata, kuna see jõudlust ei möjuta.
- Ärge puudutage vahetult elektroodi. See võib tuua kaasa valu/sügeluse.
- Ärge mutkige elektroodisektsiooni. Selline tegevus võib neid kahjustada.
- Ärge puudutage ühendusklemme. Selline tegevus võib neid kahjustada.



# VAHETAMINE

Eemaldage pistik alati  
pistikupesast.



## FILTRID

### FILTRITE KASUTUSIGA

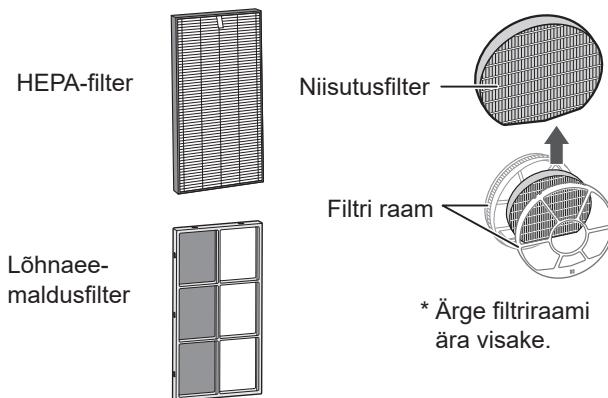
Filtri kasutusiga võltub ruumi keskkonnast, kasutustingimustest ja toote asukohast. HEPA-filtrid ja lõhnاءemaldusfiltrid kasutusiga ja vahetussoovitused põhinevad ruumi puastamisel, kus suitsetatakse päevas viis sigaretti, ning toote tolmukogumis- ja lõhnاءemaldusvõimekuse langemisel poolele tasemele uue filtrti võimekusest. Soovitame filtrit sagedamini vahetada, kui toodet kasutatakse tavapärasest kodumajapidamisest oluliselt raskemates (PM2.5 jne) tingimustes.

- HEPA-filter : umbes 10 aasta pärast avamist
- Lõhnafilter : umbes 10 aasta pärast avamist
- Niisutusfilter : umbes 10 aasta pärast avamist

### Asendusfiltrti mudel

Asendusfiltrti ostmisel pidage nõu edasimüüjaga.

Vahetamine Filter	UA-KIL80E	UA-KIL60E
HEPA-filter (1 tk)	UZ-KIL8HF	UZ-HD6HF
Lõhnاءemaldus- filter (1 üksus)	UZ-HG6DF	
Niisutusfilter (1 üksus)	UZ-KIL8MF	



### Filtrite utiliseerimine

Utiliseerige kasutatud filtrid vastavalt kehtivatele kohalikele eeskirjadale ja õigusaktidele.

#### HEPA-filtrti materjal:

- Polüpropüleen
- Polüetüleen

#### Lõhnafiltrti materjal:

- Paber
- ABS-vaik

#### Niisutusfiltrti materjal:

- Polüester
- Tehissiid

## PLASMACLUSTERI IOONIGENERATOR

### ÜKSUSE VAHETAMISE LAMP

Kui töötamise aeg kokku ületab 17 500 tundi, hakkab üksuse vahetamise lamp vilkuma, andes sellega märku, et Plasmaclusteri ioongenerator vajab väljavahetamist.

Töötamisaeg	
17 500 tundi  Vilgub aeglaselt	Vahetage Plasmaclusteri ioongenerator
19 000 tundi  Vilgub kiirelt	Plasmaclusteri ioongenerator ei vabasta Plasmaclusteri ioone.

\* Vahetusaeg ei ole seotud valitud töörežiimiga.

### Plasmaclusteri ioongeneratori asendusmuudel

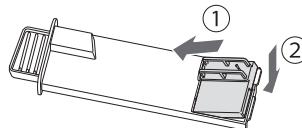
Pidage Plasmaclusteri ioongeneratori asenduse ostmisel nõu oma edasimüüjaga.

### UZ-C90M

Eemaldage üksuse hoidiku sakk (1) ja eemaldage Plasmaclusteri ioongenerator (2).



Kinnitage uus üksus.



### Plasmaclusteri ioongeneratori utiliseerimine

Utiliseerige Plasmaclusteri ioongenerator vastavalt kehtivatele seadustele ja õigusaktidele.

#### materjal:

- Polübutüleen tereftalaat
- elektroonikaosad

# TÖRGETE LAHENDAMINE

Enne hoolduskeskusesse helistamist heitke pilt alolevale loetelule, kuna probleemi näol ei pruugi olla tegemist toote riktega.

EESTI

## Lõhn ja suits püsivad edasi.

- Kontrollige filtred. Kui need paistavad olevat väga määrdunud, puhastage või asendage need.

## Tootest väljuval õhul on lõhn.

- Kontrollige, kas filtid on äärmiselt tugevalt määrdunud.
- Puhastage või vahetage filter.
- Kasutage ainult värsket kraanivett. Teiste veeallikate kasutamine võib soodustada hallituse, seente ja/või bakterite kasvu.

## Toode ei tööta, kui õhus on sigaretisuitsu.

- Veenduge, et toode on paigaldatud kohta, kus andurid saavad sigaretisuitsu tuvastada.
- Kontrollige, kas Tundliku tolmuanduri avad on ummistonud või kaetud. Kui need on ummistonud või kaetud, puhastage anduri filter või tagapaneel.

## Uuest tootest ja/või filtrist tuleb lõhn.

- Kohe pärast plastkoti eemaldamist võib kerkida vähest lõhna. See lõhn ei kahjusta filtri toimimist ega ole inimesele ohtlik.

## Tootest kostub plöksuvat või tiksuvat heli.

- Plöksuvaid või tiksuvaid helisiid võib kostuda ioonide tekitamise ajal.

## Puhtusenäidik on sinine isegi siis, kui õhk ei ole puhas.

- Õhk võib olla saastunud toote sisselülitumisel. Eraldage toode vooluvõrgust, oodake üks minut ning ühendage seejärel vooluvõrku tagasi.

## Puhtusenäidik põleb punaselt isegi siis, kui õhk on puhas.

- Määrdunud või ummistonud tundliku tolmufiltrid avad takistavad anduri tööd. Puhastage ettevaatlikult anduri filter või tagapaneel.

## Puhtusenäidik muudab sageli värvit.

- Puhtusenäidik muudab automaatselt värvit, kui tundlik tolmuandur ja lõhnaandur tuvastavad ebapuhust. Kui tunnete värvivahetuse pärast muret, saate muuta anduri tundlikkust. (Lk 12, 13)

## Filtrti hooldamise lamp põleb.

- Alati pärast niisutusfiltri hooldamist või vahetamist ühendage toitejuhe pistikupesasse ja puudutage filtri lätestamise nuppu. (Lk 14)

## Esidisplei on välja lülitatud.

- Kui valgustuse juhtimise valikus on seadud „Auto“, lülitub valgustus ruumi hämardudes, või kui toode töötab unerežiimis, automaatselt välja. Kui valgustuse juhtimise seadeks on aga valitud „Lülitä välja“, on valgustus alati välja lülitatud. Kui te ei soovi, et valgustus oleks välja lülitunud, valige valgustuse juhtimise seadeks „Hämar“. (Lk 12, 13)

## Esidisplei ei lange kokku ilmaprogrnoosi või mõne teise samas ruumis asuva hügromeetri või termomeetriga.

- Välis-, sise- ja ka kodukeskkond (lähedal asuv liiklus, hoone korruste arv jms) võivad põhjustada neist andmetest erineva lugemi.
- Sama ruumi piires on tasemed erinevad.

## Niisutuse näidik esidispleil ei süttia paagi tühjaks saamisel.

- Ruumis on saavutatud vajalik õhuniiskuse tase ja niisutamine on seetõttu lakanud.
- Kontrollige, kas vahtujukitel on prahti. Puhastage niisutusvann. Veenduge, et toode on horisontaalsel pinnal.

## Vee tase paagis ei vähene või väheneb aeglasest.

- Kontrollige, kas niisutusvann ja veepaak on õigesti paigaldatud. Kontrollige niisutusfiltrit.
- Kui filter on äärmiselt määrdunud, puhastage või vahetage see.

## Töötamine katkeb poole pealt. Õhu väljalaskeavast ei tule õhku.

(Ainult UA-KIL80E)

- Eelfiltrti automaatse puhastamise ajal parajasti käimasolev töötamine peatatakse. Eelfiltrti

automaatne puhastamine kestab umbes 8 minutit, mille kestel eelfiltrti automaatse puhastamise näidik vilgub.

## **Eelfiltrti automaatse puhastamise funktsioon ei toimi.**

(Ainult UA-KIL80E)

- Kas eelfiltrti automaatse puhastamise intervalliks on valitud 720 tundi?  
Intervalli on võimalik seada 48 tunnist 720 tunnini. (Lk 12, 13)
- Kas ruumis on hämar?  
Eelfiltrti automaatne puhastamine ei alga siis, kui ruumis on hämar.
- Kas õhk ruumis on liiga must?  
Eelfiltrti automaatne puhastamine ei alga, kui puhtuse näidik vilgub.
- Kas puudutatud on veel mönda nuppu?  
Kui on puudutatud veel mönda nuppu, siis ei käivitu eelfiltrti automaatne puhastamine enne 10 minuti möödumist.

## **TÖRKEKUVA**

 <i>(Ainult UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plasmaclusteri ionide kontsentraatsioon on langev. ⇒ Hooldage Plasmaclusteri ionigeneraatorit (elektroodiseksiooni).</li> </ul>
 <i>(Ainult UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et tagapaneel korralikult kohale paigaldatud.</li> </ul>
 <i>(Ainult UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et niisutusfilter, niisutusvann ja rullik on korralikult paigaldatud ning lülitage toide seejärel uuesti SISSE.</li> </ul>
 <i>(Ainult UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et eelfilter on korralikult kohale paigaldatud.</li> <li>• Veenduge, et tolmukarp on korralikult kohale paigaldatud.</li> <li>• Veenduge, et hari ja tolmukarp on korralikult kohale paigaldatud.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et Plasmaclusteri ionigeneraator on korralikult sisestatud. ⇒ Tõmmake Plasmaclusteri ionigeneraator välja ja sisestage uuesti lõpuni. Seejärel teostage toiming uuesti.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eraldage toode vooluvõrgust, oodake üks minut ja ühendage toode seejärel uuesti vooluvõrku.</li> </ul>

# TEHNILISED ANDMED

EESTI

Mudel		UA-KIL80E			UA-KIL60E					
Vooluvarustus		220–240 V ~ 50–60 Hz								
Ventilaatori kiiruse reguleerimine		MAKS.	KESK.	AEGL.	MAKS.	KESK.	AEGL.			
ÕHU PUHAS-TAMINE	Ventilaatori kiirus ( $\text{m}^3/\text{tund}$ )	498	258	90	408	222	90			
	Nimivõimsus (W)	103	29	6,4	61	19	5,5			
	Müratase (dBA) *1	55	44	21	51	41	20			
ÕHU PUHAS-TAMINE JA NIISUTAMINE	Ventilaatori kiirus ( $\text{m}^3/\text{tund}$ )	378	258	96	360	240	90			
	Nimivõimsus (W)	49	31	7,5	42	23	6,5			
	Müratase (dBA) *1	48	44	23	48	42	21			
	Niisutamine (ml/tund) *2	700	540	230	660	500	230			
Voolutarve ooteseisundis (W)		1,2			1,0					
Soovituslik ruumi suurus ( $\text{m}^2$ ) *3		$\sim 62$			$\sim 50$					
Suure tihedusega Plasmacluster-ionide jaoks soovitatav ruumi suurus ( $\text{m}^2$ ) *4		$\sim 35$			$\sim 26$					
Veepaagi maht (l)		Ligik. 3,6								
Sensorid		Tundlik tolm / lõhn / valgus / temperatuur ja niiskus								
Filtri tüüp		HEPA*5 / lõhnna eemaldav / niisutav								
Toitejuhtme pikkus (m)		2,0								
Mõõtmed (mm)		400 (L) × 359 (S) × 693 (K)			400 (L) × 339 (S) × 686 (K)					
Kaal (kg)		Ligik. 11,8			Ligik. 10,8					

\*1 • Mürataset mõõdetakse Jaapani elektritootjate assotsiatsiooni standardi JEM1467 kohaselt.

\*2 • Niisutamise ulatus muutub vastavalt sise- ja välistemperatuuri ning õhuniiskuse muutumisele.

Temperatuuri tõustes või õhuniiskuse vähenedes niisutamine intensiivistub. Temperatuuri langemisel või õhuniiskuse tõusmisel aga väheneb.

• Mõõtmistingimused: 20 °C, 30% õhuniiskust (JEM1426)

\*3 • Soovitatav ruumi suurus on toote ventilaatori maksimaalse kiiruse juures töötamiseks sobiv.

• Soovitatav ruumi suurus tähistab ruumi, kust 30 minuti jooksul on võimalik eemaldada kindel kogus tolmuosakesi. (Vastavalt standardile JEM1467).

\*4 • Ruumi suurus, mille puhul mõõdetakse ruumi keskosas ligikaudu 25000 ionit kuupmeetri kohta, kui toode on paigutatud seina äärde, toode töötab täisvõimsusel ja asub põrandast ligikaudu 1,2 m kõrgusel.

\*5 • Filter eemaldab enam kui 99,97% vähemalt 0,3 mikronise suurusega tolmuosakestest. (Vastavalt standardile JEM1467).

## Voolutarve ooteseisundis

Kui toote toitepistik on vooluvõrgu pistikupesasse ühendatud, kulutab ta vooluringide käigushoidmiseks vähesel määral voolu. Energia kokkuhoidmiseks tömmake pistik pistikupesast, kui te toodet ei kasuta.

# **MEMO**

---





SDA/MAN/0246



TINS-B374KKRZ 20L — ①

FACTORY  
USE ONLY



Sharp Consumer Electronics  
Poland sp. z o.o.

Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,  
Poland

SHARP CORPORATION  
OSAKA, JAPAN

SDA/MAN/0246

[www.sharpconsumer.eu](http://www.sharpconsumer.eu)

**SHARP**